

# V OSPREDJU REFORMA

Na konferencah sindikalnih podružnic v žalski občini so udeleženci v glavnem razpravljali o vključevanju in prizadevanjih delovnih organizacij ob izvajanju gospodarske reforme, o vlogi in pomenu sindikata kot politične organizacije, o vključevanju in življenjskih pogojih sezoncev v kmetijstvu ter o problemih v gospodarskih organizacijah.

Kljub temu, da je bilo šele 14 od 43 sindikalnih konferenc, kolikor sindikalnih podružnic obstaja v žalski občini, bi lahko že posredovali ugotovitev, da so letošnje konference bolj organizirane. Tako v organizacijskem kot vsebinskem pogledu. Zanimivo je, da se je na skoraj vseh konferencah pojavila razprava o vlogi sindikata kot politične organizacije, kajti v marsikateri gospodarski organizaciji, predvsem pa v

manjših, kjer se tudi samoupravljanje uveljavlja s težavo, imajo sindikalne organizacije podrejeno vlogo.

Več na 2. strani

## V POČASTITEV 8. MARCA

Danes popoldne bo ob 16. uri v Narodnem domu v Celju prva prireditev v počastitev 8. marca — Dneva žena. Prireditev so pripravili cicibani varstveno vzgojnih ustanov, ki bodo na slovesen način pokazali, kako poteka njihovo življenje v vrtcu in kaj vse se v njem naučijo.

Največ prireditev namenjenih prazniku žena bo v ponedeljek, 7. marca, ko bo otvoritev razstave v muzeju revolucije, nato pa še otvoritev razstave žena umetnic v foyerju slovenskega ljudskega gledališča. Zvečer ob pol osmih pa bo v Narodnem domu slovenskega proslava, na kateri bo koncert orkestra »Ivan Cankar«. Sodelovali bodo tudi pianistka Breda Rajhova ter pevka Zlata Zoharjeva in recitatorji.

Prireditev je pripravil občinski odbor SZDL Celje.

# SLOVENIJALES

OGLEJTE SI RAZSTAVO

KVALITETNEGA POHISTVA RENOMIRANIH TOVARN »MEBLO« NOVA GORICA IN »STOL« KAMNIK OD 5. — 15. MARCA 1966 V NASIH PROSTORIH V CELJU NA SAVINJSKEM NABREŽJU 8.

NAGRADNO ZREBANJE ob nakupu nad N din 500,— med 5. in 31. marcem.

## ZAKAJ TAKO?

Na seji sveta za urbanizem, gradbene, komunalne in stanovanjske zadeve pri celjski občinski skupščini so prvič razpravljali o osnutku komunalnega proračuna šele pred dnevi, dosti pozneje, ko so o njem razpravljali volivci. Člani sveta so se s proračunom

seznanili, kolikor so se, šele iz časopisja.

Člani sveta so to kritizirali, ker jim ni bilo omogočeno, da bi zavzeli svoja stališča do proračuna preden je bil v javni obravnavi. Tako pa je občinski družbeni organ o njem razpravljati šele post festum.

## Dve predavanji

Poljudno znanstveni center delavske univerze v Celju pripravlja dve zanimivi predavanja: tako bo 10. marca ob 15.30 uri predaval v veliki dvorani Narodnega doma član CK ZKS tov. Tone KROPUŠEK »SEDANJA VLOGA ZVEZE KOMUNISTOV V SISTEMU SAMOUPRAVLJANJA«, v četrtek 17. marca bo ob is-

tem času, to je ob 16.30 v istih prostorih predaval Vinko Trček, profesor Visoke šole za politične vede v Ljubljani o temi »KITAJSKA IN AZIJSKI PROBLEMI«.

## DIJAKI NA HOKEJU 66

V soboto, 5. tega meseca priredi celjska gimnazija za svoje dijake ekskurzijo v Ljubljano. Poleg popoldanske hokejske tekme si bodo dijaki ogledali lahko tudi dve predstavi v Slovenskem narodnem gledališču in v Mladinskem gledališču. Tretje in četrtošolci si bodo ogledali v Drami predstavo Strček Vanja A. Čehova, medtem ko bodo prvo in drugošolci prisostvovali baletu »Ples tatov«. Za to ekskurzijo je vodstvo gimnazije najelo poseben vlak, ki bo odpeljal iz Celja okoli 6.30, povratek v Celje pa bo predvidoma okoli 19.30 ure, tako da bodo vsi vozači še lahko prišli pravočasno domov.

## Odlikovani Celjani

Včeraj je predsednik celjske občinske skupščine Marjan Učakar izročil 21 Celjanom odlikovanja, s katerimi jih je odlikoval ob priložnosti 20-letnice osvoboditve predsednik republike Tito za dolgoletno požrtvovalno in uspešno delo na kulturnem, družbenem in gospodarskem področju.

Z redom zaslug za narod s srebrnimi žarki je bil odlikovan Stane Terčak, z redom dela z zlatim vencem pa Albin Lesjak in Rihard Pompe. Red dela s srebrnim vencem

so sprejeli Franc Cerar, Zinka Dorn, Emil Jejič, Ivan Marjerič, Anton Marolt, Franc Medved, Franc Orel, Zdenko Pavlina, Franc Štor, Anton Tržan ter Anton Spes.

Z medaljo dela so bili odlikovani Ivan Cater, Martin Ditinger, Terezija Kač, Viljem Končan, Franciška Koržija, Jožef Krajnc in Martin Rozman.

Razen Terčaka, Dornove, Pavlina ter Spesa so vsi ostali odlikovanci iz podjetja EMO v Celju.

— ma —

## KORISTEN PREDLOG

Na zborih volivcev v Celju je večkrat čuti kakšno kritično pripombo na račun pomanjkljive komunalne ureditve v mestu.

»V klet nam vdira voda iz kanalov, ulica, kjer stanujem, ni dovolj osvetljena, asfaltni tlak je potreben popravila, luže na cestah, toplovodno ko-

pališče ne dela pa tudi javnih stranišč primanjkuje.« Take in podobne pomanjkljivosti kritizirajo občani in prav je tako.

Na zadnjih zborih volivcev ko je tekla razprava tudi o odloku o prispevku za uporabo mestnih zemljišč, ki nalagajo občanom sicer majhno vendar koristno breme, pa je bilo v isti sapi slišati tudi kritiko zoper ta odlok.

»Zopet nam občina nalaga davek, ko so že stanovanja tako draga. Prispevek naj plača tisti, ki gradi, mi od tega nimamo nobenih koristi. Zanima nas, zakaj neki bodo zbrani denar uporabili.«

Očitno gre za nerazumevanje. Na eni strani kritika zaradi pomanjkljive komunalne ureditve mesta, hkrati pa odpor do prispevka, s katerim bomo v Celju hitreje urejali mesto. Čiščenje in popravilo ulic, ureditve razsvetljave in še in še. Vse to je treba plačati. Treba je zbrati tudi denar za regulacijo voda, da ne bo poplav, ter za kanalizacijo, da ne bo v kleti vdiral voda. Dalje na 3. strani

# CELJSKI TEDNIK

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA

CELJE, 4. MARCA 1966 — LETO XXI. — ST. 9 CENA 50 DIN PAR

## NJEN PRAZNIK

Praxiteles ni preobložil svoje Venere s koketnim nakitom, ni ji z vrtnicami, modnim cvetjem ali šopki. Ni ji naličil obraza in na prste ji ni nataknil rubinov. Oblikoval jo je golo, a sramežljivo v preprostosti narave.

In narava ji je podarila dete, ponos ženstva in najbolj vzvišeno čustvo materinstva. Veličina prirodnega, nežnega, toplega in domačega, ki je skozi stoletja ostalo nepogrešljivo bistvo vsega ženskega, je še danes vir sreče in polnosti življenja.

Povrh vsega pa je danes naša žena izoblikovala zase tudi pojem ustvarjalne delavke, ki se uveljavlja povsod v življenju in na vsakem koraku beležimo njene velike uspehe.

Morda zato ne bo odveč, če ob dnevu žena zaželimo vsem tovarišicam, da bi se še vnaprej enakovredno uveljavljale v družbi, a da bi jim družba omogočila tudi njihovo naravno poslanstvo žene in srečne matere!



## ŽENE V NEOBIČAJNIH POKLICIH

Prva leta življenja v domovini z drugačnimi temelji in družbenimi odnosi so korenito spremenila tudi položaj žene v proizvodnji. Takrat prav zares ni bilo važno, ali je ženska ali moški tisti, ki vihti kramp nad razdejanimi domovi in razbitimi cestami. Enakovrednost v družbi in enakost pri delu sta bili načeli, zaradi katerih so tudi mnoge matere in dekleta oblekle težke delovne obleke in se brez pomislekov podale v jarke za nove vodovode, v kamnolome k vrtnim strojem, v tovarne črne metalurgije in v kabine tovornih avtomobilov; v poklice torej, ki so dotlej veljali samo kot moška opravila. Bilo, je kot da bi takrat pozabili na žensko telesno konstrukcijo, na njeno naravno funkcijo matere, na bit, ki se vendarle razlikuje od tovarišve, ki hodi z njim v in skozi življenje. Kasneje, ko je minil prvi delovni zanos, pa smo vendarle ugotovili, da se žene niso borile za takšno ena-

kopravnost, za delo, ki bi jim onemogočilo materinstvo, za naloge, ki jih še tako močno žensko telo ne zmore. In počasi so se umaknile iz rudnikov, od žarečih peči in težkih bremen. Izšlo je nekaj zakonov, ki so proizvajalko zaščitili kot ženo in mater in danes je le še malo težkih fizično zahtevnih delovnih mest, kjer bi delale žene. Toda kljub temu so se vendarle obdržale marsikje — pa ne samo obdržale, celo to so dokazale, da znorejo prav toliko kot njihovi delovni tovariši. To velja za mnoge poljske delavke, za pismo- noše v Zgornji Savinjski dolini, za nekatere voznice tovornih avtomobilov, za čistilke cest in ulic, za žene za čevljarskimi stoli in — tudi za te tri, ki smo jih pred osmim marcem obiskali.

Na 6. strani



### VREME

Okrog 8. in 11. marca padavine z ohladitvijo, v ostalem suho in lepo vreme.

PRVI KUBICNI METRI ZEMLJE SO PRESAJENI. BAGER IN BULDOZER STA ZAORALA PO PROSTRANEM KORITU VOGLAJNE IN S TEM ZAKOLICILA RESEVANJE POPLAVNEGA PODROČJA. ZACELO SE JE ZARES IN S TEM BO CELJE RESENO NENEHNEGA STRAHU PRED POPLAVAMI. PO PROJEKTU BO DO DELA KONČANA V NASLEDNJIH STIRIH LETIH.

Foto: J. Sever



NI VSE ZLATO, KAR SE SVETI

Ceprav smo dovzetni za kritiko, smo vedno pripravljene brniti svoja stališča, zlasti še takrat, če so v konkretni praksi preverjena. Zato tudi odgovorjamo na omenjeni prispevek, katerega smatramo za enega značilnih primerov enostranskega in neresnega razpravljanja o mladih in njihovem delu, da o ostalih slabostih (netočnost, kontradiktornost itd.) omenjene »kritike« niti ne govorimo. Odgovorjamo kolektivno, ker gre za skupna stališča, katera je Dagmar Suster le oblikovala, na osnovi zapiskov iz 18 razgovorov v aktivnih zveze mladine v celjskih delovnih organizacijah, ne pa na osnovi »razgovora z nekimi mladimi proizvajalci na ulici«, kot, milo rečeno netočno in neodgovorno trdi pisec omenjene »kritike«.

Cprav si bomo prizadevali ostati pri problemih, ki so bili nanašani v člankih D. S. in so

»sporni«, naj vendarle opozorimo tudi na nekatere elemente iz »kritike«, ki niso preverjeni in dobronamerni.

Kako je prišlo do omenjenega ciklusa člankov smo že omenili in če bi tovariš Zupanc prebral uvodni članek (CT z dne 11. 2. — 11. stran) bi lahko videl kako, od kod in zakaj omenjeni članki v mladinski rubriki našega lokalnega časopisa.

Glede na besede »izvedenec za reformo« samo tole. Cprav nimamo nobenih utvar, da v vsej podrobnosti poznamo sleherni člen v verigi reforme, smo kljub temu prepričani, da smo si vedno prizadevali storiti vse, da bi reformo spoznali in jo dojeli v vsej njeni celovitosti, ki teži k spreminjanju naše družbe v celoti; mislimo, da gre za celovito družbeno reformo, ki se ne kaže zgolj v ekonomskih sferah, temveč tudi v družbeni nadgradnji s posebnim poudarkom na spreminjanju mišljenj in družbenih odnosov.

Glede prizadetosti kolektivov pa tole. Ugotovili smo, (in ne zanikamo tega, da bi to lahko storili že prej!) da naša navedba glede Merxa ni najtočnejša, pa čeprav je upoštevali dejstvo, da si omenjene informacije nismo izmislili, temveč smo jo dobili na razgovoru v omenjenem kolektivu! Glede prizadetosti ostalih kolektivov (pa tudi Merxa glede ostalih navedb) pa ne bi smeli biti v njo tako prepričani, saj so te ugotovitve (pri tem se ponovno sklicujemo na članek: »Večja aktivnost ZM« z dne 11. 2.) iz omenjenih razlogov res kritične in ne dajejo osnove za samozadovoljstvo, aktivistične in načelne ugotovitve o tem, kako se mladi intenzivno vključujejo v splošno delo itd.; upoštevati pa moramo, da so te ugotovitve namenjene le v premislek in v pomoč za konkretno delo v prihodnje, tako ObK ZMS, kot tovarišem v delovnih organizacijah.

Strinjamo se, da je potrebno še bolj spoznavati življenje mladih v delovnih organizacijah, vendar pa smatramo za malce zlobno mnenje pisca omenjene »kritike« o plitkosti, nepoznavanju življenja in dela mladih v

delovnih organizacijah, ker smo se v zadnjih treh mesecih (med nami je bil tudi D. S.) razgovarjali in bili na sestankih v približno petdesetih delovnih organizacijah in smo organizirali vrsto razprav in posvetov z mladimi in o mladih na ObK ZMS.

Cprav ne želimo biti malenkostni in omenjati nekaterih manjših netočnosti, se nam zdi potrebno omeniti oziroma poudariti, da je standard po reformi padel, da se reforma v večini primerov še ni v celoti uveljavila itd., sicer pa je bilo o tem na prvem delu tretjega plenuma CK ZKJ precej govora.

O tem kako so mladi (in ostali proizvajalci) informirani govori omenjeni članki zelo konkretno in je zato odveč načelno razpravljanje o tem. Kljub temu pa dovolite tovariš Zupanc, da vas vprašamo: ali menite, da je del proizvajalcev, ki ne ve: kaj je reelekcija, o delitvi čistega dohodka na OD in sklade, kaj je obravnaval v zadnjem obdobju DS in upravni odbor, pravice in dolžnosti iz statuta podjetja itd., dobro informiran in da pri vsem tem ne moremo govoriti o nezadostni informiranosti in o

tem, da smo za celovito obveščenost, kot pogoj za doslednejšo samoupravo, dovolj storili?

Nismo imuni za kritiko, vendar smo prepričani, da takšna kritika, kot je bila tovariš Zupanca, ni konstruktivna in jo zato zavračamo. Povedati pa še moramo, da zaradi takšnega neresnega pisanja nismo prizadeti, bojimo se le, da takšno pisanje zamegljuje resnico in ustvarja občutek samozadovoljstva pri posameznikih, ki skušajo še vedno na aktivističen način reševati bistvena vprašanja družbene perspektive naših proizvajalcev.

Bralcem smo želeli naložiti le čistega vina, še posebno mladim ljudem, zato smo se tudi oglasili, ker sicer principiellno s takšnimi kvazi — kritikami ne polemiziramo. Zavedamo se, da se moramo še mnogo naučiti, toda vprašanje je, če bo imela pri tem našem učenju vrednost in svoj delež takšna kritika, kot jo je izrekel tovariš Zupanc.

Vse to dajemo v premislek bralcem, ki nam naj oprostijo, če smo na trenutke povzeli ton, ki ga je uporabil že tovariš Zupanc v svojem prispevku.

Sekretariat ObK ZMS Celje

Zaključki občnega zbora sindikata celjske komune narekujejo

# POGLOBLJENO DELO

Nedavni občni zbor občinskega sindikalnega sveta je sprejel nekatere zaključke, ki se nanašajo na metode dela sindikata, na samoupravljanje in delitev, na nagrajevanje po delu, na pogoje dela in končno še na odnos med družbo in delovnimi organizacijami. Ker bi naj o teh zaključkih razpravljali v vseh sindikalnih podružnicah, povzemamo danes nekatere najpomembnejše misli iz resnično bogatega gradiva.

Kot doslej, tako je treba tudi v prihodnje utrjevati sindikalne podružnice, ki so osnovne organizacijske enote za samostojno in vsestransko učinkovito delo znotraj delovne organizacije. Pri tem je treba izhajati iz dejstva, da je sindikat kolektivna politična organizacija delavcev, ki oblikuje stališča na osnovi mnenj svojega članstva. Koncept dela in program pa bi morala temeljiti na stvarni lastni oceni stanja, pojavov in nalog. Zato bi se morali v večji meri posluževati analiz in izsledkov, ki jih obravnavajo strokovne službe. Prav tako pa je treba vzpostaviti tesnejše stike s samoupravnimi organi ter odborniki občinske skupščine, oziroma poslanci republiške in zvezne skupščine.

Poleg tega, da bi naj v vodstvih sindikalnih organizacij posvetili več pozornosti izobraževanju mlajših članov, pa bi v vodstva sama morali vključiti več kvalificiranih delavcev, ki so sposobni dobro opravljati zapuščeno delo.

Sindikati imajo veliko nalogo tudi pri razvijanju samoupravljanja in izpopolnjevanju sistema delitve dohodka. Na tem področju bi morali preiti od načelnih razprav h konkretnemu delu. Težišče naj bo na uveljav-

ljanju samoupravljanja ter ugotavljanju in delitvi dohodka v delovnih enotah, med katerimi je treba zagotoviti kolikor mogoče čiste ekonomske odnose. Tako bo tudi onemogočeno prelivanje dohodka iz ene delovne enote v drugo, kar povzroča mnoge notranje spore v kolektivu. Poleg tega naj bi se temeljitje lotili vprašanj razširjene reprodukcije, udeležbe posameznih delavcev v ustvarjenem dohodku, samoupravljanja v pogojih dohodka itd.

Nadaljnja oblika dela sindikatov so tudi različna posvetovanja in razgovori, ki naj pripomorejo k širši izmenjavi izkušenj med delovnimi organizacijami, tako o samoupravljanju kot tudi o delitvi dohodka. Sem sodi tudi delo delavske univerze, ki bi naj organizirala vrsto tečajev in seminarjev, v katerih naj bi preučevali posamezne elemente in probleme z omenjenih področij.

Ob različnih uspehih izpopolnjevanja nagrajevanja po delu, bi se morali ugotoviti stališča, naj bo osebni dohodek odvisen ne le od rezultatov posameznika na delovnem mestu, temveč tudi od uspeha njegove delovne enote in gospodarske organizacije kot celote. Merila nagrajevanja po delu pa naj zajemajo učinek po količini, kvaliteti, prihranku materiala in drugih stroških, upoštevaje seveda pogoje in težo dela, odgovornost in druge elemente. Zveza med osebnim dohodkom ali dohodkom in produktivnostjo dela mora biti jasna in razumljiva. Kajti to je porok za povečana prizadevanja posameznikov za boljši uspeh delovne organizacije.

Ker je bila doslej vloga članov kolektiva pri pripravi dela premajhna, bi bilo prav, da jih sindikati opozorjajo na njihovo pravico, da sodelujejo pri razčlenitvi organizacijsko tehnološkega procesa proizvodnje, normiranju porabe materiala, času izdelave itd. Posebej pa bi morali sindikati opozoriti na pomen varnosti pri

delu, ki ni samo pomembno področje skrbi za delovnega človeka, temveč tudi ekonomsko zelo pomembno področje, ki je tesno povezano s proizvodnjo in produktivnostjo ter ima njeno nedosledno izvajanje trde ekonomske posledice. Zato bi morali skrbeti tudi za prehrano, otroško varstvo in dnevno ter tedensko rekreacijo članov kolektiva. To naj bi postala skrb sleherne delovne organizacije in ne samo širše družbene skupnosti. Zlasti rekreacija postaja ob ukinitvi regresiranih prevozov aktualna tema razprav v sindikalnih organizacijah. Zavzeti bi se morali za to, da bodo samoupravni organi poleg teh odstopljenih sredstev namenili za vse oblike rekreacije tudi del sredstev iz sklada skupne porabe. Ob vse večjem opuščanju obmorskih počitniških domov moramo poskrbeti za primerno nadomestitev v neposredni bližini, torej v bodočih rekreacijskih centrih — Celjska koča, Svetina, Petriček itd. Za razvoj teh centrov kaže ustanoviti poseben sklad, v katerega bi delovni kolektivi prispevali del svojih sredstev.

S stališča širših koristi pa bi se morali sindikati zavzemati tudi za nadaljnje urejanje odnosov med družbo in delovnimi organizacijami. Med zaključki občnega zbora je zapisano, da bi bilo potrebno spremeniti predpise, ki urejajo vprašanja amortizacije — tako, da bi delovne organizacije hitreje nadomeščale iztrošena delovna sredstva — zmanjšati preveliko število najrazličnejših predpisov in njihovo protislovnost z družbeno-političnimi stališči, obračunati s sistemom administrativnega določevanja cen itd.

O vseh teh vprašanjih naj bi razpravljale tudi sindikalne podružnice. Te okvirne sklepe morajo prilagoditi konkretnemu položaju svoje delovne organizacije in na njihovi podlagi naj bi zastavili svoje delo v prihodnjem razdobju.



NEVENKA HOHNJEC, ABSOLVENTKA PODIPLOMSKEGA STUDIJA NA AKADEMIJI ZA GLASBO V LJUBLJANI IZ RAZREDA PROF. PAVLA SIVICA BO KONCERTIRALA V SREDU, 16. MARCA. NEVENKA HOHNJEC JE MNOGO OBETAJOČA PIANISTKA, KI SE JE ŽE LANI UVELJAVILA V LJUBLJANI, KO JE IZVAJALA Z ORKESTROM SLOVENSKE FILHARMONIJE KLAVIRSKI KONCERT RACHMANINOVA. SVOJ PROGRAM JE ODLIČNO ABSOLVIRALA V MARIBORU IN LJUBLJANI, NATO BO KONCERTIRALA SE V BEOGRADU. NA PROGRAMU JE: BACH-BUSONI — PRELUDIJ IN FUGA V E-MOLU, DVE SONATI SCARLATTIJA, SHOPINOVA SONATA V B-MOLU. V DRUGEM DELU KONCERTA BOMO POSLUSALI 3 DEBUSSYJEVE PRELUDIJE IN 1. STAVEK HAČATURJANOVEGA KONCERTA ZA KLAVIR IN ORKESTER. ORKESTRSKI PART BO NA DRUGEM KONCERTU KLAVIRJU IZVAJAL PROF. P. SIVIC. KONCERT BO TOČNO OB 20. URI V NARODNEM DOMU. VSTOPNICE SO NA VOLJO V GLASBENI SOLI PO 5, 4 IN 3 DIN, VSTOPNINA ZA MLADINO JE 2 N DIN.

ZBORI SINDIKATOV V ŽALSKI OBČINI

## V ospredju reforma

(Nadaljevanje s 1. strani)

Letošnje razprave so temeljile v glavnem na vključevanju in prizadevanjih delovnih organizacij ob izvajanju gospodarske reforme. V podobnem položaju je tudi podjetje Garant iz Polzele. Težave z nabavo reprodukcijskega materiala ga vedno znova postavljajo v nemogoč ekonomski položaj, ki ga otežkočajo še notranje razmere. Podjetje je še vedno, kljub temu, da so že dvakrat razpisali delovno mesto direktorja — brez direktorja! Kljub temu še dokaj dobro gospodarijo.

Udeleženci konferenc sindikalnih podružnic, ki delujejo na obratih kmetijskega kombinata v Vrbju, Braslovcah, pri Hmezadu, na Vranskem, na Taboru in pri Mesninar, so govorili o proizvodnih programih, ki letos temeljijo na znatno realnejših osnovah kot pred leti. Letošnji program vsebuje večjo intenzivnost kmetijske proizvodnje ob spreminjenih instrumentih delitve sredstev, ki so vezana na poslovne uspehe enot. Udeleženci konferenc so letos mnogo razpravljali tudi o odnosih do sezonske delovne sile ter o življenjskih in delovnih pogojih v kmetijstvu in pri sezonski delovni sili posebej. Izrazili so mnenje, da jih je treba aktivneje vključevati v organe samoupravljanja in družbenega življenja kljub težnji, da bi zapo-

slovali več stalne in čim manj sezonske delovne sile.

Obiskali smo predsednika občinskega sindikalnega sveta v Zalcu, JANEZA MEGLIČA in ga zaprosili, da bi nam posredoval svoje mnenje o letošnjih konferencah.

»Iz poročil in razprav na posameznih konferencah je razvidno, da dobiva sindikalna organizacija polagoma mesto in vlogo, ki ji in za katero je ustanovljena«, nam je povedal tovariš Meglič.

»Kot osrednji problem izbija na konferencah vprašanje samoupravljanja, upoštevanja, in uveljavljanja samoupravnih aktov in s tem v zvezi informiranost delovnih ljudi, ki ni najboljša niti tam, kjer sicer izdajajo svoja glasila.

Zal so tudi letos bile razprave na nekaterih konferencah preveč splošne. Premalo so vsebovale razprav in razglabljanj o oblikah in delu samoupravnih organov, o kmetijskih samoupravljanja in delitve osebni dohodkov. To daje slutiti, da se članstvo še vedno boji iznašati določene nepravilnosti in pomanjkljivosti — zaradi morebitnih posledic...«

Do naslednjega leta je bilo le 14 konferenc, v prihodnjih dneh jih bo več, saj jih je bilo že minulo soboto kar pet. Do srede marca bodo predvidoma končane. J. S.



Pretekli teden je bil znova zelo vznemirljiv predvsem zaradi zares nepričakovanega sporočila o državnem udaru v Gani. Komaj je predsednik dr. Kwame Nkrumah zapustil deželo na poti v Peking, so se v Gani dvignili generali in izvedli državni udar. Vodstvo države je prevzel vojaški svet, ki ga vodi general Ankrah. Prevzem oblasti je bil sicer zelo enostaven, a nihče še ne ve, koliko je bilo prelite krvi, oziroma kaj je ukrenila Nkrumahova »delovna brigada«, ki šteje okoli 20.000 mož in je dobro oborožena. Nkrumah se je vse viharne dni zadrževal v Pekingu, od koder je potoval v Hanoj, a potem je spremenil načrt in odpotoval v Moskvo. Da ga njegova garda ni zapustila,

četudi revolucionarni svet zahteva, naj predsednikovi pristaši položijo orožje, je tudi odločen dokaz Nkrumahova izjava, da bo udar zadržal in se vrnil v domovino.

Komentarji ganskega prevrata so zelo različni, četudi ni izključeno, da je vodilna želja generalov uradne vojske, da bi prevzeli oblast, ker so se v primerjavi s predsednikovo delovno brigado počutili zapostavljene, je vendarle bistveno in zelo verjetno mnenje večine, da se je v udaru znova uveljavila tuja imperialistična politika. To dokazuje že precej jasno tudi sklep vojaškega sveta, ki se je nemudoma lotil nekaterih sprememb v gospodarski politiki, a v njej je glavna misel ravno to, da je nova vlada ponudila jamstva tujemu kapitalu. General Ankrah sicer zatrjuje, da vojaški svet ne namerava dolgo vladati, temveč bo kmalu prepustil odločitve ljudstvu, ki naj z referendumom odloči o nadaljnji obliki vladavine. To je zelo pogumna odlo-

čitev, v kolikor jo bodo uresničili, saj vemo, da si je predsednik Nkrumah v domovini pridobil velik ugled, hkrati pa ga podpira moralno tudi velika večina tujih dežel.

Poleg Gane je še vedno zanimiva tudi Sirija, kjer so po državnem udaru objavili, da vlada red in mir, a v resnici ugotavljajo razne dopisniške agencije, da se nemiri nadaljujejo. Tudi odnosi do sosedov se zaostrejujejo in po zadnjih vesteh sta Jordanija in Iran razpisali splošno mobilizacijo, da bi se zaščitili pred politiko novega režima. Iz Sirije sicer ni kaj več podrobnih vesti, a splošno razpoloženje kaže, da so sile zelo razdrojene.

Po kratkotrajni pomiritvi se je razvnelo razpoloženje tudi v Indonezi, kjer so prav te dni sodili vodji uporniškega gibanja Untungu. Najbolj nemirni so ravno študentje in zaradi tega so zdaj ukiniteli vse študentske organizacije, ki naj bi se združile v eno pod vodstvom samega Sukarna.

# Pomanjkanje svinjskega mesa

Svet za kmetijstvo in gozdarstvo je na zadnji seji obravnaval problematiko s področja živinoreje. Iz popisa živine v mesecu januarju je razvidno, da se je v letu 1965 povečal stavež goveje živine, število svinj pa je padlo, kar je posledica neekonomskih in nestimulativnih cen v letu 1965 in v začetku leta 1966.

Lani se je nekoliko spremenila struktura črede, predvsem krav, ker je močno padlo število krav sivorjave pasme na račun križank, medtem ko se število krav simentalke pasme ni bistveno spremenilo. Zara-

di nestimulativnih odkupnih cen svinj se zasebni kmetijski proizvajalci usmerjajo v rejo mlade govede. To je vplivalo, da danes v mesnicah primanjkuje svežega svinjskega mesa, vendar bo možno ta problem z realnimi odkupnimi cenami letos vsaj delno rešiti.

Svet je obravnaval tudi predlog Gozdnega gospodarstva Celje o določitvi lastne uporabe lesa v zasebnih kmetijskih gospodarstvih in o pravilniku, ki določa količino lesa za domačo uporabo. Skupna sečnja v zasebnih gozdovih na območju

občine Sentjur pri Celju za leto 1966 je predvidena 25.900 m<sup>3</sup> od tega 7.300 iglavcev in 18.600 listavcev. V zasebnih gospodarstvih bodo smeli uporabiti 14.700 m<sup>3</sup> lesa, medtem ko je več drugi les namenjen za blagovno proizvodnjo. V količini za zasebno porabo lesa je mimo tistega, ki ga bodo uporabili za svoje gospodarstvo in gospodinjstvo tudi les, ki je namenjen za razna javna dela, torej v primerih, ko posestniki podarajo oziroma prispevajo les za gradnjo mostov, šol in posameznikom, ki jih prizadenejo elementarne neizgode. Pri lesu za neposredno domačo uporabo in za javne namene so posestniki oproščeni plačevanja prispevka za biološko amortizacijo.

Pravilnik, ki določa količino lesa za lastno uporabo, izhaja iz kriterijev o donosnosti gozda, o velikosti kmečkega gospodarstva (upoštevamo samo obdelovalno površino) in potrebe raznih vrst lesa. V svojem gozdu ima lastnik pravico do lesnih odpadkov (vejevina, panji). Če lastnik gozda ne soglaša s količino lesa, ki mu ga dodeli GG, se lahko pritoži na svet delovne enote. Če tudi s to odločitvijo ni zadovoljen, lahko vložijo tožbo pri pristojnem sodišču.

Svet delovne enote GG lahko odobri les za neposredno domačo uporabo tudi lastnikom gozdov, ki niso kmetovalci, vendar samo za potrebe v lastnem gospodarstvu in gospodinjstvu in za gradnjo oziroma popravilo lastnih stanovanjskih hiš. V teh primerih pa mora lastnik gozda za odobreno količino lesa plačati prispevek za biološko amortizacijo.

## ZALSKO KMETIJSTVO TUDI V HRIBOVITIH PREDELIH

# Preusmeritev bo draga

### ZACETKI OBETAJO ZLAGOMA USTREZNO REŠITEV

Kmetijske površine v hribovitih predelih žalske občine so v precejšnjih strminah, ki ponekod ne omogočajo vsakovrstne mehanizacije. Značilen je tudi njivski kolobar, ki je usmerjen popolnoma v naravno proizvodnjo in zanemarjenost travnikov. Gozd pomeni za večino hribovskih kmetij, ki nimajo dohodkov iz zaposlitve, temeljni dohodek; mnogokrat pa tudi škoduje kmetijstvu. Mnogi kmetje rede po dva para volov za spravilo lesa, ki sta izkoriščena le kratak čas pozimi, sicer sta vse leto v hlevu.

Napredek kmetijstva v hribovitih predelih je odvisen prvenstveno od komunikacij. Gozdne ceste, ki jih gradi GG, so že povezale mnoge manjše vasi z dolino, a tudi za prihodnje sta se KK Zalec in GG Celje dogovorila za trasiranje cest in nekaterih odcepov, ki bi nudili perspektivno povezavo pridelovalcev z dolino. Seveda bodo te ceste imele še vrsto drugih prednosti, zaradi tega ne bi bilo napak, če bi se tudi občina v celoti zavzela za zanje.

Z zvezi z ugotovitvami o agrarni prenaseljenosti v hribovitih predelih moramo odkriti, da je za rentabilno gospodarjenje in hkrati za polno izkoriščanje mehanizacije, ki

je uporabna v takšnih razmerah, potrebno 15 do 25 ha kmetijskih površin na kmetijo, v ugodnih razmerah pa celo 30 ha. Samo takšne kmetije bodo zagotovile večje tržne viške in pridelovalcem primeren zaslužek. Zato je potrebno, da že danes usmerijo ves razvoj hribovskega kmetijstva v to smer, tako da bi kmetijske površine, ki so zaradi nerentabilnosti in premajhne površine opuščene, združili v večje okoli nekega jedra, s čimer bi nastopila možnost za razvoj v nakazano smer. Seveda ne bodo smeli zanemariti manjših kmetij, ki so trenutno brez perspektive, četudi tu trenutno ni videti koristi in bi bilo preuranjeno dolgoročno investiranje lahko škodljivo.

Nasploh bo potrebno za preusmeritev hribovskega kmetijstva dosti denarja, ki ga pa kljub nenehnemu nakazovanju potreb, še vedno ni. Zaradi dobro razvite hranilne kreditne službe pri KK Zalec so mogli lani investirati v ureditev kmetij 1.400.000 ND; deloma so ta denar uporabili tudi za nakup plemenske živine in kmetijskih strojev. Ta oblika varčevanja se je izkazala zelo dobro in hranilno-kreditno službo bo potrebno v prihodnje še bolj očvrstiti, da bodo tako zbrali še nadaljnja potrebna sredstva.

tko. S sofinanciranjem iz vodnega sklada in celjskega gospodarskega potenciala bomo po projektu, ki vključuje štiriletno delo, odpravili ta problem. V naslednjih dneh bodo sklenjene pogodbe med upravnim odborom vodnega sklada SRS in celjsko občinsko skupščino, to se pravi, da bo s tem postavljena pika na i.

— Ali obsega projekt razen reguliranja Voglajne še katere pritoke?

»Predvideno je, da bi vodni sklad SRS v naslednjih štirih letih sodeloval pri financiranju reguliranja Voglajne, Sušnice, Koprivnice, Hudinje in nekaterih drugih vodnih delih s 60 odstotkov sredstev, občinska skupščina pa s svojim gospodarstvom pri preostalih 40 odstotkih.

Prav bi bilo, če bi občina in gospodarske organizacije čimprej zbrale potrebna sredstva, ki bodo s pogodbami določena. S tem bi dejansko to vprašanje ekonomsko čimprej in čimbolj uspešno rešili.

— Je motda v tem programu zajeto tudi vprašanje industrijske vode, ki je, kot vemo celjski industriji, predvsem pa Cinkarni, primanjkuje?

»Ne, to je druga akcija. Vendar se bo to vprašanje, mislim na vprašanje financiranja akumulacije industrijske vode v Ločah pri Smartnem v Rožni dolini in gradnja — predvidoma rešilo do prihodnjega leta. Predvidena vrednost tega objekta je 320 milijonov starih dinarjev. Tudi za to bo prispeval vodni sklad SRS del, to je 50 % sredstev. Verjetno samo ta akumulacija ne bo zadoščala za ustrezno preskrbo z industrijsko vodo v prihodnosti. Obstajajo projekti, da bi kasneje dogradili še dodatne akumulacije, kar bo odvisno od potreb.

— Ali delovni načrt predvideva tudi kakšna melioracijska dela?

»Ne. S temi sredstvi niso mišljene kakršnekoli melioracije in drenaže.«

## STROŠKI ENAKI KOT TAKSE

Na območju občine Slovenske Konjice so v zadnjih letih čisto kritizirali takse za kmečke vozove in še nekatere druge delovne priprave kmetov. Iz podatkov občinske skupščine ugotavljamo, da iz teh virov zberejo letno okoli milijon in pol dinarjev, kar je precejšen delež, vendar ostane občini od tega le polovica, kajti polovico teh sredstev odvajajo republiki. Pri podrobnem pregledu smo ugotovili, da so stroški za predpisovanje in izterjevanje teh prispevkov skorajda tolikšni, kolikor je skupna vsota zbrana denarja.

Zaradi tega smatramo, da je kritika kmetovalcev na račun tovrstnih taks povsem upravičena in četudi občinska skupščina zadeve ne more spremeniti, bi bilo toliko bolj nujno, da bi republiški organi razmislili o spremembi oziroma sploh ukinitvi teh taks. Hkrati še podatek, da sredstva, ki bi jih zbrali s temi taksami (v primeru, da bi ne bilo toliko stroškov) ne bi zadoščala za več kot za 2 km vzdrževanja krajevnih cest.

V. L.



ODGOVARJA FRANJO LUBEJ, POSLANEC:

— Tovariš Lubej, vi ste član upravnega odbora vodnega sklada SRS. Slišali smo, da se je končno začelo bolj aktivno reševati vprašanje celjskega poplavnega področja, torej dela okrog reguliranja Savinje in njenih pritokov v Celju. Doslej smo ta problem reševali od leta do leta, dokončno in v redu pa ga nismo nikoli rešili.

»Prepričan sem, da bo s sredstvi in s sedanjim delom končno vprašanje celjskega poplavnega področja rešeno. Smatram, da je upravni odbor vodnega sklada ubral pravilno pol-

**Trg. podj. »MODA«**  
**»SKRIT PREGOVOR«**  
**TRI BESEDE**  
**DESET NAGRAD**

**VSAK TEDEN NOVA BESEDA**  
**V ENI IZMED POSLOVALNIC:**

- VOLNA
- MANUFAKTURA
- VESNA
- SOLČAVA
- DROGERIJA
- BABY
- TORBICA
- STARI TRG

Potrošnike vabimo k nagradnemu sodelovanju. Vsak teden bo v eni izmed poslovalnic trgovskega podjetja »Moda« v Celju na vidnem mestu razstavljena ena beseda skritega pregovora. Kdor bo iz besed sestavil pravi pregovor, bo lahko sodeloval pri žrebanju za deset praktičnih nagrad. Od 7. do 12. 3. zadnja beseda v eni izmed poslovalnic »Mode«! Rešitev in svoj naslov napišite na dopisnico in jo pošljite do 19. 3. 1966 na naslov Trg. podjetje »Moda«, Celje, Prešernova 7/II.

## ZBORI V LAŠKI OBČINI ZELO PESTRI

# Za sedem odstotkov več

### KAKO BI URAVNAVALI DOHODKE Z IZDATKI?

Zadnje dni je bilo v laški občini že več zborov volivcev, a nekaj jih bo še te dni. Pred občani je tokrat obsežno in tudi problemsko zelo pestro gradivo, zato ni nič čudnega, če so zbori volivcev dobro obiskani in tudi razprave zelo živahne. Na zborih razpravljajo občani o proračunu za leto 1966, o samoprispevku za financiranje osnovnega šolstva in o predlogu odloka o uporabi mestnega zemljišča.

Prilog letošnjega proračuna predvideva 6.450.000 ND dohodka, kar je za 7 % več od lanskega proračuna. Izdatki proračuna so seveda večji, ker so potrebe velike, zaradi tega so sestavljenci proračuna menili, da je najbolje, če dajo v razpravo nespremenjene navedbe potreb, da bi mogli občani v razpravi sami odločiti in priporočiti, kako naj uravnavajo izdatke z možnimi dohodki. Izdatki predvidevajo kar 3.480.000 ND več, kolikor bi bilo dohodkov v občanskem proračunu, kar je celih 54 % vseh razpoložljivih sredstev. Po pripombah občanov in njihovih predlogih za delfitev proračunskih sredstev bo občinska skupščina na svoji prihodnji seji sredi marca dokončno odločala o delitvi proračunskih sredstev.

O uvedbi samoprispevka občanov za financiranje investicij v osnovnem šolstvu so občani že precej razpravljali. Predlog predvideva več inčič, ki bi zagotovile tudi različno višino tako zbranih sredstev. Zaposleni občani bi naj plačevali 0,5 % od svojih osebnih dohodkov (s čimer bi zbrali 180.000 ND), ali pa celo 1 %, s čimer bi sredstva podvojili. Obrtniki in drugi javni poklici naj bi prispevali 7 % (kar bi bilo 44.700 ND) ali pa 5 % (30.190 ND) od svojega čistega dohodka. Za kmečko prebivalstvo predvideva predlog kar pet variant, med njimi pa je verjetno najbolj ugodna tista, ki predvideva, da bi samoprispevek plačevali samo kmetovalci v II. in

III. kategoriji, medtem ko bi bili drugi kmetovalci prispevka oproščeni. S tem bi zbrali letno približno 95.000 ND tako, da bi v II. kategoriji kmetovalci plačali 12 % od KD, v III. kategoriji pa samo 8 %. Predlog predvideva tudi tri variante za plačevanje samoprispevka upokojenčev. Če upoštevamo, da se bodo občani na zborih volivcev zelo verjetno odločali za tiste variante, ki so zanje najbolj ugodne, bi sklad razpolagal letno z 280.000 ND. Predlog določa, da bi ta samoprispevek plačevali v obdobju štirih let in bi ga imenovali šolski dinar.

Financiranje šolskih investicij je velik problem in v Laškem so se odločili, da ga rešijo kolikor mogoče v celoti. Samoprispevek je samo ena oblika, medtem ko so hkrati lepo uspeli z akcijo za odpoved obveznic skopskega posojila, ki so jih mnogi kolektivni namenili v korist šolstva. Tudi mnogi posamezniki odstopajo obveznice v korist tega sklada. Nekaj manj ugodni so rezultati podpisovanja pogodb za redno financiranje šolstva, saj je do sredine februarja podpisalo od 26 delovnih organizacij tovrstno pogodbo samo 15 delovnih organizacij. Sklad za šolstvo bo v kratkem predložil občinski skupščini finančni načrt za leto 1966. V načrtu je, da bi letos pripravili vso potrebno dokumentacijo za gradnjo šol v Laškem in Rimskih Toplicah, odkupili bi zemljišča in dokončali adaptacijo osnovne šole na Brezi. Vse to bi stalo približno 500.000 ND.

Odlok o odmeri prispevka za uporabo mestnega zemljišča je občinska skupščina že sprejela, vendar s pogojem, da o njem razpravljajo še občani na zborih volivcev. Razprava bi naj predvsem opredelila delitev mestnih območij, višino prispevka v posameznih območjih in jasno opredelitev, v kakšne namene bi uporabljali tako zbrana sredstva.

## KORISTEN PREDLOG?

(Nadaljevanje s I. strani)

Na zadnji seji sveta za urbanizem, gradbene, komunalne in stanovanjske zadeve pri celjski občini smo čuli koristen predlog, ki bi ga kazalo uresničiti. Predstavniki vodne skupnosti so seznanili svet o načrtu za financiranje vodno gospodarskih del in kanalizacije v Celju. Pri tem je važno poudariti to, da bi ta načrt sofinancirala tudi republika v višini 60 % vrednosti. Dela bi zaključili 1980. leta in veljala pa bi nekaj milijard starih din. Menili so, da te ugodne prilike, ki se sedaj nudi Celju, ne bi smeli zamuditi.

Za letošnje leto bi bilo potrebno zbrati 278 milijonov starih din. K temu bi prispevala republika še 60 %. S tem denarjem bi nadaljevali regulacijo Voglajne, naslednja leta

pa bi se lotili regulacije Sušnice in Koprivnice. Vzporedno s tem bi urejali tudi kanalizacijo.

Za ta življenjsko važen načrt so zainteresirana vsa celjska podjetja, zlasti Cinkarna, ki je pripravljena ta dela krepko podpreti. Relacija te zamisli je izvedljiva, čeprav na prvi pogled kaže, da ni mogoče zbrati toliko denarja. Če finančni načrt tega projekta, ki ga bo svet predložil občinski skupščini, predvideva za letos ohrabrujoče viře financiranja. Iz prispevka za uporabo mestnih zemljišč bi šlo v ta namen okoli 200 milijonov starih din, iz komunalnega proračuna okoli 127 milijonov starih din, celjska industrija pa bi lahko zbrala približno enako vsoto kot je doslej plačevala vodni prispevek.

-ma-

# DELITEV DELA IN CENE

Razprava v zvezi s problemi zdravstvene službe, ki smo jo posredovali v zadnjih dveh številkih, je vzbudila nekaj upravičenega zanimanja. Danes posredujemo ne nekaj misli s strani, da tako rečemo, neposrednih koristnikov zdravstvenih uslug, kakor tudi nekatere podatke, ki se nanašajo na cene storitev.

Gre zlasti za vprašanje, ali ne bi mogli pričeti (seveda v širših okvirih!) z reorganizacijo že v čakalnih splošne prakse? Da ne omenjamo pretiranih formularjev, ki do skrajnosti komplicirajo postopke, spreminjajo živje ljudi v papir in razveseljujejo — kajpak birokrate, ki so si jih izmislili. (Spominimo se samo nekaj deset metrov dolgega svitka, ki ga je svojčas pred očmi začudenih gledalcev odmotavala televizija.)

S stališča bolnega človeka je vsekakor bistvene važnosti, kako čimprej priti do potrebne zdravniške pomoči. Če bi nakazali nekaj ovir, ne bi predvsem mogli mimo občutka, da je pač zdravstvenih delavcev premalo in bolnikov preveč. Iz razgovorov s številnimi državljani bi lahko sklepali o tem, kar je sicer znano, da so največje hibe v režimu (ki pa seveda ni ne celjski ne slovenski, marveč je splošna jugoslovanska) — zlasti v delitvi dela med splošno prakso in specialističnimi službami. Mnogi se upravičeno vprašujejo, zakaj ne bi mogli v primerih, ko gre za bolezn, kot na primer, oči, ušes, grla, za telesne poškodbe itd. naravnost k specialistu, ampak si morajo pot do tja utreti šele z napotnico in drugimi procedurami, kar je lahko ob dejstvu, da nazadnje vendarle pridejo do »cilja«, toda s finančnih vidikov ne.

Poglavje zase so vsekakor tudi cene zdravniških storitev. Preprosto se zdi normalnemu človeku nerazumljivo, kako lahko cena istovrstne operacije tako varira v različnih bolnišnicah. Se bolj nemogoče in nerazumljivo se zdi, da so te razlike tudi nekaj deset tisoč dinarjev.

Če bi navedli zagrebški primer, kjer v treh različnih bolnišnicah stane ista operacija tako različno, ne bi s tem povedali ničesar, kajti naši slovenski primeri pri tem niso nič drugačni. Če samo dejstvo, da ni vseeno v kateri bolnišnici ženska rodi, kljub temu, da gre v tem primeru za normalne porode, je vredno razmišljanja.

Plačniku se verjetno milo stori, ko primerja te cene. In če to vprašanje zožimo na področje naše zdravstvene skupnosti, ugotovimo, da smo na istem. Če bi iskali vzroke, bi predvsem ugotovili, da organizacija zdravstva nikakor ni idealna. To tembolj ob dejstvu, da pride v našem zdravstvu na primer na enega zdravnika šest zdravstvenih in 7,2 nezdravstvenih delavcev!

Ob sedanjih reorganizacijah našega zdravstva bo verjetno potrebno tudi o tem razmišljati. Vsekakor bo reorganizacija marsikje živo posegla v kadrovske probleme, ki nikakor ne ustvarjajo pocenitev zdravstvenih storitev. Pri tem pa vemo, da je skupnost socialnega zavarovanja v Celju v strahoviti pasivi.

Na področju nekdanjega celjskega okraja je verjetno šentjurski zdravstveni dom eden redkih, ki zaposluje le najnujnejšo pomožno delovno silo. V šentjuru je namreč 19 zdravstvenih delavcev in 4 nezdravstveni. V brežiškem zdravstve-

nem domu je zaposleno 39 zdravstvenih in 23 nezdravstvenih delavcev! Vsekakor pa je verjetno sevniški zdravstveni dom s 23 zdravstvenimi in 16 nezdravstvenimi delavci odraz organizacije dela in pogojev ter razmer. Ob tem pa še vedno ostaja dejstvo, da naša zdravstvena služba ni tako urejena, da bi bila v bolnikovo zadovoljstvo.

Cene storitev in zdravstvenih uslug v zdravstvenih domovih in na terenu, ki jih opravljajo naši zdravstveni delavci — simbolizirajo razmere zagrebških bolnišnic. Ne verjetno je, da pride na bolnika, ki bi želel na rentgenski pregled prsnih organov v Slovenskih Konjicah tisoč sto dinarjev, v šentjuru pa samo 460. To se pravi, da je še vedno ceneje, če bi se Konjičan peljal v šentjur na rentgenski pregled, kot pa, da bi šel v Konjice. Ali pa specialistični pregled v dispanzerju za žene: šentjur — 700, Celje 1100 in v Laškem kar 1300 dinarjev. Pri tem pa vemo, da je edino v Celju specialist!

Ni tudi vseeno, kje gre na primer šolar na pregled. Kajti v šmarju stane sistematični pregled šolarjev 332 dinarjev, v Celju pa kar 1200! Ali pa obiski patronažnih sester! Če gre obiskat bolnika celjska patronažna sestra, stane to 800 dinarjev, v Laškem pa celo 1.800 starih din!

Neverjeten je tudi podatek, da ni vseeno kje ti dajajo injekcije. Če ti jo dajo v šentjuru stane to 100 starih dinarjev, če greš pa v Krško, stane dajanje injekcije 400 dinarjev! Tudi zdravniški pregledi (I) se različno vrednotijo. Zdravniški pregled v Celju stane 680 dinarjev, v Krškem pa kar 1200 dinarjev. Naj si nihče ne dela utvar, da je vseeno, kje se človek rodi ali pa umre! Medtem ko stane porod na domu 1200 dinarjev na področju šentjurskega zdravstvenega doma stane v Laškem 1800 dinarjev. Ogled trupla v šentjuru stane 1000 dinarjev, v Krškem 2500 dinarjev.

In tako gre to v nedogled. Glede zdravljenja v celjski bolnišnici je slika drugačna. Celjska bolnišnica namreč spada med najcenejše bolnišnice v Sloveniji.

## SADOVNJAKI V LAŠKI OBCINI PROPADAJO

### KDO SE BO LOTIL DELA

Današnji sadovnjaki v laški občini so samo še senca tistih, zaradi katerih so se kupci kaj radi ustavljali v Laškem in sklepali pogodbe za deset vagonov pošiljk šadja. Med vojno pa se je to prvovrstno sadje okužilo z ameriškim kaparjem. Čeprav so kmetijske zadruge prav ocenile nevarnost, ki je grozila, pa so mnogi sadjarji vendarle mislili, da bo minila brez hušjih posledic. Zato so bile akcije škropljenja, ki so jih organizirale kmetijske zadruge, mnogokrat le polovične. Kasneje pa so le spremenili mnenje in kmetijske zadruge v Laškem, Rečici, Rimskih Toplicah in v Jurkloštru so zato nabavile potrebno število motorov in ročnih škropilnic ter vsako leto pripravile tudi kompleksno škropljenje sadnega drevja. Zal pa so te akcije že pred leti prekinili. Ob dokončni združitvi kmetijskih združenj je sedanja večina škropilnic razprodala in s tem v zvezi opustila škropljenje pri zasebnih lastnikih sadnih nasadov. Glede na to, da je za tako

delo zadruga zelo težko dobila delovno silo in da zato tudi ni bilo posebnih dobičkov, kmetijski zadruge ne prodajajo — če upoštevamo samo finančno stališče ni zameriti. Neodpušljivo pa je, da kot kmetijska organizacija dopusti, da njena strokovna služba tako ravnodušno gleda propad tisočev in tisočev sadnih dreves, ki bi še dober čas lahko kljubovala kaparju.

V nadomestilo za posekano sadno drevje naj bi zasadili nove sadovnjake. To pa bo seveda terjalo tudi veliko sredstev. Kljub temu pa je na terenu veliko ljudi, ki bi se obnove sadovnjakov lotili — potrebna je samo iniciativa in pomoč kmetijske strokovne službe. Najti je treba primerne oblike sodelovanja, o katerem so razpravljali že na mnogih konferencah in razgovorih. Kmetijska zadruga se bo tega le morala lotiti, saj bi morala biti prizadevanja usmerjena predvsem v izpolnjevanje proizvodnih nalog; sicer bi se lahko vprašali, kolikšnega pomena je kmetijska zadruga sploh.

Razpisna komisija pri Tekstilni tovarni »JUTEKS« Zalec razpisuje prosta delovna mesta za:

1. Varnostnega tehnika,
2. Mojstra izmene v šivalnici,
3. Vodje mehanične delavnice,
4. Vodje zidarske skupine,
5. Dveh ključavničarjev,
6. Kurjača parnih kotlov.

Pogoji:

1. Srednje strokovni delavec strojne ali tekstilne smeri s 4-letno prakso.
2. VK finomehanik s 4-letno prakso.
3. Strojni tehnik s 4-letno prakso.
4. VK zidarski delavec s 3-letno prakso.
5. Kvalificirani ključavničar z 2-letno prakso.
6. Izprašan kurjač za polavtomatsko kurjenje z 2-letno prakso.

Podjetje s stanovanji ne razpolaga. Osebnih dohodki po Pravidniku o osebnih dohodkih.

SOLSTVO V MOZIRJU NAJ BI DOBIL 41 ODBSTOTKOV

## Za ceste še več

POTREBNA BO PODPORA KRAJEVNIH SKUPNOSTI

Te dni pripravljajo v mozirski občini na zborih volivcev predlog proračuna za leto 1966. Proračun je sestavljen na temelju lanskega reformnega rebalansa in predvideva, da bi lahko zbrali 544 milijonov starih dinarjev. Najmočnejša postavka proračunskih dohodkov je prispevek iz osebnega dohodka zaposlenih v gospodarstvu in v negospodarskih dejavnostih. Iz teh prispevkov naj bi zagotovili kar 40 odstotkov proračunskih dohodkov. Drugi dohodki so prispevki od prodaje blaga na drobno, prispevek od kmetijske dejavnosti in drugi dohodki. Predlog za uporabo sredstev iz

proračuna predvideva, da bi letos glavni delež koristilo solstvo, saj je zanj predvideno 224 milijonov starih dinarjev, kar je 41,16 odstotkov celotnega proračuna. Stroške za enega učena cenijo na 88 tisoč starih dinarjev. Za prosveto in kulturo je predvideno 2,94 %, socialno varstvo 5,81 %, priznavalnine 3,03 %, zdravstveno varstvo 3,80 %. Za priznavalnine borcem NOV je predvideno 12,4 milijonov starih dinarjev, kar je za dobrih pet milijonov več kot lani. Stalne priznavalnine naj bi prejemale 86 oseb, priznavalnine bi bile od šest do 25 tisoč dinarjev mesečno. Za vse družbene službe predvideva občinski proračun 309 milijonov starih dinarjev, kar je 57 odstotkov celotnega proračuna.

Druga sredstva občinskega proračuna so predvidena za dejavnost državnih organov, negospodarske investicije, komunalno dejavnost, dejavnost družbeno-političnih organizacij in za gospodarske posege.

Krajevne organizacije naj bi dobile iz cestnega in komunalnega sklada za vzdrževanje občinskih cest in za komunalno dejavnost okoli 2 milijonov starih dinarjev. Ta sredstva pa seveda ne bodo zadoščala, da bi lahko uredili vse, kar je potrebno, zato bodo krajevne skupnosti skušale zbrati še dodatna sredstva in prispevke od občanov.

Ob teh razpravah o občinskem proračunu moramo še posebej poudariti, da ostane prispevek iz osebnega dohodka od kmetijske dejavnosti enak kakor lani; tako se dajatve kmetov ne bodo povečale, večji bo le njihov prispevek za zdravstveno zavarovanje kmetov.

Vse dosedanje razprave o dohodkih in izdatkih občinskih sredstev so pokazale, da so potrebe v občini precej manjše od možnih dohodkov, zaradi česar bo potrebno marsikje sodelovanje in podpora delovnih organizacij in posameznih občanov.

### Komisija za razpis delovnih mest v upravi Skupščine občine Šmarje pri Jelšah

razpisuje prosta delovna mesta:

1. REFERENTA ZA ANALITIKO,
2. SANITARNEGA INSPEKTORJA,
3. GRADBENEGA, URBANISTIČNEGA IN CESTNEGA INSPEKTORJA,
4. REFERENTA ZA PREMOZENJSKO-PRAVNE ZADEVE,
5. REFERENTA ZA INVALIDSKE ZADEVE IN ZADEVE BORCEV NOV,
6. REFERENTA ZA BLAGOVNI PROMET, STANOVANJSKE ZADEVE IN NORMATIVNE AKTE GOSPODARSKIH ORGANIZACIJ IN ZAVODOV,
7. SEFA KRAJEVNEGA URADA ROGASKA SLATINA.

Pogoji:

- pod 1 — diplomirani ekonomist ali ekonomist z daljšo prakso,
- pod 2 — Višja šola za sanitarne tehnike ali srednja šola za sanitarne tehnike z daljšo prakso,
- pod 3 — visoka izobrazba gradbene stroke,
- pod 4 — višja upravna šola ali višja pravna šola,
- pod 5 — srednješolska izobrazba z 2-letno prakso v javni upravi,
- pod 6 — višja upravna šola ali višja pravna šola, z 2-letno prakso,
- pod 7 — srednješolska izobrazba z najmanj 5-letno prakso v javni upravi.

Prijave sprejema Komisija za razpis delovnih mest pri Skupščini občine Šmarje pri Jelšah do 15. 3. 1966. Komisija bo prijave obravnavala dne 18. 3. 1966 ob 9. uri v sejni sobi Skupščine občine Šmarje pri Jelšah.

## Zgodovina se ponavlja

ZAKAJ ČLOVEK NE BI DOBIL 613 TISOČ STARIH DINARJEV MESEČNIH PREJEMKOV, ČE SI JIH ZASLUŽI?

ZAKAJ NE BI STANOVANJE, KI SODI SICER V TAKO IMENOVANI SKLAD ZA PROSVETO, DOBIL ŠOFER, ČE GA LAHKO ODKUPI?

Pred skoraj štirinajstimi leti (20. julija 1962. leta), je bilo v Celjskem tedniku na tretji strani zapisano med drugim tudi tole:

»... kako je dobil stanovanje? Kaksne so bile te okoliščine?

Najprej ni brez pomena to, da je bil predsednik določene komisije, (komisije za razdeljevanje stanovanj, op. p.), ki je odločala o prioritetni

listi. Ker je bil predsednik, je imel tudi besedo, in ker je imel besedo, je imel tudi očitno pravico, da postavi sebe na prvo mesto v lestvici kandidatov za stanovanje. Vedel je, da bo na razpolago eno samo stanovanje, zato se mu je zdelo docela logično, da ga bo dobil tisti, ki bo na listi prvi. Tovariš v komisiji se sicer niso strinjali, da bi moral na čelu liste biti prav on, ne zaradi njega, marveč zaradi dejstva, da bi bil stanovanja vsaj enako potreben še kdo drug, da pa bi ga bil kdo drug hkrati dosti bolj upravičen dobiti zaradi preprosto človeškega zaključka, da on vendarle nima družine — torej ne žene ne otrok,

pač pa je, kakor se temu reče, samec. Kljub temu ni bilo sploh misliti, da bi zapravljal veliko priložnost zaradi kakšnega socialnega čuta do koga drugega. Le čemu! Kadar gre za stanovanje, človek ne sme biti sentimentalen, še zlasti ne, če mu je dano, da si z močjo svojega položaja utre pot do njega...

Letos bi k temu dodali samo to: stanovanje je odstopilo!

Toda ne prosvetnemu delavcu, pač pa svakinji. S tem bi bila zadeva zaključena. Pa ni. Namreč: pred združitvijo združenja študijskih centrov višjih in visokih šol v Celju ter Delavske univerze je dal direktor združenja odpoved ter se zaposlil v Ljubljani. Direktor, tovariš V. Cop se je s tem v zvezi tudi preselil. Ker je stanoval v stanovanju, ki je bilo kupljeno s sredstvi, ki jih je dajala celjska občinska skupščina namensko za stanovanje prosvetnim delavcem, bi nekdo (in je!) pričakoval, da se bo v stanovanje vselil prosvetni delavec. Pa se ni. Ne zato, ker imajo prosvetni delavci stanovanja, temveč zato, ker je bilo s tem stanovanjem znova postavljeno vprašanje taktiziranja. To-

variš V. Cop je namreč že pred izselitvijo sprejel podnajemnika, svakinjo, ki se je pred meseci poročila. Narediti so tudi pogodbo s stanovanjskim podjetjem kot upravljalcem stanovanj — kot se to spodobi! Svakinja in njen soprog nista prosvetna delavca, vendar so to uredili. Celo več. Ker nista prosvetna delavca in ker so nekateri prosvetni delavci negodovali, sta oba soproga ponudila stanovanjskemu podjetju — odkup stanovanja. To bi naj bil prvi primer takšnega odkupa, toda nič za to. Enkrat je treba začeti, pa čeprav pri stanovanju, ki je bilo odkupljeno za prosvetne delavce. Torej, kadar gre za stanovanje, človek ne sme biti sentimentalen...

No, da ne bi nepučen človek zmotno mislil, da je tovariš V. Cop kdorsibodi, naj povemo še to: pred njegovim odhodom je delovna skupnost združenja na svoji seji (delovno skupnost sta predstavljala edina zaposlena, to je direktor in tajnica) predlagala, da se zaradi varčevanja, dobrega gospodarjenja in ostanja na postavki osebnih dohodkov ter podražitve življenjskih stroškov sklene, da ob koncu koledarskega leta izvedejo

izredno izplačilo osebnih dohodkov v višini enomesečnih prejemkov.

Nekdo bi rekel: in kaj potem? Nič, saj so tudi v prosveti delili »trajnostno plačo«. Toda tovariš V. Cop je bil tudi član sklada za solstvo II. stopnje, zato so predstavniki sklada predlagali, da bi tovariš V. Cop dobil za svoje delo kot nekdanji predsednik sklada, ki se je angažiral celo več kot je bil — »kot mož to storiti dolžan«, saj je bil zelo principiečen in odkrit, kar mogoče tudi kdaj komu ni ugajalo, vendar je s tem pripomogel, da spada celjski sklad med najboljše v Sloveniji (iz zapisnika seje). Izglasovali so nagrado (100.000 dinarjev). Poleg tega je delovna skupnost (on in tajnica) izglasovala še nagrado za uspešno delo v višini 100.000 starih dinarjev. No in na koncu je ista delovna skupnost zavoda izglasovala še posebne nagrade — zlati uri za oba zaposlena, tako da je direktor V. Cop dobil za vloženo delo v decembru 613.960 starih dinarjev! Zakaj ne bi človek dobil toliko denarja, če je njegovo delo toliko vredno!

Kak dodaten komentar ni potreben.

J. Sever

# PRIPOMBE OBČANOV BODO UPOŠTEVALI

TV od 6.  
do 12. 3.

Znano je, da je odlok o prispevku za uporabo mestnih zemljišč povzročil med prebivalci celjske občine precej vroče krvi. Občani so predvsem negodovali zaradi tega, ker je občinska skupščina sprejela ta odlok preden je bil dan v javno obravnavo. Zakaj je do tega prišlo, je znano in smo o tem že pisali.

## Prednost najvažnejšim problemom

V nedeljo so imeli na Polzeli zbor volivcev, ki se ga je udeležilo precej ljudi. Predstavniki občinske skupščine Zalec je podal najprej poročilo o razvoju gospodarstva in družbenih služb v občini, nato pa je govoril še o zaključnem računu proračuna ter o predlogu proračuna in skladov za leto 1966. V razpravi so nato volivci predlagali nekatere spremembe in dopolnitve. Ker pa je potreb seveda več kot je denarja, so se odločili za nujnejše. Med drugim bodo asfaltirali cesto Polzela-Braslovče — z deli bodo začeli že v začetku tega meseca — poleg tega pa bodo uredili javno razsvetljavo v Založah in Podvinu, skrbeli za vzdrževanje občinskih cest itd. V enem izmed novih blokov bodo uredili tudi otroški vrtec, ki bo svoje prve varovance sprejel v mesecu septembru. Poleg naštetega bodo prebivalci Orove vasi in Založ dobili vodovod.

Torej odlok je bil sprejet, vendar so odborniki sprejeli odlok s pridržkom, da bo potrebno odlok pozneje uskladiti z morebitnimi pripombami občanov. Teh pa ni bilo malo. Občinska komisija, ki je proučila pripombe občanov, je v glavnem ugotovila, da so se občani z odlokom strinjali povsod tam, kjer jim je bil odlok tudi pravilno in podrobno pojasnjen.

Javna razprava je pokazala, da je večina občanov v načelu sprejela odlok kot koristen, dali pa so največ pripomb glede kategorizacije, ker ne ustreza celjskim pogojem. Zato je komisija ustregla večini pripomb občanov s tem, da bo predlagala občinski skupščini razvrstitev območij v mestu za eno kategorijo nižje. Tako bo npr. stanovanjski predel okrog Cinkarne in Dolgo polje uvrščeno iz I. v II. kategorijo. Prav tako se bo kategorizacija spremenila za ostale predele.

Pripombe občanov, da bi naj bile oproščene prispevka socialno ogrožene družine, je komisija tudi upoštevala, vendar ne na splošno (kot npr. upokojenci z nizkimi pokojninami), ampak tako, da bo vsak tak primer potrebno proučiti posebej. Komisija pa se ni strinjala s pripombami nekaterih vodstev šol, češ naj bi bile šole oproščene tega prispevka, ker že tako sprejemajo dotacijo iz proračuna. V tem primeru je obveljalo stališče, naj prispevek plačajo koristniki ne glede na

to kdo jih financira. Prav tako ne bo oproščena prispevka železnica za takozvane železniške harfe, razen za 2 tira na glavni progi in za 1 tir na savinjski progi.

Če bo občinska skupščina kategorizacijo spremenila, prispevek ne bo prizadel občanov v živo. Strokovnjaki menijo, da bo znašal za povprečno stanovanje (60 m<sup>2</sup>) okrog 10

N din mesečno, za lastnike individualnih hiš pa nekaj več. Računajo, da bodo s tem prispevkom letos zbrali okrog 350 milijonov starih din. Okoli 100 milijonov bodo uporabili za redno vzdrževanje komunalnih naprav, okrog 250 milijonov pa za izgradnjo kanalizacije (gradnja kolektorjev), s katero v Celju ne kaže več odlašati.

## KDO BO UPRAVLJAL

V železarni Štore so se že začeli ukvarjati z mislijo in pripravami za prihodnje volitve članov v samoupravnih organih. Sindikalna podružnica in predstavniki osnovnih organizacij ZK so skupaj s predsedniki zdajšnjih samoupravnih organov pretekli teden razpravljali o pripravah za volitve novih samoupravnih organov, ki bodo proti koncu aprila. Da bi bile

prilagoditve izbor kandidatov kolikor bolj širok, so se odločili, da bodo v tem času sklicali več proizvodnih sestankov, na katerih se ne bodo pogovarjali samo o proizvodnji, temveč tudi o uspehih in nalogah samoupravljavcev. Prepričani so, da bodo v taki obliki lahko krepko pripomogli k uveljavljanju samoupravljanja.

## „KRŠČENO“ MLEKO

### TEŽAVE ŠMARSKÉ MLEKARNE ZARADI PONAREJENEGA MLEKA

Nekateri proizvajalci ponarejajo mleko. Razlog je pač dovolj preprost: Za mleko, hočejo iztržiti čim več. Ponarejevalci običajno dolivajo vodo, ali pa mleko posnamejo. V šmarni mlekarni ugotavljajo, da nekateri dodajo tudi več kot četrtino vode.

Kako ugotavljajo, če je mleko ponarejeno?

V šmarni mlekarni ugotove to s pomočjo tehtanja mleka in na podlagi loma svetlobe. En liter mleka tehta 28 do 35 gramov več kot en liter vode. Vsako mleko, ki nima take teže je ponarejeno: ali je dodana voda, ali pa je mleko posneto. Za ugotavljanje teže mleka uporabljajo pripravo, ki se imenuje laktodenzimometer. To pripravo potopijo v mleko in na skali preberejo težo mleka.

Natančnejši način je ugotavljanje ponarejenega mleka na podlagi loma svetlobe. Svetloba ob prehodu skozi mleko spremeni smer. Če je mleko ponarejeno, se lomi pod drugačnim kotom kot če je mleko naravno. Velikost odklona pove, koliko je dolito vode, oziroma v kolikšni meri je mleko ponarejeno.

Ker pomeni ponarejanje mleka prodajo manjvrednega blaga, bo potrebno proti ponarejevalcem strožje ukrepati. Ponarejanje prinaša tudi veliko škodo tako proizvajalcem kot mlekarji, ki se že ukvarja z vprašanjem, kam z mlekom. Doslej ga je prodajala celo v Ljubljano, vendar prihajajo od tam vedno resnejša opozorila, da mleka ne bodo več kupovali, ker je slabo. V glavnem zato, ker je v njem preveč vode. KA

## Med volivci na Vranskem

Zadnji zbor volivcev na Vranskem je bil za razliko od prejšnjih let zelo živahen in aktualen. Največ pripomb je šlo kajpak na račun nameštene ukinitve poslovalnice trgovskega podjetja »Tehnomerca« iz Celja, ki je na Vranskem poslovala nerentabilno. »Res je, da za lokalni velikega zanimanja, res pa je tudi, da vodstvo slabo skrbi za zalogo. Tako je v tej trgovini največkrat slišati odgovor — nimamo, pa čeprav gre za navadne pile«, so odgovarjali naježeni občani.

Sestanek pa seveda ni bil namenjen samo temu primeru. Razpravljali so tudi o cesti, ki pelje skozi Vransko. Je pač takšna kot marsikje drugje, vsa kotanjasta in polna jezer, če dežuje. Le-ta pa s turizmom nimajo nobene zveze. Cesta je nujno potrebna popravila. Upajmo, da se bo to zdaj le zgodilo.



Foto: J. Sever

Smarje pri Jelšah, ta prijetna občinska metropola spreminja svoj zunanji videz. V zadnjih letih so vznikne endružinske hiše, ki s svojo lego in zaključenostjo dopolnjujejo stanovanjsko naselje ob čisti. Po komunalni ureditvi bodo stanovalci lahko prijetno zaživel v tem novem stanovanjskem naselju.

## Denar ni ovira

Strelci z območja občine Laško so te dni napravili obračun enoletnega dela in ob tej priložnosti ugotovili, da je bilo njihovo delo v preteklem letu precej živahno in uspešno. V občini dela enajst strelskih družin, od katerih je najuspešnejša strelska družina iz Rečice, ki je prejela že dve priznanji strelske zveze Slovenije. Ne glede na to, da tarejo vse strelske družine tudi finančne težave, je omejena družina te težave v preteklem letu zelo uspešno prebrodila, saj je ustvarila preko milijon in pol dinarjev lastnih dohodkov. Toda ta uspeh ne velja za ostale družine. Prav zaradi finančnih problemov je bilo njihovo

delo slabše, kot bi bilo lahko sicer. Zato so se nekatere udeleževale tekmovanja le notraj občine, za udeležbo na tekmovanjih izven nje pa niso imele sredstev. Da bi bilo strelsko delo v prihodnjem razdobju uspešnejše, je občinski strelski odbor v sodelovanju s sosednjimi občinskimi strelskimi odbori organiziral seminar in si tako vzgojil šest novih instruktorjev.

### 34 LITROV KRVI

Prejšnji teden je sindikalna podružnica železarne Štore sporazumno s transfuzijsko postajo celjske splošne bolnišnice organizirala veliko krvodajalsko akcijo. Za darovanje krvi se je prijavilo 127 dajalcev, med njimi največ članov železarne, a po zdravniškem pregledu so sprejeli 122 darovalcev, ki so dali skupaj 34 litrov krvi. Tolikšen odmev je vsekakor pohvalen in vse priznanje gre predvsem sindikalni podružnici železarne, ki je uspela v kratkem času organizirati tako velik odziv krvodajalcev.

### »DALMACIJA« V CELJU

Pred dnevi je v Narodnem domu gostoval zabavni ansambel »Dalmacija«, ki ga vodi dirigent Mario Narđeli. Nastop je zelo navdušil obiskovalce, katerih večino so sestavljali vojni obvezniki celjskega garnizona, predvsem so se obiskovalci ogreli nad dalmatinskimi in mehiškimi pesmimi in so z vztrajnim ploskanjem terjali nekajkrat ponovitev teh pesmi. Nastop ansambla je organiziral Dom JLA. RB

### POGREBI IN CENE

Ze nekaj let nazaj so bile cene storitev pogrebnega zavoda v Celju nespremenjene, čeprav so stroški povsod drugod porasli. Posledica tega je bila, da so bili dohodki zavoda vsako leto manjši, kar je vplivalo na notranjo delitev dohodka v zavodu. Medtem ko je prejšnja leta zavod delil čisti dohodek v sklade in za osebne dohodke v razmerju 80:20, se je to razmerje v zadnjih dveh letih spremenilo na 92:8 v škodo skladov.

Zato je pogrebni zavod predlagal, da se cene za pogrebne storitve povišajo za 23%, za prevoze pa za 18%. Zavod za cene se je s tem predlogom strinjal, strinja pa se tudi pristojni občinski svet, ki je pred dnevi predlagali celjski občinski skupščini ta predlog v potrditev.

### CESTNO PODJETJE V CELJU

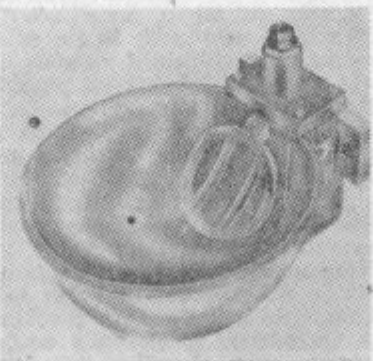
razpisuje prosto delovno mesto:

#### KADROVSKEGA REFERENTA

Kandidat mora imeti višjo kadrovsko šolo ali I. stopnjo pravne fakultete z nekaj let delovne prakse.

Podudbe sprejema kadrovski oddelek podjetja 15 dni po objavi v časopisu.

## FERRALIT ŽALEC IZDELUJE: NAPAJALNIK ZA GOVEDO



je namenjen za vgraditev v hleve z govejo živino. Izdelan je tako, da deluje samodejno. Priključen je na omrežje s priključkom R 1/2". Deluje tako, da govedo z gobcem pritiska na vzvod, ki je v povezavi z glavnim ventilom. Dokler govedo pritiska na vzvod, voda teče, ko ga odmakne, se ventil zapre.

#### PREDNOSTI:

1. V napajalniku ni voda nikoli prestana,
2. Poveča se molznost krave.

**Nedelja, 6. 3.**  
9.10 Poročila (Ljubljana); 9.15 Prišla bo pomlad — oddaja narodne glasbe (Ljubljana); 9.45 Spored prihodnjih dni (Ljubljana); 10.00 Hokej CSSR : Poljska (do 12.10 — 12.40) (Ljubljana); 12.10 Združenje radovednežev — oddaja za otroke (Zagreb); 12.55 Lassie — serijski film za otroke (do 13.25) (Ljubljana); 16.00 Poročila (Ljubljana); 16.05 Rezerviran čas (Ljubljana); 17.00 Hokej Švedska : ZDA (do 19.10 — 19.40) (Ljubljana); 19.10 Glasbena oddaja (Zagreb); 19.54 Intermezzo (Ljubljana); 20.00 TV dnevnik (Beograd); 20.30 Hokej Sovjetska zveza : Vzh. Nemčija (do 22.40 — 23.10) (Ljubljana); ca. 22.45 Posnetek tekme Jugoslavija : Zah. Nemčija — Zadnji dve tretjini (pričetek 5 min. po koncu prejšnje tekme) (Zagreb); 23.45 Poročila (Zagreb).

**Ponedeljek, 7. 3.**  
10.00 Televizija v šoli (Zagreb); 11.40 Televizija v šoli: O televiziji (Ljubljana); 17.40 Tečaj angleškega jezika (Beograd); 18.10 Risanke (Ljubljana); 18.25 TV obzornik (Ljubljana); 18.45 Malo za vsakogar, nekaj za vse (Ljubljana); 19.15 Tedenski športni pregled (Beograd); 19.40 Rezerviran čas (Ljubljana); 20.00 TV dnevnik (Beograd); 20.30 TV drama (Beograd); 21.30 Biseri glasbene literature: Dane Škerl — Kontrasti — oddaja studija Sarajevo (Beograd); 21.45 Reportaža studija Sarajevo (Beograd); 22.00 Poje Slovenski oktet (Ljubljana); 22.15 Posnetek tekme Jugoslavija : Švica (celotna tekma) (Ljubljana); 23.15 Poročila (Ljubljana).

**Torek, 8. 3.**  
16.40 Poročila (Ljubljana); 16.45 Film za otroke (Ljubljana); 17.00 Hokej CSSR : ZDA (do 19.10 — 19.40) (Ljubljana); ca. 19.10 Glasbena oddaja (Beograd); 19.54 Intermezzo (Ljubljana); 20.00 TV dnevnik (Beograd); 20.30 Hokej Kanada : Vzh. Nemčija (do 22.40 — 23.10) (Ljubljana); 22.40 Poročila (Ljubljana).

**Sreda, 9. 3.**  
10.00 Televizija v šoli (Zagreb); 14.20 Poročila (Beograd); 14.25 Nogoletno srečanje Partizan : Sparta (Beograd); 16.15 Tik tak — oddaja studija Ljubljana (Zagreb); 16.30 Pionirski TV studio — oddaja studija Ljubljana (Zagreb); 17.00 Hokej Vzhod. Nemčija : Poljska (do 19.10 — 19.40) (Ljubljana); ca. 19.10 Glasbena oddaja (Beograd); 19.40 TV prospekt (Zagreb); 19.54 Intermezzo (Ljubljana); 20.00 TV dnevnik (Beograd); 20.30 Hokej ZDA : Finska (do 22.40 — 23.10) (Ljubljana); ca. 22.45 Posnetek tekme Jugoslavija : Anglija — Zadnji dve tretjini (pričetek 5 min. po koncu prejšnje tekme) (Zagreb); 23.45 Poročila (Zagreb).

**Četrtek, 10. 3.**  
10.00 Televizija v šoli (Zagreb); 11.00 Tečaj angleškega jezika (Beograd); 13.30 Hokej CSSR : Kanada (do 15.40 — 16.10) (Ljubljana); 16.10 Poročila (Beograd); 16.15 Tisočkrat kakaj? — oddaja za otroke (Beograd); 17.00 Hokej Sovjetska zveza : Švedska (do 19.10 — 19.40) (Ljubljana); ca. 19.10 Glasbena oddaja »Nocoj, pa, oh, nocoj« (Ljubljana); 19.40 Kaleidoskop (Ljubljana); 20.00 TV dnevnik (Beograd); 20.20 Aktualni razgovori (Beograd); 21.10 Oddaja narodne glasbe (Beograd); 21.20 Malo zares in malo za šalo (Ljubljana); 21.50 Rezerviran čas (Ljubljana); 22.20 Lirika (Skopje); 22.30 Poročila (Ljubljana).

**Petek, 11. 3.**  
10.00 Televizija v šoli (Zagreb); 16.30 Poročila (Zagreb); 16.35 Mali svet — oddaja za otroke (Zagreb); 17.00 Hokej CSSR : Švedska (do 19.10 — 19.40) (Ljubljana); ca. 19.10 Oddaja narodne glasbe (Zagreb); 19.40 TV akcija (Ljubljana); 20.00 TV dnevnik (Beograd); 20.20 TV obzornik (Ljubljana); 20.30 Hokej Sovjetska zveza : Kanada (do 22.40 — 23.10) (Ljubljana); ca. 22.45 Posnetek tekme Jugoslavija : Romunija — Zadnji dve tretjini (pričetek 5 min. po koncu prejšnje tekme) (Zagreb); 23.45 Poročila (Zagreb).

**Sobota, 12. 3.**  
10.00 Televizija v šoli (Zagreb); 16.10 Poročila (Beograd); 16.15 Kje je, kaj je — oddaja za otroke (Beograd); 16.30 Lutkovna oddaja (Skopje); 17.00 Hokej ZDA : Poljska (do 19.10 — 19.40) (Ljubljana); ca. 19.15 Hokej Jugoslavija : Avstrija (do 21.10 — 21.40) (Začetek 5 min. po koncu prejšnje tekme) v odmoru TV dnevnik (Zagreb); ca. 21.10 Črn sneg — humoreska (Beograd); 22.00 Bonanza — serijski film (Ljubljana); 22.50 Zadnja poročila (Ljubljana).

# POMEMBEN JUBILEJ

Dvajsetletno obdobje je nekako tretjina povprečne življenjske dobe posameznika. Dvajset let kulturne ustanove, zlasti nove v Celju, pa je razpon, ob katerem se lokalna kronika mora ustaviti za pogled nazaj, hkrati z obracem na pretehtati možnost bodočega razvoja.

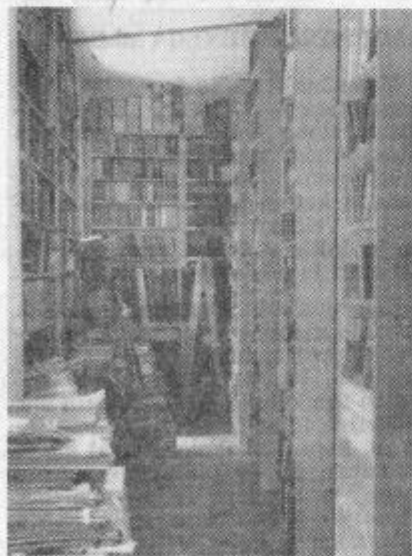
Število novih študijskih knjižnic se je po osvoboditvi okrepilo. Če sta nekaj imela tako kulturno dobrino le Ljubljana in Maribor, so se tem pridružila še nekatera mesta v pokrajini, med temi tudi Celje. Pomen študijskih knjižnic je vse globlji, delovno območje pa bolj široko, kakor pri ostalih knjižnicah. Slednja vzgojno odpirajo pota k beletristiki množicam in navajajo mladino k lepi knjigi. Naloga je povsem študijska. In to za vse stroke, razširjene veje znanosti in umetnosti. Za tak študij so nepogrešljivi leksikoni, priročniki domačih piscev in tujejezičnih. Vrh vsega pa še morajo biti pri roki besednjaki, dolga vrsta dnevnikov in revij, zlasti strokovnih. Ze ta naloga je kaj razsežna, niti ena knjižnica drugega tipa je ne zmore. Študijska knjižnica je prvenstveno znanstvena. Stremeti mora za izpopolnitev temeljnih del vseh strok, tudi v svetovnih jezikih. Kaj vse nudi enciklopedija bralcu, ki želi razširiti svoje obzorje! Poleg domačih so mu na voljo dela v ruščini, angleščini, francoščini, italijanščini, in nemščini. Poleg leksikonov in enciklopedij splošnega značaja, dragocena specialna dela vseh strok v svetovnih jezikih. Poleg aktivnih nalog za bralca pa je njena velika skrb hranitev literature za slučaj katastrofe. Tu naj spomnimo čitalce na medvojno katastrofo Narodne knjižnice v Ljubljani, ko je zgorelo veliko število nenadomestljive literature.

Zabeležimo še eno značilnih potez naše knjižnice: zbiranje raritet in unikatov ter za lokalno področje zbiranje celjskega tiska. Sedanje bogastvo naše knjižnice obsega nad 90.000 bibliotечnih enot. Točno je dosegla knjižnica 1965 — 91.472 enot. Ta zaklad se množi iz leta v leto. Spčetka je bil začetni fond skromen. Obogatitev svojih zbirk dosega knjižnica v glavnem s tako imenovanimi dolžnostnimi izvodi, po zakonu so namreč založniki Slovenije dolžni od vsega tiska poslati študijskim knjižnicam po eden izvod. Z nakupi nabavljajo dela jugoslovanskega tiska in onega iz zamejstva. To pa v obsegu določenega zneska rednega proračuna.

Študijska knjižnica ima trojno nalogo: da zbira knjige in periodičen tisk, ga strokovno obdeluje po znanstvenih bibliotечnih načelih in ga nudi bralcem za študij, za splošno izobraževanje in strokovno izpopolnjevanje, ter znanstveno raziskovanje; da kot pokrajinska znanstvena knjižnica zbira bibliotечno gradivo o problematiki Celja in njego-

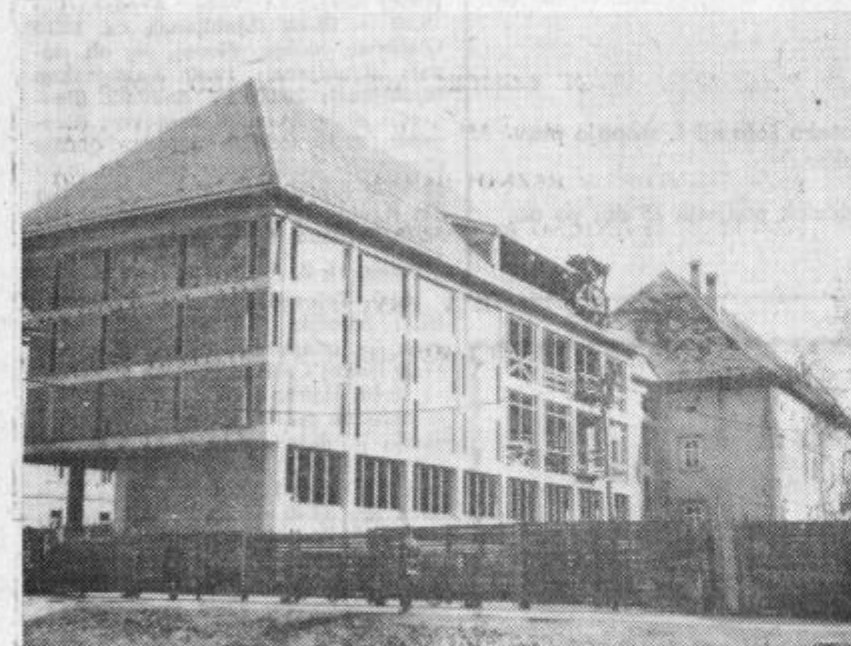
hkrati znanstvene. Za te namene mora študijska knjižnica zbirati še specialne zbirke: rokopise in redne tiske, geografske karte, muzikalije, droben tisk in slikovno gradivo našega področja. Te naloge uvrščajo študijsko knjižnico v vrst splošno znanstvene knjižnice kompleksnega značaja.

Skladišča so v dosedanjih prostorih zasilna, na moč neprikladna (vlaga, nezadostno zračenje, ni pravih osvetlitve, ne naravne, ne umetne) police so nesmotrne, stare omare, ki zavzemajo preveč prostora, ki ni ekonomično izrabljen. Kapaciteta vskladiščanih knjig je nezadovoljiva, saj je med njimi nad 30.000 enot v zabojih, neinventariziranih in bralcem nedostopnih. Vsa starejša literatura je mrtva in domala nedostopna. Zasilno je nadalje shranjevanje zapuščin (dr. Josip Tomišek, pisatelja in prevajalca Vladimira Levstika). Za Levstikovo zapuščino je bilo oskrbeti sobo izven matičnega poslojpa. Prav tako



so zasilno hranjene specialne zbirke (redki tiski, rokopisi, geografske karte, med njimi nekaj dragocenih raritet, muzikalije, droben tisk, zlasti zbirka krajevnih slik in razglednic, fotokopije rokopisov, dokumentov in redkih tiskov ter končno zbirka grafike).

Kakšen je odnos bralcev do knjižnice? V letu 1961 je bilo število bralcev najvišje — 19.323. V naslednjih letih je opazno rahlo upadanje. Vzroke ni potrebno posebej naglašati, zasilna lokacija, premajhna čitalnica in delno umrtičnost poslovanja. Sedanja čitalnica je neprikladna, ta bi zadoščala za začetna leta — ko je še ni bilo. Pri stalnih obiskovalcih čitalnice je zaznavno tudi rahlo upadanje. V letu 1961 jih je bilo 1.700, zdaj pa okoli 900. Nekateri moti plačevanje letne članarine, ki je obvezno po uredbi samostojnega financiranja. V primerjavi



vega pokrajinskega območja, ga obdela ne le strokovno — bibliotечarsko, marveč tudi bibliografsko in dokumentacijsko, da tako nudi raziskovalcem možnost za raziskovalno delo v zvezi s problematiko tega ozemlja; da v skladu z zakonom o knjižnicah skrbi za razvoj knjižničarstva v celjski občini, vsaj delno pa tudi v ostalih občinah celjskega okraja. V ta namen se mora voditi register knjižnic, povezava vseh knjižnic (fondov centralnega kataloga knjižnic SRS), nadalje skrbeti za posredovanje medbibliotечnega izposojevanja in končno za vzgojo knjižničarskih kadrov. Matična služba bo zahtevala lasten aparat, zdaj pa je tudi to delo porazdeljeno na upravnik in sodelavce. Navedene naloge so splošno-izobraževalne in

s potencialnim številom prebivalstva je odstotek koristnikov skromen. Zavest o globljem pomenu naše knjižnice je za našo srenjo vse prešibka. Podoba je, da si mora sleherni kulturna ustanova utirati pot desetletja v našo skupnost. Mejniki v razvoju študijske knjižnice bo nova zgradba, ko bo vseljiva. Mejniki naj bo tudi za nas, da bomo pridobitev vse bolj cenili, uporabljali ustanovo sorazmerno s številom prebivalstva. Zaklade naše knjižnice doslej premalo eksploatiramo, zlasti znanstvene. Naložbe v gnotnem pogledu čakajo na »rentabilnost« v prihodnjih letih. Bodoča čitalnica mora imeti vsaj 30 sedežev, da bo vselej za vsakogar mesto za študij. Delovni pogoji se morajo v bodoče normalizirati. Ko bodo izpopolnjeni

le-ti predpogoji, bo knjižnica v polni meri aktivno pomagala družbenemu napredku celjskega pokrajinskega območja.

V našem okraju dela 68 ljudskih, 16 strokovnih in ena znanstvena, torej skupaj 85 knjižnic. Vse knjižnice se bodo opirale na študijsko knjižnico, ki jim bo v strokovno pomoč. Potrebni bodo strokovni seminarji in posveti. Za tako široko aktivnost naše knjižnice pa je treba preboleti sedanje motnje.

Ne moremo mimo dejstva, da je vseh 20 let duša knjižnice njen upravnik Vlado Novak. Njegovo pionirsko delo je ogromno. Skoraj iz nič je s svojimi sodelavci v teh letih ustvaril knjižnico, ki zavzema med slovenskimi knjižnicami istega tipa — kljub neštetim oviram — visoko raven. Ne moremo prezreti knjižničarskega kolektiva, ki poleg rednega dela stremi po višji strokovni kvalifikaciji. Tudi tem je naš upravnik zanesljiv mentor. Njegovo bibliotечarsko znanje cenijo tudi izven Celja. Njegova pomoč slehernemu, ki stremi za poglobitev strokovnega znanja, je tiha, vselej dragocena. Ko ga pusti na cedilo stvarni katalog, ali imenski, poklicke na pomoč spomin. Njegova bibliotечarska in splošna razgledanost je občudovanja vredna. Vsakdo, ki se zateče k njemu, naleti vselej na njegovo dobronamerno voljo. Nič ne odhaja praznih rok. In če ne najde knjige pod lastno streho, jo ve kje iskati, doma ali na tujem. Koliko kulturnega dela je opravil mimo knjižnice v teh letih! Mislim tu na vzornega korektorja in urednika (Celjski zbornik, in drugo). Celje se pre malo zaveda njegove veljave. Ne drži vselej ustaljeni rek, vsak človek je nenadomestljiv. Ob pogledu na minulih 20 let ne moremo želeiti nič lepšega njemu in kolektivu, kakor čimprejšnjo preselitev v lastni dom. Celja ima dolg do študijske knjižnice.

A. S.

## Drobni keltski novci

Življenje Kelto v naših krajih pred rimskim obdobjem je v Celju še dokaj malo izpričano. Imena keltskega izvora so nam ohranjena na kamnitih spomenikih. Njihove ženske noše pa lahko razbiramo tudi na šempetrskih nagrobnikih. V muzeju hranijo keltske fibule in lepe primere njihove ornamentike. Med ostale predmete moramo uvrstiti tudi keltsko lončarstvo. V zadnjih letih pa je bila edinstvena najdba številnih drobnih keltskih novcev. Najdišče je Breg ob Savinji. Ime Celje je zatrdno keltskega izvora. Rimljani so poimenovanje povzeli: Celeia-Keleia od Kelto.

Najdba keltskih novcev v Celju je izrednega pomena. V muzeju jih je kakih 1000. Marsikateri novčič od te skupine je romal v Zagreb. Precej pa so jih dobili celjski numizmatiki. Celjska keltska skupina je znanstveno pomembna še posebej, ker priča, da so bili novci kovani na kraju samem. V drugi vrsti razlikujemo tri različice tega kova v Celju. Ko bodo znanstveno obdelali keltske novce, bo to gotovo vzbudilo veliko pozornost strokovnjakov. Poudariti je, da je poleg najdbe večje skupine drobnih keltskih novcev doslej znana še ena bogatejša na Češkem, druga pa v Nemčiji. Po vrstnem redu bi bila celjska tretja. Zgodovinarji bodo morali 500-letnico obstoja mesta Celja potisniti nazaj, prav v keltsko predrimsko obdobje. Nemara pride kdaj naš arheolog na sled kronološko trdnih podatkov o starosti mesta Celja.

Keltski živelj je še dolgo pod Rimljani ohranil svoje izročilo v imenih in zlasti v ženski noši. Možje so postali pod Rimljani rimski dostojanstveniki in visoki uradniki, o čemer se lahko prepričamo v šempetrski nekropoli. Možje so tu prikazani v običajnih rimskih togah; da so bili keltskega porekla, pričajo le njihova imena. Zenske, ki niso bile v državni upravi, pa so upodobljene v lastni noši, kot pripadnice starih Kelto. To stanje je za obdobje rimskega nadvladja značilno obarvalo našo lokalno provincialno arheologijo.

Numizmatična zbirka celjskega muzeja je ob posameznih kosih keltskega kova sedaj nad vse pomembno obogatena. 20 drobnih novcev ustreza vrednosti večjega keltskega kovanca. Keltski zlatniki so redko ohranjeni.

A. S.

## Pivovarna Laško

priporoča svoje renomirane

proizvode in obenem čestita

vsem zaposlenim ženam

k 8. marcu — dnevu žena

## ŽENE V NEOBIČAJNIH POKLICIH

(Nadaljevanje s prve strani)

Na Ljubljanski cesti ob znamenitih in tako problematičnih železniških zapornicah stoji majhna hišica — delovno bivališče čuvajk prehoda. Za majhnimi vrati je skromna sobica, ki pa kar blesti od sveže poribanega poda, opleskanih sten in oken, okrašenih s cvetličnimi lončki. Na mizi sta dva velika telefona, ki gledata naravnost na »gašperček«, v katerem prasketa ogenj. Ob njem si nekajkrat zrdgne roke Marija Ferjanc, ki ima danes dnevno službo. Sest let je že čuvajka prehoda, pri železnici pa že dela od 1947. leta.

»V teh letih sem se svojega poklica že navadila,« pripoveduje. »Čez dan gre mimo hišice 25 vlakov, ponoči pa od 15 do 17. Naš delovni dan traja 12 ur, nato pa imamo prosto. Pa vendar se mi zdi, kot da tisti prosti čas mine, kot bi pihnil. Tudi nedeljske službe imamo, ki se prav nič ne razlikujejo od delavnika. Med nočno službo sploh ne spimo, hrup — no, tega pa se človek tako navadi, da ga potem res ne sliši več. Bolj se človeku vtisnejo v spomin zvoki naglega zaviranja, ki ga marsikdaj slišimo. Na tem prehodu se je zgodilo že več prometnih nesreč; pred leti se je v zaporniče zaletel tudi neki motorist. Bila sem v službi, pa tega prizora ne morem pozabiti.«

Pravi, da je kar zadovoljna z zaslužkom in da ima tudi svoj poklic rada, čeprav je — če si ga človek zna najti — kar naprej kakšno delo. »Le uniforme so tako nemogoče,« hudomušno pripomni, »ne glede na letni čas nosimo težka, debela krila.« Pa bi le lahko malo bolj pomislili na prirojeno žensko koketnost!

»Ej, naša Auži je zlata vredna, pravijo v celjski knjižnici menda najbolj univerzalni čistilki bližnje in daljne okolice. To je majhna, neopazna, ljubezniva in skromna Marija Aužer, ki je med redkimi — če že ni edina — ženskami, ki imajo strokovni izpit in torej tudi naziv »kurjača centralne kurjave.«

»Tole je moja tretja peč,« pravi Marija Aužerjeva, ko potreplja zajetne cevi dokaj velike peči, »in moram reči, da je najbolj kapricasta. Ves čas bi moral človek stati pri njej, sicer lahko kaj hitro kakšno zagode. Ko je enkrat ušla iz nje para, sem se pošteno prestrašila. Veste, takale peč lahko tudi eksplodira. Sumljivo jo pogledam, ona pa se mi zasmeji in potolaži: »No ampak jaz jo že uženem. Pa rada jo imam. Zato tudi nisem bila zato, da bi za kurjenje zaposlili kakšnega honorarnega kurjača. Pomislite, po štiri sto dinarjev so zahtevali na uro. To vendar ne gre — bom pa rajši sama!«

Marija Aužerjeva je položila izpit za kurjača pred dvema letoma, vendar v knjižnici ni samo kurjača, temveč čistilka in celo kurirka kadar je treba. »Auži« je bila doslej zdrava kot dren. Odkar je v službi v knjižnici — to pa je od 1949. leta — še ni bila v bolniški »To povem zato, ker glede bolniškega staleža prav na ženske leti največ očitkov,« pravi Marija.

Zerjav v orodjarni železarne v Storah sicer ni tak kot tisti, ki jih uporabljajo v gradbeništvu. Teče po dveh vzporednih traverzah, njegova naloga pa je, da prenaša kovinske dele iz enega na drug stroj. Pri tem opravi delo v železarni tudi pet žensk.

»Če je ne boste predloglo motili — trenutno nimamo zamenjave!« je pogoj, pod katerim mi dovolijo razgovor.

Zdaj stoji pred menoj in prosi, naj jo pustim pri miru. Ni ji za razgovor. Opazim črno ruto na glavi. Pa vendarle prosim in preprosim. Potem se razgovori o svojem velikem prijatelju:

»Na žerjavu delam že od leta 1950. Sprva sem mislila, da je delo lahko — in tako mislijo vsi, ki ga ne poznajo. Pa vendarle je zelo odgovorno. Potrebna je velika mera natančnosti, paziti je treba na ljudi. Toda, če bi še kdaj izbirala poklic, bi si ne premislila. Delo me še zmeraj veseli; sploh mislim, da igra ljubezen do poklica v življenju pomembno vlogo. Mogoče prav zaradi tega nisem imela še nobene nesreče.«

»In kdaj je najtežje?« »Ne vem, morda takrat, ko žerjav čistim. Da bi to naredila, moram zelo visoko, skoraj pod streho naše delavnice. Sicer pa — z vrtoglavico sem že davno opravila. Pa to je mogoče težko, da nam včasih očitajo, da je naše delo preveč plačano. Tisti, ki to trdijo, bi ga vsaj poznati morali.«

»Kaj pa osmi marec — kako ga boste praznovali?« »Jaz ga ne bom,« zahtji, »pred štirimi meseci sem postala vdo-va...«

Teško mi je, ko gledam te solze. In rečem, kot bi morda tudi kdo drug: »Kako pa to?«

»Ubili so ga na bencinski črpalki...«

Dotlej nisem vedela, da govorim s Franjo Vukovo.

Žene v neobičajnih poklicih, vso srečo in veliko delovnih uspehov!

I. Burnik

# KOMPAS OBVESTILA

## VABIMO VAS NA IZLETE:

1. HOCKEY 66! Vse informacije, kakor tudi nabava vstopnic v naši poslovalnici!
  2. PLANICA 66! Šole, mladinske organizacije! Dne 25. in 26. 3. 1966 posebni vlaki za ogled velikih mednarodnih smučarskih polov. Prijave v poslovalnici KOMPAS Celje do 15. 3. 1966.
  3. 10-dnevno potovanje v CARIGRAD IN SOFIJO koncem junija 1966.
  4. 8-dnevno potovanje z letalom v SOVJETSKO ZVEZO. Potovanje bo v mesecu maju 1966. Prijave do 31. 5. 1966.
  5. 6-dnevno tradicionalno potovanje v RIM za 1. majske praznike. Prijave do 10. 4. 1966.
  6. GOSTINSKI DELAVCI! 7-dnevno strokovno potovanje na CRNOMORSKO OBALO, v BOROVEC, SOFIJO in TIRNOVO. Prijave do 20. 4. 1966.
  7. KAIRO, ASUAN, LUXOR! 6-dnevno potovanje z letalom. Strokovni ogledi Asuanskega jezua, naselja EL NASER in zanimivi turistični ogledi.
  8. 13-dnevno krožno potovanje po SREDNEMZEMLJU v mesecu maju 1966.
  9. Tradicionalno prvomajsko potovanje v PARIZ! Prijave do 15. 3. 1966.
  10. 7-dnevno potovanje za prvomajske praznike v LONDON. Prijave do 7. aprila 1966.
  11. Pomlad na AZURNI OBALI! Poltite s prijavitelji za to prijetno potovanje v NICO, CANNES, MONTE CARLO, CHAMONIX. Prijave do 19. 3. 1966.
  12. Mednarodni obrtniški velesejem v MONCHENU! Prijave do 28. 3. 1966.
- KOLEKTIVI!** Za vaš 1. majski izlet po domovini in tujini Vam KOMPAS CELJE izdela brezobvezno po vaši želji program potovanja. Pevozi bodo izvršeni z avtobusi tipa Mercedes.
- KOLEKTIVI!** Poslušajte se naših kvalitetnih prevozov, ki Vam jih nudimo po zelo znižanih cenah v najsodobnejše opremljenih avtobusih tipa MERCEDES.
- PRED VSAKIM POTOVANJEM ALI IZLETOM OBISČITE TURISTIČNO PODJETJE KOMPAS - CELJE, TOMSICEV TRG 1, TEL. 23-90.**

PODJETJE »FRANJO GORJUP« Zagreb, Nova ves 11

razpisuje prosti delovni mesti za:

## POSLOVODJO in PRODAJALCA

za svojo poslovalnico — prodajalno čevljev »ASTRA« Celje, Prešernova ulica 8.

Pogoji: Pod 1. VKV delavec v trgovski stroki — 5 let prakse na delovnem mestu poslovodje, da ni bil kaznovan in, da se ne nahaja v preiskavi.

Pod 2. KV trgovski pomočnik s 3-letno prakso.

Pismene ponudbe naslovite na kadrovski oddelek podjetja. Razpis velja 8 dni po objavi.

## SVET SOLE ŠOLSKEGA INDUSTRIJSKO KOVINARSKEGA CENTRA STORE

razpisuje prosta delovna mesta za:

1. ENEGA REZKALCA,
2. ENEGA BRUSILCA,
3. ENEGA KOVACA — KALILCA.

Pogoji: Pod 1. in 2.: Poklicna šola, lahko tudi izučen kovinar za priučitev.

Pod 3.: Poklicna šola s 5-letno prakso v stroki.

Razpis velja do zasedbe delovnih mest.

## Slovensko ljudsko gledališče Celje

Petek, 4. marca ob 15.30 uri:  
Sartre: UMAZANE ROKE. I. šolski popoldanski abonma in izven.

Sobota, 5. marca ob 20. uri:  
Shaffer: ZASEBNO UHO — JAVNO OKO. Gostovanje v Velenju.

Nedelja, 6. marca ob 10. uri:  
Shaffer: ZASEBNO UHO — JAVNO OKO. I. nedeljski dopoldanski abonma in izven.

Nedelja, 6. marca ob 16. uri:  
D. Garrick-Smole: VARH-A. Medved: REN-DEZ-VOUS. Komediji. Gostovanje na Polzell.

Sreda, 9. marca ob 20. uri:  
M. Mikeln: INVENTURA 65 — Predpremi- era. Gostovanje na Dobrnj.

Četrtek, 10. marca ob 20. uri:  
M. Mikeln: INVENTURA 65 — Predpremi- era. Gostovanje v Slov. Konjicah.

Petek, 11. marca ob 19.30 uri:  
M. Mikeln: INVENTURA 65. Satirični ka- baret. Premiera. Premijski abonma in iz- ven.

Sobota, 12. marca ob 19.30 uri:  
M. Mikeln: INVENTURA 65. Sobotni abon- ma in izven.

Nedelja, 13. marca ob 10. uri:  
Sartre: UMAZANE ROKE. II. nedeljski do- poldanski abonma in izven.

## IZLETNIK CELJE

V sodelovanju s »Putnike«-om Beograd, orga- nizira IZLETE PO JUGOSLAVIJI IN V INO- ZEMSTVO.

MOSKVA — LENINGRAD — KIJEV — RIGA, 12-dnevna potovanja z vlakom in leta- lom.

BUDIMPEŠTA — KRAKOV — VARŠAVA — MINSK — SMOLENSK — MOSKVA — HAR- KOV — KIJEV — ODESA — BUKAREŠTA — SOFIJA, 19-dnevna potovanja z avtobusom.

GRAZ, 1-dnevna potovanja z avtobusom na spomladanski sejem od 30. IV. do 9. V. 1966. Prijave sprejemamo do 25. III. 1966.

MONCHEN, 4-dnevno potovanje z avtobu- som na mednarodni spomladanski obrtniš- ki sejem, ki bo od 12. do 22. V. 1966. Prijave sprejemamo do 30. III. 1966.

BUDIMPEŠTA — dvodnevni avtobusni izleti za kolektive in posameznike, datum potovanja po dogovoru.

BENETKE — TRST — UDINE — GORI- CA — TRST, dvojevni avtobusni izleti za kolektive in posameznike.

TRST — MIRAMARE, enodnevni avtobus- ni izleti za kolektive in posameznike.

CELOVEC — VRBOSKO JEZERO — GOSPO- SVETSKO POLJE, enodnevni avtobusni izleti, datum po dogovoru.

DUNAJ — BRATISLAVA — BUDIMPEŠTA, tridnevni avtobusni iz- leti za kolektive in posameznike. Datum po- tovanja po dogovoru.

ISTYAMBUL — PRINCEVI OTOKI — OTOK BUJUKADA — SOFIJA, osemdnevno potovanje z vlakom za dijake in študente. Datum potovanja po dogovoru.

CORTINA D'AMPEZZO — BOLZANO — GARDOSKO JEZERO — VERONA — VICEN- ZA — BENETKE — TRST, petdnevno po- tovanje z avtobusom za dijake in študente. Datum potovanja po dogovoru.

ATENE — PELOPONEZ — ARGOS — NAPHLION — EPIDAUROS — DELPHI — LEVADI, osemdnevno potovanje z vlakom za dijake in študente. Datum potovanja po dogovoru.

PARIZ — VERSAILLES, šestdnevno po- tovanje z vlakom za dijake in študente. Da- tum potovanja po dogovoru.

LJUBLJANA, svetovno prvenstvo v hokeju na ledu, od 5. do 13. III. 1966. Organiziramo prevoze in nabavimo vstopnice za kolektive in sole.

## ŽIVINOZDRAVNIŠKA DEŽURNA SLUŽBA



Od 5. do 12. marca 1966  
MARJAN TISELJ,  
veterinar, Celje,  
Savinjska ulica 3/II  
(Savinjska nabrežje)  
tel. 28-71

## TURISTIČNE OBJAVE

**POROČILO O PROSTIH KAPACITETAH**  
V vseh turističnih objektih na našem področju je dovolj prostora. V zdravilišču Rog. Slatina in v hotelih Zdraviliško gostinskega podjetja je 62 prostih mest. V zdravilišču Dobrna in v hotelu Savinja Laško je dovolj prostora, zdravilišča normalno obratujejo, ha- zena v Laškem in na Dobrni sta na voljo tudi zunanjim obiskovalcem.

**OBISK OPERE**  
Olepljevalno in turistično društvo prireja obisk opere RIGOLETTO v Ljubljani. Prija- ve že sprejemamo v Turističnem informacij- skem uradu v Stanetovi ulici.

**SPOMLADANSKI IZLETI**  
Opozarjamo na lepe spomladanske izlete: Celjska koča, Svetina, Gora Ojčka, Lisa in Sleme, ki so vsi dostopni v avtomobilom.

Vse programe in informacije navedenih po- tovanj zahtevate v našem turističnem oddel- ku na TITOVEM TRGU 3 ter v poslovalnici Velenje, Krško, Mozirje in Krapina.

IZLETNIK organizira potovanja po tu in inozemstvu z modernimi turističnimi avto- busi.

IZLETNIK posreduje v najkrajšem času nabavo potnih listov in tujih vizumov.

IZLETNIK rezervira postelje v spalnih va- gonih, prodaja vozovnice za letalski promet za tu in inozemstvo.

IZLETNIK menja tuja plačilna sredstva.

Za cenjeni obisk se pripravite!

IZLETNIK CELJE  
nasproti Avtobusne postaje  
tel. 28-41

## MALI OGLASI

**ZAPOLITEV**  
GOSPODINSKO pomočnico išče štiričlanska družina. Štefica Vodeb, Polzela 59.

**BRIVSKO** frizersko pomočnico — dobro moč sprejme: Franjo Snajder, Cesta na Ostrož- no 2.

**GOSPODINSKO** pomočnico sprejme štiri- članska družina — brez otrok. Naslov v upravi lista.

**DOPOLDANSKO** pomoč v gospodinjstvu po- trebujemo. Vera Smid, Adamičeva 9, Celje. ZA STIRIJSKO dopoldansko varstvo otroka iščem žensko. Pajk, Celje, Stanetova 19/1. DOBRO frizerko za NON-STOP sprejem. Naslov v upravi lista.

**STANOVANJA**  
SOBO išče mlajši soliden moški. Naslov v upravi lista.

**PRAZNO** sobo v Celju iščem za dobo 3 let. Pogodbeno plačam zelo dobro. Cenjene po- nudbe na upravo lista pod šifro »UGODNA PRILOŽNOST«.

**ODDAM** sobo. Naslov v upravi lista.

**TRINPOL** sobno stanovanje v Mariboru za- menjam za manjše dvojnopol sobno v Celju. Ponudbe na upravo lista pod »UGODNO«.

**OPREMLJENO** — lepo sobo s posebnim vho- dom oddam dvema solidnima ženskama. Naslov v upravi lista.

**RAZNO**  
GARAZO na Otoku v Trubarjevi ulici pro- dam. Naslov pustiti v upravi lista.

**STROKOVNO** čistim sadno drevje, režem brajce. Dopisi: Vrusnik, Teharska 38.

**ZAPOSLEN** samski moški z lastnim domom (v gradnji) želi spoznati zaposleno deklo od 20—27 let starosti, ki bo imela veselje do gospodinjstva. Ponudbe na upravo lista pod šifro »SRECA«.

**KUPIM**  
STEKLENICE! — Čiste steklenice od žganja in vina, po 1/4, 1/2 in 1 l odkupujemo vsako količino: Celje, Cesta na grad 38.

»FIZOLOVKE« 150 kom. kupim. Brečko, Celje, Janežičeva pot 21.

**PRODAM**  
NOV Fiat 750 prodam za 1.350.000 din, delno lahko za gradbeni material ali ček za grad- ben material. Stefanija Šoler, Celje. Toper.

PLEMENSKO telico godno za osemnitev pro- da: Suid, Zagreb 123.

GUMI cevi (60 m) za škropljenje prodam. Franc Simončič, Gotovlje Zalec.

HISO novo, blizu osnovne šole prodam. Le- opold Pevac, Podgrad Šentjur pri Celju.

SPECIALNE betonske stebre za brajdo z ro- kami in sadno stiskalnico (100 l) prodam: Jakob Pilič, Celje, Trnovlje 203.

MOTORSKO kolo »PUCH« 250 ccm prodam. Bizjak, Mariborska c. 5, Celje.

OSEBNI avtomobil ZASTAVA 750 v zelo dob- rem stanju prodam. Janko Čevl, Polzela 206.

SADIKE ligustra (živa meja) prodam. Naslov v upravi lista.

HARMONIKO »HOHNER« 80 basov, 7 in 3 registre prodam: Obrez, Zagrad n. hiša (pri strelišču).

SLADKO krmo izven plinskega področja pro- dam. Naslov v upravi lista.

KOMPLETNO peč za kopalnico prodam u- godno. Naslov v upravi lista.

SINGER šivalni stroj (z glavno) prodam. Pis- mene ponudbe na upravo lista pod šifro »SINGER«.

SADIKE kosmulje in rabarbare prodam: Janko Cafuta, Celje, Tovarniška 31.

PRIMO 125 cmm (1800 km) prodam ugodno (tudi na ček). Teharje 25.

LESENO barako prodam ugodno. Naslov v upravi lista.

ITALIJANSKI pralni stroj »RIBER« dobro ohranjen prodam ugodno. Naslov v upravi lista.

ZARADI opustitve reje prodam takoj 100 kg težke prasiče, dobro rejene, godne za ta- kojšen zakol. Celje, Cret — barake desno pred mizarstvom Štuklek.

ZAZIDALNO parcelo 662 m<sup>2</sup> z gradbenim ma- terialom oddaljeno 15 minut od Celja pro- dam. Naslov v upravi lista.

VEČJO količino sadik hortenzij prodamo. Partizanska cesta 24 (Lisec).

## ZAHVALA

Vsem zdravnikom in ostalemu osebju KI- RURSKEGA oddelka bolnice Celje se za spre- jem dne 10. februarja in ves trud, ki so ga vložili pri lažjanju mojih bolečin kakor tudi za uspešno operacijo iskreno zahvaljuje Fran- ciška Čuk s hčerko Antonijo.

## ZAHVALA

Ob bridki izgubi mojega dobrega moža

## NIKA VABIČA

posestnika iz Zalca

se iskreno zahvaljujem zastopnikom gasilskih društev za številno spremstvo, posebno pa članom gasilskega društva Zalec za vso pozornost in priznanje, govornikom za tolažilne besede, pevcem, darovalcem cvetja ter vsem prijateljem in znancem, ki so ga spremljali na zadnji poti.

Zahvaljujem se tudi vsem zdravnikom, ki so mu lajšali zadnje ure.

Hvala vsem, ki so mi ustno ali pisмено izrazili sožalje.

Zena Marica

Zalec, 2. marca 1966.

»ELEKTROTEHNA« trgovsko, uvozno in izvozno podjetje z elektrotehničnim materialom, Ljubljana, Titova 39

razpisuje delovni mesti za:

1. TRGOVSKEGA POMOČNIKA TEHNIČNE STROKE,
2. POLKVALIFICIRANEGA DELAVCA.

za prodajalno Celje.

Pogoj:

Pod 2.: vozniško dovoljenje za upravljanje motornega kolesa.

Ponudbe sprjema Komisija DS za delovna razmerja, Ljublja- na, Titova 39. Razpis velja do zasedbe delovnih mest.

## KOMUNALNO PODJETJE »CESTE-KANALIZACIJA« CELJE

razpisuje prosta delovna mesta:

1. GEOMETRA
2. TRAKTORISTA
3. KOVAČA - VARILCA

Pogoj pod:

1. Dovršena Gradb. sred. šola — geodetski odsek.
2. Izpit za traktorista z daljšo prakso na Fergusonih in osta- lih traktorjih ter gradbenih strojih.
3. Kvalificiran kovač — varilec z daljšo prakso.

Sklenitev delovnega razmerja je možna takoj ali po dogovoru. Kandidature sprejema Komisija za razpis prostih delovnih mest in izbere kandidatov pri Komunalnem podjetju »Ceste-kanaliza- cija« Celje. Razpis velja do zasedbe delovnih mest.

## PODPLATNO USNJE KOMERC, SPECIAL IN AGO, BOKS IN VELUR V RAZNIH BARVAH, LAK ZA OBUTEV IN GALANTE- RIJO, HENTING V RAZNIH BARVAH, DULBOKS IN MASTNO KRAVINO, TEHNIČNO IN GALANTERJSKO USNJE

IZDELUJE V PRVOVRSTNI KVALITETI IN  
NUDI PO UGODNIH CENAH

TOVARNA USNJA SOSTANJ

## OBVESTILO

Vse gozdne posestnike na območju celjske občine obveščamo, da sprejema Gozdni obrat Celje prijave za sečnjo v gospodarskem letu 1966-67 od 1. marca do 31. marca 1966.

Prijave bodo sprejemali področni logarji vsak ponedeljek in sredo od 7.00—12.00 ure na krajevnih uradih.

Istočasno se sprejemajo prijave za sečnjo v pisarni Gozdnega ob- rata v Celju na Ljubljanski cesti 15 in v pisarni Gozdnega obrata v Strmcu vsak ponedeljek in sredo od 7.00—12.00 ure.

Opozarjamo gozdne posestnike, da po 31. marcu ne sprejemamo več prijav za sečnjo, razen v izjemnih primerih (elementarne ne- zgode).

GOZDNI OBRAT CELJE

# NEUSPEH NA JAHORINI

Celjska smučarja Košič ni Cater Peter sta se pretekli teden udeležila državnega prvenstva v smučanju na Jahorini. Odsila sta s precejšnjim upanjem na kolikor toliko soliden uspeh, vendar pa sta se vrnila s precej skromnimi rezultati.

Košič se je plasiral v vseh treh disciplinah: v smuku je bil 43., v slalomu 44. in v veleslalomu 57. Cater Peter se je plasiral le v veleslalomu na 48. mesto, medtem ko na drugih dveh panogah ni uspel priti do cilja. Največ možnosti za uspeh sta imela Celjana v slalomu, kjer sta bila po prvem teku na 8. oziroma 13. mestu, nato pa sta si v drugem teku s padci pokvarila plas-

man. Končno moramo še omeniti, da je bil Košič v kombinaciji na 32. mestu. Rezultati dveh celjskih smučarjev na državnem prvenstvu kažejo, da se brez resnega dela ne more nihče več obdržati v slovenski, niti v jugoslovanski eliti. —ed

## VIVOD 203

V Beogradu je bilo v nedeljo državno atletsko prvenstvo v pokritih prostorih, ki so se ga udeležili tudi nekateri celjski atleti. Kot že pred tem časom v Ljubljani, je celjski skakalec Vivod tudi na tem tekmovanju potrdil svojo dobro pripravljenost za novo sezono, ko bo na sporedu med drugim tudi evropsko prvenstvo. Tokrat je skočil še 3 cm višje, kot na tekmovanju v Ljubljani z rezultatom 203 cm osvojil naslov zimskega državnega prvaka. Lubejeva je bila v teku na 40 m druga.

V tekmovanju v krosu s Trstom so tekači Kladivarja ekipno osvojili prvo mesto, med posamezniki pa so bili najboljši med mlajšimi mladinci Brečko, med starejšimi Bizjak — oba na 2. mestu, med člani pa je zmagal Zuntar pred Kovačem.

## ŠPORT NA DROBNO

V prijateljski nogometni tekmi je v Ljubljani domači Slovan premagal ekipo Kladivarja 3 : 2.

Seminar za nogometne sodnike je bil preložen na čas od 14. — 20. marca.

TVD Partizan Braslovče je imel pred nedavnim svoj letni občni zbor. Najbolj delovni sta bili v društvu odbojcarska in telovadna sekcija.

Nogometiški Gotovelj so za treninje angažirali bivšega trenerja Žalca Zidarja. Pred pričetkom prvenstva bodo odigrali več prijateljskih tekem.

## SREDNJEŠOLSKA TEKMOVANJA

Te dni je bilo končano srednješolsko prvenstvo v odbojki za mladince. Doseženi so bili naslednji rezultati: TSS — SCBK 2 : 0, Gimnazija — SIKC 2 : 0, Pedagoška gimnazija — ESS 2 : 0 p. f. V finalu je ekipa TSS premagala Gimnazijo 3 : 2 ter je končni vrstni red naslednji: TSS, Gimnazija, Pedagoška gimnazija, SIKC Store, SCBK in ESS.

Pričelo se je tudi srednješolsko tekmovanje v košarki za mladince. V prvi tekmi je ekipa ESS premagala Pedagoško gimnazijo 32 : 17. Finale pa bo v nedeljo.

## CELJE : RADECE 20:16

V prvi javni tekmi celjskih rokometišev v letošnji sezoni smo bili priče zanimivi igri le na trenutke. Ekipa Radeč, ki je v Celju nastopila v prijateljski tekmi se je dokaj dobro upirala še ne dobro uigranim Celjanom, ki so delali napake tako v obrambi kot v napadu. Nekaj pa smo vendarle opazili: moštvo Celja ima na voljo zadostno število izenačenih igralcev, kar bo prav gotovo v veliki meri koristilo v nadaljevanju prvenstvenega tekmovanja.

## POLZELA : LJUBNO 4:2

V pripravah za nova tekmovanja je moštvo Polzele doma premagalo ekipo Ljubnega z rezultatom 4 : 2.

## ŽALSKI NOGOMETAŠI IMAJO

# NOV ODBOR

Nogometni klub Zalec je polagal obračun svojega dela pred dnevi na svojem občnem zboru. Med uspehi moštva moramo predvsem poudariti 2. mesto v tekmovanju celjske nogometne podzveze. Moštvo sestavljajo predvsem mladi, saj je povprečna starost prvega moštva 23 let. Člansko in mladinsko moštvo štejeta skupaj preko 40 nogometišev. Zaradi pomanjkanja finančnih sredstev so zelo malo pozornosti lahko posvetili pionirjem.

Na občnem zboru so izvolili nov odbor, sestavljen tudi iz vidnih poltičnih delavcev: za predsednika je bil izvoljen predsednik ObO SZDL tov. Zupanc, za člana UO pa med drugimi tudi tovariša Antloga in Senica. Smernice novega odbora so jasno postavljene: zagotoviti finančna sredstva ter s tem v zvezi predvsem dvig množičnosti, še tesnejša povezava z ObZTK Zalec ter uresničitev želje za sodelovanje v drugi slovenski ligi. S treninji so že pričeli, vodi pa jih lanski trener Grum.

T. T.

## NAŠ RAZGOVOR

# OD CELJA H KLADIVARJU

Naj ga predstavimo: Vlado Glinšek — edini profesionalni trener I. razreda na področju bivšega celjskega okraja. Mladi in stari nogometiši ga dobro poznajo, saj že 14 let vzgaja v Celju predvsem pionirje. S pionirsko ekipo ZNK Celje je na zadnjem prvenstvu SRS osvojil 4. mesto. Sedaj je pri Kladivarju.

Zakaj niste več trener pri ZNK Celje?

Tega niti sam ne vem točno. Primerne obrazložitve — pismene namreč — še do danes nisem dobil. Nek funkcionar ZNK mi je ob priliki povedal, da nisem več trener pri klubu. Bajje zaradi reforme in s tem v zvezi zaradi odkrivanja notranjih rezerv.

## Kaj pa sedaj?

Prestopil sem h Kladivarju. Sem namreč profesionalni trener in neke sem si moral poiskati delo. Sedaj delam na Glaziji tisto, kar sem delal prej na Skalni kleti: vzgajam pionirje in mladino. Zavedam se, da kar čez noč ne bom uspel. Pri Celju sem potreboval nekaj let, da sem vzgojil eno najboljših pionirskih ekip v Sloveniji.

Gotovo imate že kakšne načrte tudi v novem klubu?

Trenutno vadim nekaj čez 40 mladih nogometišev. Za mladinsko ekipo upam, da bo boljše kot v jesenskem delu prvenstva, pionirji pa se bodo borili za vodilno mesto v občinski ligi.

E. G.

## OBRATNO GRADBENO PODJETJE »REMONT« CELJE

CESTA NA OSTROŽNO 8

razpisuje:

prosto delovno mesto

## TEHNIČNEGA VODJE

Kandidati morajo izpolnjevati razen splošnih še naslednje pogoje:

1. Srednja strokovna izobrazba gradbene stroke.
2. 10 let prakse.
3. Strokovni izpit ali pooblastilo za izvajanje.

Prejemki po pravilniku o delitvi OD. Podjetje ima uvedeno poskusno delo. Stanovanje ni zagotovljeno. Razpis velja do zasedbe delovega mesta.

# ŽRTVE PROMETA

## ZADEL JE PESCA

Laznik Vili, voznik motornega kolesa je med vožnjo po cesti I. reda v Sp. Prelogah med vožnjo pri srečevanju zasenčil luči. Pri tem je trčil v pešca Leopolda Čebularja tako močno, da je utrpel pretres možganov in rano na glavi. Vozniku so odvzeli kri za preiskavo.

## IZSILJEVAL PREDNOST

Na križišču Ljubljanske ceste in Copove ulice v Celju se je pripetila težja prometna nesreča, ko je voznik osebnega avtomobila LJ 269-90 HERMAN Vilko izsiljeval prednost pred tovornjakom CE 29-19, ki ga je upravljal MIHAEL POTOČNIK. Prišlo je do trčenja, pri katerem je nastalo za 1.600 N dinarjev škode.

## NEPREVIDEN PESEC

Pred železniško postajo v Celju se je pred dnevi pripetila težja prometna nesreča, ko je FRANC LESKOVAR neprevidno prečkal cestišče pred ALOJZEM MUSIČEM, voznikom osebnega avtomobila CE 100-46. Voznik je pešca zagledal na prekratki razdalji, zato kljub zaviranju nesreče ni mogel preprečiti. Pešca je zbil na pokrov avtomobila, ki pa je zatem padel na tla. Pešec je bil prepeljan v celjsko bolnišnico, kjer so ugotovili, da je huje poškodovan.

## NEVEŠC MOPEDIST

Na križišču Mariborske in ceste v Trnovljah sta trčila mopedist IVAN GOLEŽ in kolesar FRANC TRAMSEK. Golež je vozil moped brez potrdila o znanju prometnih predpisov ter povrhu še vinjen. Pri trčenju sta se oba s kolesarjem poškodovala in so ju prepeljali v celjsko bolnišnico. I. Goležu so odvzeli kri za preiskavo.

## ZAVOZIL JE V OBCESTNI KAMEN

Na cesti v Laško se je pred dnevi pripetila prometna nesreča, ko je grški državljani AVREM ANASTASIADEM iz neznanega vzroka zapeljal na desno stran cestišča v občestni kamen, zatem pa na levo stran, kjer je trčil v kolesarja ANTONA DEZELAKA, doma iz Debra pri Laškem. Kolesar se je lažje poškodoval, na vozilih pa je za 1.000 N dinarjev škode.

## VINJEN MOPEDIST

ADOLF KRIZANEC, mopedist doma iz Kozja je na cesti med Sentvidom in Planino zaradi vinjenosti zavezil na levo stran cestišča, kjer je trčil s kolesarjem Radom Teržanom, doma iz Sentvida pri Planini. Oba voznika sta padla in se poškodovala, tako da so ju morali prepeljati v celjsko bolnišnico. Mopedistu so odvzeli kri za preiskavo.

## VOZILA STA SE PO SREDINI CESTE

V Ljubečni pri Celju sta trčila kolesar FRANC PREKOŠEK in mopedist ZDRAVKO PAHOLE, ker sta oba voznika vozila po sredini cestišča. Oba so prepeljali v celjsko bolnišnico, kjer so ugotovili, da imata poškodbe na glavi in pretres možganov. Ker sta kazala znake vinjenosti, so jima odvzeli kri za preiskavo.

## ODKRIT POBEGLI VOZNIK

V pretekli številki smo poročali, kako je neznan motorist trčil v nič hudega slutečega pešca, ga zbil po cestišču in sam padel, zatem pa je ne da bi nutil pomoč pešču — pobegnil. Uslužbenci milice so voznika kljub temu odkrili. To je RATAJC JOŽE, doma iz Celja, Ostrožno 92. Po nesreči pa je motorno kolo upravljal ANTON VELENSEK, doma prav tako z Ostrožnega.

# 14 PEŠCEV IZGUBILO ŽIVLJENJE

## ŠE VEDNO NE UPOŠTEVAMO PREDPISOV ALI PA JIH ZAVESTNO KRŠIMO

Število prometnih nesreč z udeležbo pešcev vedno bolj narašča. Res je, da so pešci od vseh uporabnikov javnih cest najštevilnejši, vendar prometne nesreče nastajajo predvsem zaradi njihove malomarnosti, ali zaradi zavestnega kršenja prometnih predpisov — nediscipline. Splošno je ugotovljeno, da je za varnost v prometu najpomembnejši činitelj PROMETNA KULTURA, poznavanje in spoštovanje prometnih predpisov, kulturno in spodobno vedenje na javnih cestah in v vozilih.

Temeljni zakon o varnosti prometa na javnih cestah točno določa pravice in dolžnosti pešcev v javnem prometu, zato jih naj tudi v interesu lastne varnosti upoštevajo. Za PESCA se v prometu smatra OSEBA, KI JE UDELEŽENA V PROMETU, PA NE VOZI VOZILA IN SE NE PELJE V NJEM, OSEBA, KI Z LASTNO MOCJO POTISKA OTROŠKI VOZICEK, KOLO, KOLO S POMOŽNIM MOTORJEM ALI VOZICEK ZA SLABOTNE, KOT TUDI OSEBA, KI SE PELJE NA PREMICEVEM VOZICKU ZA SLABOTNE, KATEREGA PREMIKA Z LASTNO MOCJO.

64. člen določa: PEŠEC MORA HODITI PO PLOČNIKU ALI DRUGI POVRŠINI, KI JE POSEBEJ NAREJENA IN DOLOČENA ZA PEŠCE.

NA CESTI ZUNAJ NASELJA, KJER NI PLOČNIKA ALI DRUGE ZA PEŠCE DOLOČENE POVRŠINE, MORA HODITI PEŠEC PO SKRAJNI LEVI STRANI CESTE V SMERI HOJE.

ČE GREDO PEŠCI V ORGANIZIRANI SKUPINI, MORAJO HODITI PO SKRAJNI DESNI STRANI CESTE.

S poskusi v nekaterih državah se je pokazalo, da se doseže večja varnost pešca, če hodi izven naseljenega kraja po levi strani ceste v smeri hoje. Tako, da gre pešec po skrajnem robu tiste polovice ceste, po kateri mu vozila prihajajo nasproti. Takšen način hoje pešca po cesti je dal odlične rezultate, posebno še ponoči, ker je bilo mnogo smrtnih primerov, ker jih vozniki niso opazili pravočasno, posebno še, kadar je bila vidljivost zmanjšana (megla, dež). Voznik pri takem načinu hoje opazi pešca hitreje, ker ga osvetli v obraz, ki je najbolj viden.

Člena 65 in 66 določata: PEŠEC NE SME POSTAJATI NA VOZISCU.

NA CESTI, KI IMA ZAZNAMOVANE ALI POSEBEJ NAPRAVLJENE PREHODE ZA PEŠCE, MORA PEŠEC ČEZ CESTO NA TAKEM PREHODU, ČE NI VEČ KOT 100 METROV ODDALJEN OD NJEGA.

PEŠEC MORA PAZLJIVO ITI ČEZ VOZISCE IN NE SME NAME-NOMA ALI BREZ POTREBE OVIRATI VOZIL.

NA ZAZNAMOVANIH PREHODIH, NA KATERIH JE PROMET UREJEN S SVETLOBNIMI PROMETNIMI ZNAKI ALI Z ZNAKI, KI JIH DAJE ZA KONTROLO ALI UREJANJE PROMETA POBLAŠČENI USLUZBENEC, IMAJO PEŠCI PREDNOST PRED VOZILI TISTI CAS, KO JIM DANI PROMETNI ZNAK DOVOLJUJE PREHOD.

PEŠEC, KI GRE ČEZ VOZISCE NA KRAJU, KJER NI PREHODA, MORA POKAKATI IN PUSTITI MI-MO PRIHAJAJOČA VOZILA.

Smisel teh določil je, da se pešci obvežejo, da prečkajo cesto na obeleženem prehodu za pešce, če prehodi obstojajo. Če pešec prečka cesto izven prehoda za pešce, mora to storiti po najkrajši poti in se ne sme zadrževati na cesti. Predno se

odloči za prečkanje ceste, se mora temeljito prepričati, če je cesta prosta.

Kljub temu, da so nove določbe za večjo varnost pešcev v veljavi že skoraj leto dni, se število prometnih nesreč z udeležbo pešcev ni zmanjšalo. V letu 1965 beležimo na območju bivšega okraja Celje 1630 prometnih nesreč, v katerih je izgubilo življenje 14 pešcev. Od skupnega števila prometnih nesreč jih odpade na območje SO Celje kar 479. Od tega je bilo po krivdi pešcev 34 nesreč, v katerih jih je bilo 11 lažje, 12 hudo poškodovanih, 4 pešci pa so izgubili življenje.

## OBRATNI CENTER »ZARJA« ZALEC

razpisuje prosta delovna mesta:

PETIH KVALIFICIRANIH MIZARJEV

za svojo delovno enoto »Lesna galanterija« v Petrovčah.

Rok za sprejem prijav: 15 dni po objavi v časopisu.



# CENTER BO OSTAL

Skrajna štednja med proračunskimi potrošniki je letos zaostriša tudi razprave o potrebnosti nekaterih institucij, ki se bavijo s socialno problematiko. Tako je bilo precej kritičnih pripomb na učinkovitost in pomen dela centra za socialno delo v Celju, pa tudi patronažnega centra pri celjskem zdravstvenem domu. Različna so bila stališča o pomenu teh dveh institucij. Nekateri so menili, da bi njuno delo lahko opravil tudi kdo drug — z manj sredstev, pa s prav tolikšnimi uspehi — drugi pa so se zavzemali za

stališče, da je treba kolektivom zagotoviti tolikšno materialno osnovo, da se ne bodo iz meseca v mesec borili s finančnimi problemi in ob tem izgubljali moči za svojo prvotno nalogo. Tako sta se izoblikovali glede centra za socialno delo dve stališči. Razpravljali so o predlogu, naj bi njegovo delo prevzela spet uprava občinske skupščine, in drugo: da ga je treba čim bolj utrditi.

O teh dveh alternativah so razpravljali tudi zbori občanov. In čeprav so nakazovali velike potrebe, ki bi jih naj razpršili proračunskih sredstev, so se povsod strinjali z zagovorniki predloga, da je centru za socialno delo treba omogočiti solidnejše delo. Tako stališče je zavzel

tudi sekretariat konference za družbeno aktivnost žena in plenum občinskega odbora Socialistične zveze v Celju. Vsi pa so menili, da bi bilo treba delo centra za socialno delo bolj usmeriti v reševanje problemov na terenu, kajti to je tudi namen, zaradi katerega je bil center ustanovljen. S takim sklepom je komisija za programiranje in financiranje tudi priporočila občinski skupščini naj prvotni predlog o delitvi sredstev dopolni na znesek štiriinajst milijonov dinarjev. Ta odločitev je prav gotovo pravilna, saj je vprašanje, če bi uprava občinske skupščine zmogla reševati številne socialne in ostale probleme razsežnega celjskega območja, zaradi katerih je bil sicer tudi ustanovljen.

## PRIMULE

Ciklame so odcvetele — ali pa bodo kmalu. Listi so se razredčili in razširili, odpadli so poslednji cvetovi. eKr je poletje še daleč, bi bilo prav, da pride v hišo nova lončnica. Najobičajnejša za ta letni čas je primula. Odlikujejo jo veliki temno in svetlozeleni listi, med katerimi raste steblo, okrašeno s številnimi rdečimi, belimi, vijoličastimi in modrimi cvetovi. Primule sodijo v svetel in zračen prostor, najugodnejša temperatura pa je med 10 in 12 stopinjami. Cvetijo pravzaprav vso zimo. Res je sicer, da jim včasih kakšen list porumeni, toda take liste je treba redno odstranjevati. V hudo toplih in zakurjenih prostorih je prilule treba zalivati vsak dan. Toda primule bodo v takih sobah vzdržale manj časa, kot v nekoliko hladnejših. Cvetočjo primulo je treba enkrat tedensko zaliti z raztopino gnojila za cvetje (ena kavna

žlička na liter vode), pa bo cvet večji, listje pa intenzivno zeleno.

Dobro negovane primule cveto tudi dvakrat v letu. To je moč doseči s tem, da jo po prvem cvetenju presadimo v večji cvetlični lonec.

NI RES, DA JE VSA VISOKA MODA SAMO ZA MODNE REVIJE. VČASIH TUDI TAM POKAZEJO KAJ TAKEGA, KAR BI LAHKO KORISTNO UPORABILI TUDI PRI NAS. TO PRAV GOTOVO VELJA TUDI ZA PRIKUPEN MODEL POMLADANSKEGA PLAŠČA, KI GA POZIVLJATA BEL OVRATNIK IN PASPULA — CEZ BOKE PA TEČE TUDI TENAK BEL PASEK. TUDI OBLEKA Z OZKIMI DOLGIMI ROKAVI IN ZANIMIVIM BELIM OVRATNIKOM, KI GA POZIVLJA GUMBICA, BI LAHKO BILA ŽIVAHNO DOPOLNILO LANSKE POMLADNE GARDEROBE.



## ABC NEGE

Zaradi tega, ker so vedno navskriž s časom, si le malo žena privoščijo kopel, ki bi ne bila samo »očiščenje«, temveč tudi lepota kura in čas, ko se lahko temeljito sprostiti in odpočijejo. Če imajo težave s kilogrami, toda dobro srce, je lahko kopel tudi velika pomoč pri shujšanju. V takem primeru pa mora biti voda toplejša, kot po navadi.

V zadnjem času je v drogerijah in lekarnah že moč kupiti razmeroma dobre in blagodejne dišeče kopalne soli. Tudi penice kopeli so zelo priljubljene, saj se lepo penijo, kožo pa tudi preskrbijo z različnimi hranljivimi snovmi in maščobami. Če uporabljate penice kopeli, potem opustite milo, saj bi sicer koristne sestavine izgubile svoj učinek. Med kopaljo se temeljito sprostiti, pozabite na vsakdanje in težke skrbi, z obraza naj izginejo toge in stroge črte. Pol urice kovanja vas bo osvežilo in z zadovoljstvom boste opazili, da je lepša tudi vaša vola in da so gube na obrazu manj izrazite.

Kopel lahko izkoristite tudi za masažo. Potem, ko nekaj minut sproščeni ležite v vodi, pričnite z masažo. Z obema rokama zmasirajte tiste dele svojega telesa, za katere menite, da so najbolj »problematični«. Še pred tem je s telesa seveda treba odstraniti ves prah in umazanijo. Predno se obrisate s svežo frotirko, se še oprhajte. Najprej s toplo, potem pa s hladno vodo. Ni treba, da je mrzla. Tudi to, kako se boste obrisali, je pomembno. S frotirko se temeljito zdrgnite, tako da s telesa ne boste samo obrisali vodnih kapljic, temveč, da bo to tudi suha masaža. Nato si telo namazite še s kakšno dobro hranljivo kremo in pri tem ne skoparite, tudi ko gre za pote na nogah.

Če imate še nekaj minut časa, si za obraz in vrat naredite še masko, ki jo zmešate iz jajčnega rumenjaka, nekaj kapljic olivnega olja in limone. Masko nanosite na obraz in vrat, toda ne na okolico oči. Tja položite obkladek — vato, ki ste jo namočili v mlačni kamilični čaj — in pustite masko na obrazu dvajset minut. Nato ga splaknite z mlačno vodo. Koža bo lépo napeta, olje in rumenjaki pa ji bosta dala sestavine, ki jih najbolj potrebuje.

## ČISTI RAČUNI MED VODO IN PLINOM

Potrošniki vode v Celju plačujejo že nekaj časa višjo ceno za vodo. Po mnenju nekaterih je cena višja kot v drugih slovenskih mestih. To je tudi razumljivo, saj stroški za vodo niso povsod enaki. Povrh tega je splošno znano, da se v Plinarni-vodovod v Celju, ki oskrbuje potrošnike z vodo, borijo s finančnimi težavami. Prav zaradi tega je občinska skupščina lani izglasovala višjo ceno za vodo.

Manj razumljivo pa je, da je Plinarna-vodovod naslovljena celjski občinski skupščini zahtevke, da naj odobri poleg tarife še pobiranje 5 starih din prispevka po prostornem metru porabljene vode za široko potrošnjo. Zahtevek podjetje utemeljuje z zakonom o vodnem prispevku. Ta prispevek je podjetje plačevalo tudi doslej, vendar gre zdaj očitno za to, da bi ga radi prevalili na potrošnika.

O tem je na zadnji seji razpravljala svet za urbanizem, gradbene, komunalne in stanovanjske zadeve pri celjski občinski skupščini. Svet bo sicer predlagal občinski skupščini, da predpiše ta prispevek, če je uzakonjen, vendar so člani sveta menili, da po nekaterih podatkih Plinarna-vodovod ustvarja letno pri vodi 22 milijonov starih din presežka, s katerim krije primanjkljaj pri plinu. Z vodnim prispevkom pa bi letno zbrali še 7,5 milijonov starih din.

Če je to res, kar bodo ugotovili s točnimi analizami, bo svet predlagal, da se za toliko zniža cena vode, za plin pa naj podjetje zahteva odobritev ekonomske cene. Zares ni prav, da bi potrošniki vode-financirali koristnike plina!

## Pri Slovenčevih

»Njej je lahko«, je dokaj grenko pripomnila starejša ženska, ko je skozi okno opazila sosedovo družino, kako se je sredi petkovega popoldneva složno odpravila na sprehod. »Mož ji pospravlja stanovanje, sin pomiva in briše posodo, le kaj ji pravzaprav ostane?« je zagodrnjala, ko je za vogalom zginil še zadnji konec sosedinega novega plašča. Grenko se je nasmehnila možu, ki je udobno zavaljen v naslonjač kazal tipično podobo zadovoljnega družinskega očeta, ki ga — ko se vrne iz službe — ne zanima nič razen dnevnega časopisa in večerje, ki jo bo žena kmalu postavila na mizo.

Pri sosedovih pa je popoldansko vdušje precej drugačno. Ko se okrog treh doma zbere vsa družina, se oče loti stanovanja, mama posode, sin pa res včasih precej površno, toda vendarle — očisti čevlje, pobriše še posodo in — švrk za urico na dvorišče. Ko se fant ves razgrt od nogometu vrne v lepo pospravljen dom in se loti šolskih knjig, se mama že ukvarja s šivanjem, oče pa tokrat res sedi ob časopisu. Dolžnosti so v njihovi družini pravično razdeljene in vsakdo ve, kaj je njegovo delo. Včasih sicer naredi kdo kaj tudi namesto drugega, toda ob prvi priložnosti mu ta »usluga« vrne. Kljub temu, da pomaga tudi doma, se fant dobro uči, mamica pa ima precej manj obdelane roke kot druge žene, ki so poleg delavk še gospodinje in matere.

Ceprav drži, da se položaj žene v družini v zadnjem času le precej spreminja, pa je le še mnogo takih družinskih skupnosti, kjer je mati najtežji fizični delavec. Potem, ko se vrne z dela, skuha najprej kosilo, potem pospravi stanovanje in zvečer jo čaka še pranje ter cel kup gospodinskih opravil. Včasih je tako utrujena, da še spati ne more. In vendar je mnogo tega sama kriva. Če bi otroke že takrat, ko so bili še čisto majhni, naučila, da je delo častno in potrebno ter da moramo vsi delati, če hočemo živeti, potem bi otroci danes opravili vsaj del tistega, kar zdaj s tolikšno težo sloni na njenih ramenih. In potem bi bilo očetu morda le nekoliko nerodno, če bi mami pomagali vsi, razen njeje.

## NI VSAK STOL TRDEN

Ceprav je skoraj vsako stanovanje manjše kot si ga stanovalci želijo, ga vendarle lahko opremijo tako, da bo v njem življenje prijetno in udobno. Mnogi sicer ne verjamejo, toda od opreme je odvisno tudi počutje v stanovanju. To pa ne velja samo za kauče, omare in postelje, pomemben element v vsakem stanovanju so tudi stoli. Stol je pravzaprav lažje zamenjati kot kakšen dražji kos pohištva. Toda zakaj to, če pa lahko ob nakupu dobro premislimo. Stolov je več vrst; saj jih tudi uporabljamo v različne namene.

K jedilni mizi sodi stabilen stol. S tem pa seveda ne mislimo, da bi moral biti tudi težak, ali vsaj — tako težak, da ga lahko premakne samo zares močno bitje. Te stole končno najpogosteje premikamo. To, ali je tapeciran ali ne, ni bistvene pomena. Odločitev je odvisna od prostora, okusa in — žepa. Če želite udobno sedeti, potem si zapomnite, da mora stolovo naslonjajo

lo seči vsaj do lopatic, če že ne čez nje.

Fotelj je stol za počitek. V prodajalnah najdemo dve vrsti teh stolov: delno tapecirane, z lesenim naslonjalom za roke ali pa podložene s penečno gumo. Cena je od 15 do 34 tisoč dinarjev. Popolnoma tapecirani stoli so mnogo udobnejši, zahtevajo pa seveda več prostora in več — denarja. Stanejo celo okrog 150 tisoč dinarjev.

Če so fotelji majhni, jih postavimo okrog majhne mizice v kotu

sobe ali ob oknu, tako da ustvarimo prijeten kotic za kramljanje. Veliki fotelji naj stoji osamljeni. V njih počivamo. In če si predstavljate še toplo peč in zasenčeno svetlobo — no, potem verjetno tudi izdatek ne bo več tako gromozanski.

Polfoteljev rajši ne kupujte. Spominjajo na človeka, ki sedi na dveh stoli. Če pa se zanje že odločite, izberite take, ki so primerni za jedilnico. Za počitek pa izberite rajši ležišče.

## MODERNA UPORABNOST

Po prvi bežni oceni ni važno, kakšen jedilni pribor izrebemo. Gospodinja se pri nakupu kaj rade odločijo za najcenejšo rešitev. Ko pa je treba pravkar uporabljen skoraj nov pribor brezuspešno čistiti, jih večkrat hitro mine. Nepriraden je tudi jedilni pribor »super-sodobne« oblike, kajti vilice s tako kratkimi zobmi res ne služijo svojemu namenu.

Jedilni pribor mora biti skladnih oblik in funkcionalen, mora biti tak, da ga gospodinja hitro očisti, pa tudi predrag naj ne bi bil. Zato se sodoben jedilni pribor močno razlikuje od onega, ki so ga uporabljali v preteklem stoletju. Takrat je bil ves okrašen, težak in zelo dragocen. Ker se ljudje težko otresajo stoletnih navad tudi sodobni proizvajalci upoštevajo najrazličnejše okuse. Modernim oblikam dodajajo nekateri čudne barve in kovinske dekoracije, ki pa s pravo umetnostjo in estetsko nimajo nobene povezave.

Sodoben jedilni pribor je dosti manjši in lažji od klasičnega. Proizveden je iz nerjavečega materiala, držala pa so ponavadi kovinska. Včasih jih sicer zamenjata temen les ali plastična masa, toda s higi-

enskega stališča, je prva rešitev še zmeraj najboljša. Sodobno oblikovane vilice imajo krajše zobce, nekatere samo tri, druge štiri. V spodnjem delu so take vilice nekoliko vzbočene, kar ni slučaj. Zaradi te svoje lastnosti lahko včasih nadomestijo žličko. Tudi noži so krajši, zlasti rezilo, kar pa ne zmanjšuje njegove učinkovitosti. Žlice pa so okrogle; takšna je tudi vdolbina, ki se lepo ujema s funkcijo te vrste jedilnega pribora.

Poleg uvoženega jedilnega pribora, ki se odlikuje po sodobni obliki, je na našem trgu moč kupiti tudi proizvode domačih proizvajalcev. Predvsem velja to za »Kordun« iz Karlovca in »Rad« iz Beograda. Model teh proizvodov so izdelali iz nerjavečega jekla, o obliki pa se posvetujejo s centrom za sodobno industrijsko oblikovanje iz Beograda.

## NASVETI

Če potrebujete samo polovico čebule, se bo druga polovica prav gotovo osušila in bo tako zanič. Da se to ne bi zgodilo, zlijte na krožnik nekoliko vinskega kisa in dajte vanj čebulo s prerezanim delom.

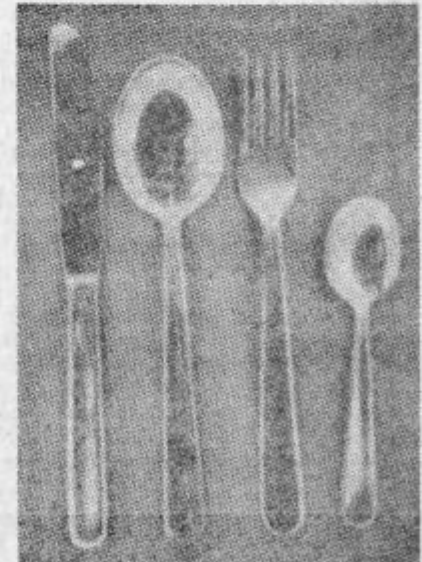
Pecivo in prepečeneč je treba hitro porabiti. Če ga boste še enkrat prepekli, bo postal neuporabljiv.

Kozarce, ki ste jih sprali s toplo vodo, je treba obrisati takoj. To morate storiti s platneno krpo, ki ne pušča dlačic. Tako obrisani kozarci bodo lepo bleščeči.

Kuhane testenine lahko shranite v hladilnik. Vendar naj ne bodo v zaprti posodi. Testenine naslednji dan najlažje segrejete nad paro, ali pa v pečici, če jih prelijete z kakšno omako.

Pečen krompir bo okusnejši in imel lepšo barvo, če ga boste polvaljali v moki, predno ga boste vrgli na mast.

Sadje in zelenjavo boste hitreje skuhalo v nizki, široki posodi kot pa v visokem loncu.



Moderen jedilni pribor

# ŽRTEV

Brucmajor je porinil prst v usta, ga pošteno oslinil ter ga pomolil v zrak: od kod piha veter? V dvorani je nastala grobna tišina.

»Od vzhoda.«

Kakšna sreča, da tolikokrat odkrijemo smodnik, drugače bi stari Kitajci spokojno utonili v pozabo. Kaže, da bo v kmetijstvu še za nadaljnjih sto let rešeno vprašanje kadrov. In to v višinskih predelih!

Bralec potrpi, da se ti predstavi: predsednik akademikov, brucmajor, nekaj zelenec in akademska zabava, udeležilo se nas je nekaj — drži poleg ostalih — tudi občanov. (Osla, ki je bil deležen izredne pozornosti, ne omenjam v nadaljevanju).

Znanstveno je bilo ugotovljeno, od kod piha veter, kdo smo in kje, zato bi se vrnil nazaj k vsebini. Pri tem bi omenil še mojo banalno željo, da bi bogaboječe oslinil prst in ga vtaknil sosedu v krožnik, da bi videl, kako diha.

Torej: predsednik akademikov je s svoje prižnice vprašal nas neakademike, ki smo boljšali v reflektorje, ki so osvetljevali akademike: kdo so tisti, za katere je kradel? (Dragi bralec, verjetno ne veš koga imam v mislih? Tudi sam nisem vedel, zato potrpi). Vprašal je torej, kdo so, kaj so, da so pustili kaj takega.

Milo se mi je storilo ob dejstvu, da je zopet bil obsojen nedolžen človek. Torej se še vedno žrtvujejo ljudje, žrtve svojega položaja, žrtve družbenih razmer.

Predsedujoči nas je vprašal in jaz vprašam vas: kdo so tisti, ki so dopustili, da je bil obsojen, če je bil že žrtvovan, zakaj se niso postavili ob njegove rame, zakaj ga niso »podpolicali«, kot se pravi dandanašnji očvrstili hrbenice.

Za trenutek se mi je zdelo, da se bo sam predsedujoči akademik dvignil in začel z iztegnjeno roko, v kateri bi imel izposojeno kapo — med gosti po dvorani prosjačiti za sredstva, da bi z njimi pomagali povrniti škodo. Toda ni. Škoda. Tudi sam bi prispeval kakšen dinar, (časna beseda)!

Uboga ŽRTEV! Samo nekaj minut po razsodbi jo kolega mimogrede pobara: TOVARIS, KAKO STE ZADOVOLJNI Z RAZSODBO? Pomislite kakšno demagoško, da ne rečem provokatorsko vprašanje. Toda ne, potopil je: **TO JE PLACILO ZA MOJE ENAINDEVAJSETLETNO POSTENO DELO!**

Predlagam komisijo, kot se ob takih priložnostih tudi dela, oziroma organizacijski odbor. Naslov bi mu dali: odbor za izkristaliziranje likov tistih osebnosti, (občanov), ki so bili zaradi neizkristaliziranih pojmov ŽRTEV družbenega nerazumevanja.

Ta komisija bi naj po konstitutivnem delu osvojila dve možni varianti za rešitev vseh in tudi te ŽRTEVE: ali bi jim postavili spomenik, ali pa bi zbrali sredstva, ki bi jih namensko vlagali za odplačilo od nerazumeva-joče družbe površno ocenjene in ugotovljene vsote.

To bi bilo po moje najpametneje. V obeh primerih bi naj postavili in začeli s tem delom v tistih kolektivih, kjer so že odkrile, in pa v tistih kolektivih, kjer še niso odkrile ŽRTEVE družbenega nerazumevanja. Osnoven prispevek bo morda prispevalo društvo akademikov z izkupičkom od akademske zabave in pa kolektivi, ki so si prihranili sredstva iz tako imenovanih rezerv.

J. S.

## NASVETI

Za pijačo »Kraljica otoka« potrebujete: četrt kozarca ananasa soka, četrt kozarca ruma, dve kockici ledu in sodavico. V večji kozarec vlijete ananasov sok, dodajte rum in vse skupaj zmešate. Kasneje dodajte sodo po okusu. Predno to izredno pijačo servirate, ji dodajte dve kockici ledu.

Sir bo ohranil svežino, če ga boste zavili v krpo, ki ste jo namočili v vodi, v kateri je raztopljenih nekaj žrnice soli. Krpa mora biti močno ožeta.

# ernest Tiran RAZBOJNIK GUZAJ

— 149 —

Tako se je pač zgodilo, da je v plodni ljudski domišljiji iz drobnega želoda resničnih dogodkov zrastle mogočene hrast in razprostril svoje veje pod nebo, ptički so se naselili vanje in zvrholijo, da se nam ne ljubi vstati izpod njega in oditi. Kdo bi se spomnil želoda, ki ga zdavnaj nikjer več ni!

Danes bi bilo to skoraj nemogoče. Danes nam radio in televizija in časopisi prinašajo najbolj pisane novice iz vsega sveta naravnost v hišo, da smo večasih že kar nevoljni, koliko jih je in se izbirati ne moremo. Poslušamo jih in jih večinoma kar sproti pozabimo, nič jih ni prida, nič jih ni škoda, čez uro, dve bodo itak spet nove!

V Guzajevih časih pa ni bilo še tako in ljudje so jih bili lačni in žejni in so pazili, da bi nobena ne šla v pogubo, pa so jih sami širili od ust do ust, kadar koli je bila priložnost, kadar so pač pršli skupaj, pri kuhanju in ličkanju, pri bdenjih ob mrliču, na gostijah, ali pa pozimi doma za pečko, ko jih še ni bila volja iti spat, smrdljivec je bil pa predrag, da bi ga za prazno pogovarjanje žgali.

»Povejte no, stric, kako je bilo tisto, ko je Guzaj mačke kupoval.« Pa je stric desetič, petnajstič morda povedal, kako je bilo. Občinstvo je bilo vedno znova enako hvaležno. To je bil njihov kino, televizija, teater, vse hkrati in še zastoj povrh.

In takih stricev je bilo večasih nič kolikor! Ta je nekaj dodal, da je bila zgodba imenitnejša, drugi je kaj pozabil in iz svojega in po svoje nadomestil, spremenil, izpustil, če se mu kaj ni zdelo nujno potrebno, ali je prestatil dogodke drugam, prekristil nastopajoče osebe. Tako so se Guzajevi podvigi deloma že za njegovega življenja, še bolj pa seveda pozneje polagoma spremenili iz stvarnih dogodkov v ljudsko povest.

Se zdi komu čudno, zakaj je Guzaj še dandanes tako priljubljen med ljudmi? Prav nič ni čudno: Zabava jih! In povrh je ves njihov, plod njihove tvorine domišljije in veselja do oblikovanja, nepotvorjen odraz ljudske miselnosti.

Ali pa recimo kar — naše! Kar priznajmo si, saj ni treba ravno na zboru volivcev, sami sebi na uho pa lahko:

Tudi v nas samih, v vsakem posamezniku izmed nas je pod srajco civilizacije ostalo iz starih časov vsaj malo, vsaj čisto čisto malo razbojnika-nepokojnika in bi marsikdo z užitek kom koga zadavil ali kako drugače na oni svet spravil, če bi se upal. Pa si seveda ne upa, — to je! Prav nič ni naša čednost, ki nas pred tem samim na sebi morda vse hvale vrednim dejanjem zadržuje, temveč nas kroti in od njega odvrta samo in edinole strah pred rčetom!

Morda bo kak hinavec ogorčeno ugovarjal, da ni res, da on že ni tak; naj ga spomnim samo na tisto splošno znano ljudsko modrost, ki trdi, da je v jetnišnici za vsakega človeka vzidan po en kamen. Samo malo smole je treba imeti, pa boš notri! Koliko takih še ne obsojenih hudodelcev in roparjev hodi ali se celo vozi po naših cestah ali sedi v naših raznih podjetjih in tako dalje, ali pa se zabava in zapravlja denar

— 150 —

po barih in drogih letoviščih v tu- in inozemstvu! Vedno so nekaterim že na sledi, skoro vsak dan koga zapro, druge bodo pa tudi še zaključnili in zašili, naj jih nič ne bo skrb, da bi jih ne, bodo že prišli tudi oni na vrsto, vsi naenkrat ne morejo, to je tako kot pri zobnem zdravniku, čakaš, čakaš, zdi se ti cela večnost, potem pa se kar naenkrat odpro vrata in — »Naslednji, prosim!«, — pa si notri!

Da, takó je. Kar nas je rodila mati vsi smo stlačeni iz nekoliko dobrote in nekoliko hudobije iz malo svetlobe in malo teme, pri enem je tega več, pa drugega manj, ali obratno, kdor pravi, da ni res, je neozdravljivo bolan domišljavec.

Sicer je pa tudi edino tako prav. Kako bi ljudje drugače mogli živeti drug ob drugem in ne pobiti se od dolgega časa. Človek z vsimi svojimi slabostmi in svojo neumnostjo in zlobo in zoprnostjo je lahko človeku še vedno ljubši kakor bi mu bil angel. Človeku lahko čisto po svoji volji in razpoloženju ali trenutnem občutku ali stisnem roko in ga potrep-ljam po rami in mu rečem servus, prijatelj, ali pa hudče-vo barabo ozmerjam, ali ga grem tožit za raznašanje lažnivih čvek ali zaradi kokoši ali česar koli že, nekaj se vedno najde, če je sila, ali pa ga preprosto pričakam kje s primernim krepelom, če se čutim dovolj izvežbanega in pri močeh in če se mi zdi, da je sodnija predaleč in prepočasna, in če je za-dosti tema! On mene seveda prav tako! On mene prav tako! Tega nikar ne pozabite! To je zelo važno! Tako se spet vse lepo izravna in si bova naprej dobra ali pa nikoli več, figo mi je mar, če je tak!

To so človeški odnosi, lepi in manj lepi, topli ali hladni, prijazni ali odurni, — človeški so! V angelski družbi bi mi pa bilo zelo nerodno, še tega ne bi vedel, ali mu naj rečem gospod ali tovariš, ali naj ga vikam ali tikam, in sploh, kaj bi govoril z njim, za vreme in gospodarsko reformo in po čem so jajčka na trgu se najbrž on ne zanima, sama hozana in aletuja celo večnost kar naprej in naprej je pa spet meni predolgečasna, imam pa še vkljub temu rajši naše poslušavce, ki čestitajo in pozdravljajo, čeprav mi gredo zadnje čase tudi ti že precej na živce, pa vsaj lahko obrnem gumb in jih ni več, angelčki pa niso na gube narejeni in jih ne morem olikano ven vreci!

Naj torej nikogar ne moti, da je bil Guzaj pravi razbojnik, nihče naj se pa tudi ne zgraža nad tem, da so bila njegova hudodelstva in njegova slava s to povestjo znova na sveže preplekskana.

Sem že rekel: Jaz nisem kriv! Mirno sem se tistega usodnega dne sprehal med svojimi tulipančki in še od daleč nisem prav nič mislil na Guzaja, ko se je ustavljal pred hišo fičko in se mi je njegov voznik predstavil za urednika Celjskega tednika ter me prosil, naj na splošno željo in zahtevo njegovih naročnikov in bravcev napišem povest o Guzajevih prigradah. Nepremišljen kakor sem, sem pristal in zdaj — beseda grozna je, pa sveta! Kar je, je. Če komu ni kaj prav,

— 151 —

urednika držite, on je vsega kriv, jaz si umijem roke, zaradi mene bi lahko Guzaj v miru počival!

— — —

### Dodatek PRAVDA ZA GUZAJA

V uvodu te povesti sem obljubil, da bom kaj povedal tudi o pravdi, ki se je vnela za Guzaja, skoraj natanko pol stoletja po njegovi smrti.

V »Slovenskem Gospodarju«, takrat najbolj razširjenem tedniku na Spodnjem Stajerskem, ki ga je izdajala Tiskarna sv. Cirila v Mariboru, je njegov urednik Januš Golec v obliki podlistkov objavil nekaj Guzajevih dogodivščin, kakor so krožile med ljudstvom in so mu jih sporočili takrat sorazmerno še dokaj številni živi Guzajevi sodobniki ali pa jih je nabral in zapisal pri svojih obiskih pri njih sam.

Ko sem ob koncu leta 1932 na nujno prigovarjanje znancev in ker sem že vedel, kako zelo privlačna je ta snov našim ljudem, napisal in izdal igro »Razbojnik Guzaj«, me je Cirilova tiskarna oz. njen urednik Januš Godec tožil po zakonu o zaščiti avtorskih pravic, češ da sem vsebinsko svoje igre posnel po njegovih podlistkih v njihovem listu.

No, saj sem bil prej za Guzaja res prav tako malo vedel kot je svojčas Martin Krpan za hudega Brdavsca na Dunaju; pripovedovala mi je o njem mati moje tašče, ki je doživela debelo starost 95 let in je bila celo za dve leti starejši od Guzaja. Zelo živo se je spominjala in rada je pripovedovala o mnogih dogodkih iz svoje mladosti, o Guzaju še posebej, saj ji je bil nekoč napadel moža, ki se je vračal s Hrvaškega.

Golečevih podlistkov takrat še nikjer ni bilo, zato jih tudi brati nisem mogel. Pač pa so mi roparjeve dogodivščine ob njenem pripovedovanju postajale vedno zanimivejše, prizori so si stideli kot v napetem filmu, še bolj pa me je takrat pritegnilo in zagrabilo njeno izredno sočno in živo pripovedo-vanje samo. Takega bogastva v jednatem in nazorno slikovitem izražanju danes ne premore zlepa več kdo, Stavek, dva, pa si videl ljudi in okolje pred seboj, kakor da si sam med njimi. In njen jezik! To je bila res prava nepopadena slovensčina. Kar danes poslušamo okrog sebe, (in kakor žal niti sami skoro ne znamo več boljše!), je večinoma tako papirnato ravno, tako mednarodno vodeno in brez barve in vonja in okusa, da je res škoda. Kakor da nas je postalo sram govoriti po naše. To samo mimogrede.

Golec je v tožbi navedel, da si je zgodbo sam izmislil, da sem mu jo torej v smislu zakona o zaščiti avtorskih pravic ukradel. Zahteval je, če se prav spomnim 10.000 dinarjev odškodnine. To pa še daleč ni bilo vse. Če bi bila Cirilova tiskarna pravdo dobila, bi bila potem prav gotovo tožila tudi vsa društva, ki so mojo igro uprizorila, večinoma so bila to sama sokolska in gasilska ter društva kmečkih fantov in deklet,

— 152 —

sami »liberalci«, ki bi jih zagrizeno klerikalna Cirilova tiskarna z naslodo rada pritisnila. Dohodek od vstopnine, do katerega so oz. bi bili imeli pravico, so ocenili povprečno 5000 dinarjev, uprizoritev je bilo nad sto, igrali so Guzaja celo naši izseljenci v Združenih državah na več krajih, v Kanadi, v Franciji in Belgiji. To bi dalo skupaj s stokrat pravnimi stroški daleč nad pol milijona dinarjev. Za ta denar bi bil takrat dobil 100 vagonov krompirja! Seveda so vedeli, da jih nikdar ne bom mogel plačati, niti jim ni bilo toliko za denar, hoteli so me samo prisiliti na kolena, me moralno uničiti.

— — —

Sodišče je iskalo podobnosti in sorodnosti med mojim poznejšim in Golečevim poprejšnjim besedilom in jih je z lahkoto tudi res ugotovilo. Posamezne zgodbe so se čeprav ne oblikovno, zato pa vsebinsko ujemale. Ker je glavna priča duhovnik Golec pod prisego izjavil in potrdil, da si je zgodbo sam izmislil, in ker sem jaz s svojo igro prišel pozneje, mu je sodišče moralo verjeti, ker je moralo sklepati, če ljudje o Guzaju kaj vedo, da so zvedeli zanj pač iz Golečevih podlistkov.

Cirilova tiskarna je pravdo dobila!

Takratni »Slovenec« je pod debelim naslovom zmagoslavno oznanil:

### GUZAJ ZNOVA PRED SODISCEM

Sledilo je precej obširno poročilo o tožbi in pravdi in na koncu objuba: »O končnem izidu pravde bomo še poročali!«

Bil sem ves nesrečen. Kaj naj storim? Če bi me bil Golec slišal ali drugače zvedel, kaj sem mu takrat sam pri sebi obljubil, bi me bil šel takoj spet tožit, tokrat za nevarno grozno, in bi bil tudi to tožbo gladko in brez vsake težave dobil.

Nisem se pa čutil prav nič krivega, zato sem vložil priziv na apelacijsko sodišče v Ljubljani. V pritožbi sem navedel, kakor so me naučili, naj storim, da večina mojih prič in to ravno najvažnejših ni bila sploh zaslišana in da bi prav le-ti z lahkoto dokazali, da si Guzaja nihče ni mogel izmisliti, ker je bil prej živ kakor Golec in da je Golec zapisal samo to, kar je zvedel od ljudi, torej iz vira, ki je vsakomur dostopen in dovoljen ter ga sme vsak uporabiti kakor in kadar se mu zljubi in kakor ve in zna.

Apelacijsko sodišče je sodbo res razveljavilo in jo vrnilo v ponovno razpravo okrožnemu sodišču v Celju. Zdaj so bile moje priče poklicane, sicer ne vse, vseh je bilo preveč, predlagal sem jih bil okrog sedemdeset, nekatero so poslale svoje izjave tudi pisмено. Na hodniku pred razpravno sobo jih je tistega dne čakalo še vedno čez trideset, natanko se ne spomnim več, zapiske so mi Nemci pokurili. Predsednik sodišča je prišel po hodniku in se glasno začudil, ko je videl toliko samih starih ljudi skupaj: »Kaj pa vi tukaj delate? Saj ni velik petek, da bi starčkom noge umivali!«

JAKA SLOKAN:

# HMELJSKA PRINCEZA IN ŠE KAJ

(Nadaljevanje iz prejšnje številke).  
 »V soboto sem si ogledal v Studen-  
 cih v Sokolskem domu opereto  
 HMELJSKO PRINCEZINJO. Kaj  
 presenečen sem bil nad odlično  
 igrjo, ki so jo nudili igralci. Se bolj  
 pa sem bil presenečen, ko sem vi-  
 del, da je bila dvorana nabit do polna  
 občinstva in mnogokrat se to napol-  
 ni. (OPOMBA: podčrtal je takratni  
 poročevalec!). Pa pravijo, da so v  
 Mariboru »boljši sloji« (podčrtal  
 isti), vendar ne žrtvujejo toliko za  
 prosveto, kakor ubogi delavci. Pi-  
 ka!« (Podčrtal isti poročevalec —  
 Pika).

Zakaj sem objavil to poročilo iz  
 Maribora?

Kot časnikarski dokaz — LITERA  
 SCRIPTA MANET pisana črka osta-  
 ne —, da je ljudska prosveta v Sa-  
 vinski dolini posredno zanihala tu-  
 di marsikak drug slovenski kraj v  
 razmišljanje, med drugim celo  
 predmestje Maribora. Ali to morda  
 ni veliko priznanje?

Ce bi bilo prostora dovolj, bi lah-  
 ko brali domala v nedogled, toliko  
 prireditve je polnilo pred drugo sve-  
 tovno vojno dvorane v HMELJARJI.  
 Kdo je sodeloval? Odmislimo  
 razliko med svetovnimi nazori, o  
 ljudeh se pomenimo!

Branko Krašovic je bil med naj-  
 bolj premožnimi in vendar smo ga  
 lahko srečali — povsod. Od gasil-  
 skih podpornikov v Braslovčah prek  
 Sokoia do ljudskega odra. Ceravno  
 njegov prispevek na deskah ni bil  
 med vrhunskimi, bil pa je — neod-  
 platen delež, osebno velik trud in še  
 marsikatero žrtev za gledališki us-  
 peh. Poglejte posnetek prizorčka iz  
 sicer ne preveč zahtevne GOLGOTE  
 (v prejšnji številki) drame v 3. de-  
 janjih, ki jo je priredil žalski SO-  
 KOL 1. maja 1932, torej v letu naj-  
 hušje svetovno gospodarske krize.  
 V vlogi samostanskega priorja v tej  
 dramki kličil Rado Stokelj, zraven  
 njega v vlogi samostanskega brata  
 — Branko Krašovic.

Zdaj je vklesano njegovo ime v  
 spominski plošči v žalskem GASIL-  
 SKEM DOMU, padel kot žrtev oku-  
 patorja — Branko Krašovic, eden  
 tudi prvih podpornikov OF v domo-  
 vinski vojni.

## LAMENTACIJE

Prav zlahka bi vam nabral v vr-  
 sto, veliko, kakšno koli le hočete,  
 tiste Poljanke, ki so se med vojna  
 žrtvovali za ljudsko prosveto v  
 HMELJARJI; od Petrovc in Liboj  
 prek Zalca in Griž do Braslovč z  
 Letušpa pa še tja skozi Tabor in  
 Vransko do Trojanskega klanca, a  
 ne bom. Poprašajte kar sami pre-  
 ostale iz tretjega hmeljarskega ro-  
 dul

Naj začnem s tistim, kar je moja  
 sedanja poglavitna namera? Z la-  
 mentacijami?

»Ti, strašnica frcamana, ti! Kaj  
 pa naj bi spet to bilo? Sam pekle-  
 škek? Ali kak drug nebodigatreba?«  
 — Tako se zdej čudite, kaj ne? Oh,  
 ne, ne! Preostali tretjega hmeljars-  
 skega rodu še prav dobro vedo, da  
 so lamentacije pač lamentacije; ne-  
 kaj, kar že od nekdaj HMELJARJI  
 ni neznan. Menda je bil oče prvih  
 lamentacij zares svetopisemski Je-  
 remija, ki je bajr prav bridko la-  
 mentiral; tožil, tarnal, prepeval  
 najbolj žalostne pesmi? Menda!

Morda je prešel Jeremija v HME-  
 LJARIJO prek tistih »judov«, ki so  
 zlasti med vojnama, pa tudi še pred  
 prvo, pobirali dobiček, medtem ko  
 je hmeljaru večidel ostajal le slo-  
 ves osebnega pridelovalca žlahtne-  
 ga savinjskega goldinga? Morda!

Od kar živim, gledam z očmi in  
 poslušam z ušesi in mi vibrirajo  
 možgani, čujem rojake-hmeljarje,  
 kako lamentirajo, vendar večidel ta-  
 ko tihozavno, da vsebina in smoter  
 teh lamentacij ne dosega »ta pravi-  
 š« ušes. Le tupatam se kakšna  
 kmetiška brihtna in poštena neroda  
 preveč odkrihne, potem pa kaj kma-  
 lu zastoe:

»O, jej! O, jej, moja buča!«  
 Tragične usode savinjskih hme-  
 ljarjev bodo nekoč še hudo vabljiv  
 predmet — pisateljem...

»Zapri predale, Jaka!«

No, nedavno je tudi odkritosrčni  
 sin Ptujkega polja »polamentiral«,  
 v NASIH RAZGLEDIH — XV/4/1966.  
 Tudi on se ne more z bogati s tisti-  
 mi, ki glasno obupujejo nad slo-  
 venskim kmetištvo, nad »kervavo  
 kmetško glavo!« Cestitam, Vanc!

Ali se še spominjate mojega pi-  
 sma, ki sem ga lani, ob dvajsetletnici  
 CELJSKEGA TEDNIKA, javno poslal  
 (še sedanjeju) uredniku?  
 Rahlo — upam, da! Lani sem se bal  
 za kalivost semena izkervavelega  
 tretjega hmeljarskega rodu in la-  
 mentiral nad tistimi, ki so bili pre-  
 vzeli grunt, pa so prav zavoljo tega  
 — po prastari kmečki pameti —  
 poklicani, da naj bi negovali to se-  
 me.

Se tole sem lani dejal: »Če ho-  
 čejo postati dober gospodar in  
 grunt obvarovati pred bobnom, naj  
 se zbude vendar in zboljšajo mladi-  
 ni-studentom materialne možnosti za  
 njihovo rast, ker bo sicer to seme  
 propadlo!«

Letos naj lamentiram že o —  
 snetju?

Snetje?  
 K stvari!

Klub študentov občine Zalec je  
 pripravil 5. februarja letos kulturo-  
 zabavni večer. Bajr že kar peti  
 po zaporedju.

Kmetiška pamet je pričakovala  
 njihov, študentovski, nastop. Rado-  
 vedna je bila savinjska hmeljarska  
 glava na »barvo« programa. Nema-  
 ra bo kar hudo ubran s HMELJAR-  
 SKIM DOMOM. Zakaj? V tem do-  
 mu bo namreč večer!

Se jaz-sem takó menil in objavil  
 — dvakrat pred tem večerom v CT

razlago nekaterih pesmi, domačih  
 in tujih, ki o hmeljju pojo in ki jih  
 kani povedati član osrednjega slo-  
 venskega gledališča, znameniti igra-  
 lec Jurij Souček.

Tudi plakati so o tem kričali.

Tako sem povasoval 5. 2. 1966 v  
 HMELJARSKEM DOMU, od drevi  
 do davi, do zore... Prislulnil sem  
 utripom Savinjske doline...

Potem sem prav ihtavo brskal po  
 časnikih, da bi morda kje le pre-  
 bral vsaj kratko registracijo tega  
 kulturnozabavnega večera žalskih  
 študentov. Zaman.

Potem ko sem bil že sestavitel te  
 lamentacije, pa sva se po golem na-  
 ključu srečala s predsednikom kluba.  
 Ta me je opozoril na tednik  
 MLADINA od 12. 2. 1966. V njej la-  
 ko preberete o »Studentovskem ve-  
 čeru« tole poročilo:

Preteklo soboto je klub študentov  
 občine Zalec pripravil svoj peti večer  
 na umetniški ravni, za kar so po-  
 skrbeli gostje iz ljubljanske Dra-  
 me, Opere in Akademika ter seve-  
 da domačini.

Ze v začetku smo se srečali s  
 pesmimi o hmeljju, katere je pred-  
 stavil Jurij Souček, član ljubljans-  
 ke Drami. Marsikdo je ta večer  
 zvedel, da savinjskega hmeljja ne  
 opevajo samo narodne pesmi, ampak  
 so verze o hmeljju pisali tudi  
 pomembnejši pesniki. V kulturno-  
 umetniškem delu večera je nastopil  
 še član ljubljanske Opere Marcel  
 Ostashevski in dva Akademikova  
 plesna para, ki sta se predstavila  
 z nekaterimi že znanimi ter latin-  
 sko ameriškim in modernimi plesi.  
 Posebno presenečenje je bil nastop  
 okteta kluba žalskih študentov, ki  
 so se predstavili z narodnimi pes-  
 mimi.

Klub žalskih študentov je tokrat  
 dobro organiziral večer, s katerim  
 je tudi hkrati dokazal, da imajo  
 take prireditve lahko precejšnjo  
 umetniško raven. Na večeru je bilo  
 precej celjskih študentov, ki so  
 lahko videli v delovanju kolegov  
 marsikaj zanimivega.

Pa še tole. Ko sem naslednjega  
 dne povedal neki tovarišici, da sem  
 bil na studentovskem večeru, me  
 je takoj vprašala: »Ali ste se hudo  
 pretepalil?« Začuden sem jo pogle-  
 dal, potem pa odvrnil: »Ne, vsa pri-  
 reditev je bila brez izgredov!«

Torej enkrat je bila vendarle iz-  
 jema — prosta zabava brez udar-  
 cev. Mogoče je tudi v tem nekaj,  
 kar bi veljalo posnemati. «

To informacijo je napisal in pod-  
 pisal Franci Kramer, Ceravno Te,  
 kolega Franci, ne poznam — Ali pa  
 se poznavata iz množice? —, pa sem  
 iz konteksta razbral, da si celjski  
 študent in — že kar imeniten poro-  
 čevalec, le dovoli mi majhno dobro-  
 hotno pripombo: Pozabil si izluščiti  
 moralni nauk ali »naravoučenie«, ki  
 ga — po občnem novinarskem  
 kodeksu — mora vsebovati sleherni  
 novinarski zapis.

(Nadaljevanje prihodnjič)

## Mirko Roš: Celjski spomini in zapiski

II.

Osebna varnost Slovencev v  
 nekdanjem Celju je bila odvisna  
 od ne dovolj visoke ravni civiliz-  
 zacije vladajočega nemstva in  
 njegovih služiteljev. Poslušal sem  
 zgodbe že davno pomrlih naših  
 someščanov, prebral časopisne,  
 vesti o napadih in spopadih, pa  
 tudi sam sem marsikaj doživel.  
 Če je zašel naš deželan v elitno  
 mestno kavarno »Merkur« (seda-  
 nje prostore trgovine Varteks)  
 in v slovenščini naročil kavo, mu  
 natakak gotovo ničesar ni prin-  
 esel. Lahko pa je neljubi došlec  
 dočakal odločen poziv, da naj iz-  
 gine iz nemškega lokala.

V živem spominu mi je podoba  
 starega Celja z nemškimi napisi  
 na uradih in trgovinah ter nem-  
 škimi imeni mestnih ulic. Današ-  
 nji Tomšičev trg je služil kot ži-  
 vilski trg. Vsako jutro je na  
 njem zavladala živahna sloven-  
 ska govornica. Toda po Kolodvor-  
 ski ulici je hitel nemški učitelj  
 Wamlek ter ekstatično pozdrav-  
 ljal na levo in desno z glasnimi  
 »Heil! Heil!« klici. V manj ob-  
 ljudeni stranski ulici pa se je  
 mirnemu pasantu lahko pripeti-  
 lo, da se je zalezel vanj nemško  
 psujoč neznan možki.

Ponemčeni obrtniki in trgovci  
 so obdržali v uku samo prilagod-  
 ljive vajence, ki so se hitro pričeli  
 sramovati svoje materinščine  
 in kmalu postali odloznejši od  
 svojih mojstrov.

Tudi mestna občina je spreje-  
 mala v svojo službo in k občins-  
 ki policiji samo »zanesljive«  
 ljudi. Poleg tujev Schwarzja,  
 Mahra in Zintauerja so kot občins-  
 ki stražniki službovali v Celju  
 sami renegatje. Mestni požarni  
 brambi je načeloval branjar Find-  
 cisen. Pri sprejemu v službo stal-  
 nega cestnega pometaja je imel  
 prednost nemškutar. Slovenskim  
 dijakom — Celjanom, ki so med  
 vojno morali k vojakom, je mesta-  
 na občina pisala politične ocene,  
 ki jih je pošiljala vojaškemu po-  
 veljstvu. Tudi celjska evangeli-  
 stišča cerkvena občina augsbur-  
 ške konfesije je tiho vabila kato-  
 ličane s parolo »Biti Nemeč po-  
 meni biti evangeličan«. Obstajal  
 je celo poseben podporni fond,  
 iz katerega so novi nemški lute-  
 rani lahko takoj prejeli denarno  
 plačilo za svojo spreobrnitev.  
 Celjski trgovec Weren je dokazo-  
 val pristnost svojega nemškega  
 pokolenja z luteranovstvom svojih  
 starsev. Toda bil je doma iz  
 Markišavca, slovenske vasi v na-  
 šem Prekmurju, kjer žive evan-  
 geličani še danes samo zato, ker  
 njihovim dedom fevdni gospo-  
 darji nekoč niso prepisali  
 njih prejšnje veroizpovedi. Če-  
 prav mu ne oče ne mati ne stric  
 ne brat nemško nikdar niso zna-  
 li, Weren svojemu narodu ni o-  
 stal veren.

Dasí s skromnimi začetki, ven-  
 dar je tudi slovensko zasebno  
 gospodarstvo pričelo polagoma  
 pridobivati na pomenu. Razvili  
 sta se slovenska obrt in trgovina.  
 Tu in tam je obrt že postala malo  
 podjeterje. Narasčalo je število  
 ljudi, ki niso več bili odvisni od  
 tujih delodajalcev.

Dogodki 20. septembra 1908 v  
 Ljubljani so odjeknili tudi v Ce-  
 lju. Naslednje jutro smo si učenci  
 okoliške ljudske šole strme o-  
 gledovali razbita šolska okna in  
 napisno tablo poslopja, ki je o-  
 skrunjena ležala na cesti. Zdelo  
 se mi je, da niso s takim dejanjem  
 storilci hoteli sramotiti tudi nas,  
 naše učitelje in naše starše.

Se med sovražno zasedbo naše  
 domovine v drugi svetovni vojni  
 je opravljal pastordatne posle e-  
 vangelištinske cerkve v Celju Ger-  
 hard May, človek pristno nemške  
 nacistične miselnosti. V svoji  
 knjigi o Celju, izdani leta 1943,  
 ocenjuje germanizacijo kot dopu-  
 stno in pravilno: »Stoletja so  
 živel Nemci in Slovani v miro-  
 ljubni delovni skupnosti. Nes-  
 kladja, ki so kdaj nastopila, ni-  
 so bila nacionalnega, temveč so-  
 cialnega pomena. Plemstvo in  
 meščanstvo sta bili nemški. Slo-  
 venci so bili samo med-kmeti  
 (Windische gab es nur unter den  
 Bauern). Kdor pa se je preselil  
 v mesto bodisi kot hlapec ali  
 dekla bodisi kot rokodelski po-  
 močnik, se je vrstel v nemško  
 družino svojega mojstra in se je  
 ponemčil. Kdor je obiskoval šole  
 — in obstajale so samo nemške  
 šole, kakor je obstajala samo  
 nemška omika — se je ponemčil.  
 Kdor se je socialno povzpela, je  
 postal Nemeč. Vse to se je dogaja-  
 lo brez sile in brez škode v  
 značaju (ohne Zwang und ohne  
 Charakterbruch). Prvi, ki je v  
 Celju pripravil pot slovenske-  
 mu nacionalizmu, ki je bil poznejši  
 škof Slomšek, ki je leta 1846  
 kot mestni župnik ustanovil v  
 Celju slovensko ljudsko knjiž-  
 nico. S Sokolom so prišle v de-  
 želo panslavistične ideologije, ki  
 so si od leta 1880 dalje pridobiva-  
 le vedno širše množice. Uničena  
 je bila stoletja stara miroljubna  
 in plodna življenjska skupnost  
 Spodnještajercjev. Slovani so pri-  
 šli in napad. Nemci pa so se pre-  
 pozno postavili v bran. Vse nje-  
 hovo življenje je odslej potekalo  
 v znamenju nacionalnega bo-  
 ja. Njihova družstva so postala  
 gojišča narodnega mišljenja. Z  
 ustanovitvijo otroških vrtec, šol,  
 sirotišnice in vajiškega doma  
 so skrbeli za pridobivanje nem-  
 škega podmladka. Narodna druž-  
 va so imela značilni varovalni  
 značaj, zakaj učinkoviti nastop  
 zoper panslavistično, iz Ljubljane  
 importirano ideologijo je bil  
 zamujen. Celje je postalo žarišče  
 južnoavstrijskega narodnostnega  
 spora.«

Stoletja trajajoči proces ger-  
 manizacije so nemški nacisti to-  
 rej zlasti med drugo svetovno  
 vojno, dokler so še upali na svojo  
 zmago, odkrito priznavali. Opravi-  
 čilo zanj na način, kakršnega  
 se poslužuje May, izvira lahko le  
 izpod peresa blaziranega cinika.  
 (Gerhard May se je tik pred o-  
 svoboditvijo slovenskih pokrajin  
 leta 1945 odselil iz Celja v Avst-  
 rijo. Tam ni bilo ovir, da ne bi  
 bil kmalu postal škof avstrijskih  
 evangeličanov z rezidenco na Du-  
 naju).

Osemrazredna nemška gimna-  
 zija v Celju je v zadnjih dveh de-  
 setletjih svojega obstoja, dokler  
 je ni odnesel plaz razpadajoče  
 monarhije, štela nekajkrat že o-  
 koli 300 dijakov.

Dalje

## POPRAVEK

V natis prvega poglavja, objavljenega v 3.  
 številki, se je vrnilo nekaj napak. Pravilno  
 se glasi 3. stavek v tretjem odstavku: Mestne  
 šole niso poznale slovenščine niti kot učnega  
 predmeta (napačno: »učnega jezika«). V zad-  
 njem odstavku omenjeni slovenski list ni bil  
 »Narodni vestnik«, temveč »Narodni dnevnik«.

**OGLAŠUJTE V  
CELJSKI  
TEDNIK!**

(Se nadaljuje)

# Zakrinkana vojna

VOHUNSKE ZGODBE IZ II. SVETOVNE VOJNE

(11)

»Torej,« se je sednjič oglašil podpolkovnik,  
 »pred sabo imam tri lažnivce, razmeroma beda-  
 ste in svoje glave lažnivce, ki jih prekašajo celo  
 fantiči, ki so izostali pri pouku. Se šolarji se  
 poprej dogovorijo, kaj bodo rekli, da se njihovi  
 izgovori ne bi razhajali, a vi, odrasli močje,  
 ki mislite o sebi, kako ste pametni, ste zagre-  
 šili najbolj otroško neumnost!«

Podpolkovnik je uperil prst v najmlajšega  
 in dejal: »Vi trdite, da ste se izkricali na angleški  
 obali ob dveh popoldne.« Nasmehnil se je in se  
 obrnil proti orjaku z nemirnimi očmi ter na-  
 daljeval: »Toda, ko ste se izkricali vi, se je čas  
 pristanika nenadoma skrivnostno spremenil in  
 vi ste prišli na angleško obalo ob devetih do-  
 poldne. Magis pa je prišel v Anglijo celo ob  
 šestih zvečer. Z drugimi besedami, en in isti  
 čoln je prišel do angleške obale v treh različnih  
 časih. No, pa to še ni vse. Ta čarobni čoln je  
 imel še eno nenavadno lastnost, namreč, menjal  
 je barvo kakor kameleon. Nekaj časa je bil  
 siv, potem je postal rjav in ko sem rekel Magi-  
 su, da je bil živordeč, mi ni niti z besedico ugo-  
 varjal. In da bi bil čudež še večji, je lahko čoln  
 po mil volji menjaval pogon. Iz Francije se je  
 odpravil kot jadrnica, da bi se potem nekje na  
 odprtem morju spremenil v motorni čoln in to  
 samo zato, da bi mogli uporabiti tisti bencin, ki  
 vam ga je tako dobrohotno v svojem vrtu za-  
 kopal tisti prijatelj ribič iz Bretagne. Toda kljub  
 temu ste se vi, Magis, pošteno navešali, četudi  
 ni na vaše dlane niti sledu žuljev. Pa recimo,  
 da bi lahko človek pogoltnil te nesmiselnosti in  
 laži, vendar to, kako ste opisali obalo, kjer ste

pristali, presega vse meje verjetnosti. Najprej  
 je bila peščena in se je zlagoma spuščala v mor-  
 je, potem je nekako — kdo ve, kako — postala  
 prodnata in strma, obrasla z borovci, a ko se  
 je izkrca! Magis, je postala skalnata in strma.  
 Si mogoče res mislite, dragi gospodje, da sem  
 tako neumen in da bom verjel tem vašim ne-  
 skladnim trditvam?«

Vsi trije so okameneli in nihče ni spregovoril  
 niti besede. Se spogledali se niso. Po kratkem  
 premolku je podpolkovnik nadaljeval:

»Vaše izjave si lahko razlagam samo na en  
 način. Tistega čolna, ki vi govorite o njem, spleh  
 nikoli ni bilo. Ne vem, kako ste prišli v Anglijo,  
 toda tako, kakor ste vi povedali, že ni bilo. In  
 zato hočem zvedeti resnico! Torej, kako ste  
 prišli v Anglijo?«

Ostali so tiho. Podpolkovnik jih je po vrsti  
 opazoval, a vsi trije so izmikali oči. Potem se  
 je nenadoma oglašil Magis, uporno in samoza-  
 vestno, ter je zatrnil, da je njegova izjava  
 povsem iskrena, da ni v njej niti ene lažne be-  
 sede niti pomote, da je povedal samo resnico  
 in to čisto resnico. »Kaj si vi mislite,« je dejal  
 in pogledal podpolkovniku naravnost v oči, »je  
 vaš stvar. Lahko mi verjamete, ali pa tudi ne.  
 Meni je čisto vseeno!«

»V tem se kruto varate,« ga je zavrnil pod-  
 polkovnik. »To za vas ni vseeno. Ravno narobe,  
 za vas je to izredno pomembno. Karkoli že  
 trdite, nekaj je resnica: da lažete. Vem, da lažete  
 in vi dobro veste, da jaz to vem. Če bi bili  
 resnični begunci, potem mi ne bi skušali natve-

ziti teh smešnih laži. Zaradi tega vi niste pravi  
 begunci. Tu se moramo vprašati, zakaj ste pri-  
 šli v Anglijo, če niste pravi begunci. Odgovor  
 je morda preprost: ste prišli k nam kot vojniki?  
 Pa tudi veste, kaj storimo z vojniki, ki jih uja-  
 mamo? Zgodaj zjutraj, takoj po dobrem zajtrku  
 — če jim seveda uspe, da ga zaužijejo — jih  
 odpeljemo na kratek sprehod do vislic, jim na-  
 taknemo zanko okoli vratu in — jih obesimo!«

Podpolkovnik jih je spet ostro meril z očmi.  
 Toda še vedno so molčali. Magis je bil videti še  
 vedno zelo miren, druga dva pa sta skušala na  
 skrivaj ujeti mig iz njegovih oči; najmlajši si  
 je vznemirjeno obložoval ustnice. Videz je bil,  
 da se bolj bojita Magisa, kakor podpolkovnikove  
 grožnje, da jih bodo obesili kot vojune. Pod-  
 polkovnik je mislil, da jih je dovolj utesnil,  
 zato se je odločil, da jih vrne v celice. Naj o  
 vsem nekoliko razmislijo, morda bodo potem  
 postali bolj zgovorni.

Kolikor so večji, toliko trši je njihov padeč  
 — pravijo za bokсарje. Podpolkovnik je v svo-  
 jih izkušnjah ugotovil, da velja nekaj podobnega  
 tudi za zapornike: kolikor so videti bolj trdo-  
 vratni, toliko prej klonejo pod pritiskom pre-  
 iskave. Trda zunanja lupina na videz nezlomlj-  
 vega človeka je običajno dosti bolj mehka, ka-  
 kor prožna in nežna obramba spretnega, četudi  
 na videz krhkega človeka.

Podpolkovnik se je odločil, da premestijo  
 Magisa iz Sole kraljice Viktorije v dosti bolj  
 strog zapor, kjer so z jetniki ravnali čisto po  
 vojaško. Ta zapor je bil v Chelseju in tu so ga  
 začeli takoj neprestano in križno zasliševati.  
 Ob vseh teh zasliševanjih so mu vedno znova  
 očitali nasprotja, ki so izhajala iz izpovedi dru-  
 gih dveh navideznih beguncev. Toda Magis je  
 trdovratno ponavljal, da je povedal samo resni-  
 co in da ni on kriv, če mu ne verjamejo.

(Se nadaljuje)



47. ANICA  
VISINA: 158 cm  
TEZA: 54 kg  
LASJE: Plavi  
OCI: Modre



48. ANITA  
VISINA: 165 cm  
TEZA: 60 kg  
LASJE: Plavi  
OCI: Modre

#### PRED ZREBOM

Na vrsti je nova serija kuponov z ocenjevanjem. Vse ocenjevalce prosimo, da pošljejo zadnjih osem kuponov (od 41 do 48) izpoljenih in nalepljenih na dopisnico na naslov uredništva do 12. marca 1966. Ime ocenjevalcev bomo enega iz zrebali za enoletno brezplačno naročnino časopisa!

#### POGOJI ZA SODELOVANJE

1. V natečaju lahko sodelujejo vse Slovenke, ki pošljejo ustrezno sliko in potrebne podatke. Ocenjevalci, ki izpolnjujejo kupone, naj upoštevajo prvenstveno v koliki meri ustreza kandidatka njihovi predstavi (tipu) Slovenke. Kandidatke, ki nimajo primerne slike, se naj zglasijo v uredništvu; slikali jih bomo na naše stroške.

2. Ob zaključku natečaja bomo pridelili veliko zabavno-reklamno in modno revijo (tudi v okoljskih krajih), kjer bo občinstvo izbiralo »tip današnje Slovenke«. Zaključna prireditev bo v Celju, kjer bodo lahko kandidatke (po želji) nastopile tudi kot manekenke.

3. Za kandidatke s področnih prireditev in končno izbrano na zaključni prireditvi bodo sodelujoča podjetja pripravila vrsto praktičnih nagrad.

#### SODELUJEJO:

Trgovsko podjetje »MODA« iz Celja kot organizator in pokrovitelj prireditev, ki bo svoje nagrade določilo kasneje.

KOMPAS Ljubljana, poslovilnica Celje, ki s svojim prvovrstnim poslovanjem vedno ustreže svojim strankam, vam nudi v teh dneh vrsto prijetnih potovanj (oglejte si podrobnosti na 7. strani!), posebej pa vam priporočamo, da se pred vsakim potovanjem zglasite v poslovilnici, ki vam bo hitro in točno oskrbela vse potrebne informacije, vozovnice, rezervacije in še razne druge usluge. Za udeležence natečaja je KOMPAS pripravil štiri nagrade: 1. ŠESTDNEVNO POTOVANJE PO ITALIJI, 2. PETDNEVNO POTOVANJE PO AVSTRIJI IN ČESKI, 3. TRIDNEVNO POTOVANJE PO AVSTRIJI IN ČESKI IN 4. DVOEDNEVNO POTOVANJE V BUDIMPESTO!

#### KUPON ST. 47

TOCKE (od 0 do 100) \_\_\_\_\_  
Izrežite, nalepite na dopisnico in pošljite na naslov: Uredništvo Celjski tednik, Celje, Gledališka 2, poštni predal 161.

#### KUPON ST. 48

TOCKE (od 0 do 100) \_\_\_\_\_  
Izrežite, nalepite na dopisnico in pošljite na naslov: Uredništvo Celjski tednik, Celje, Gledališka 2, poštni predal 161.



Indijo imenuje ves svet še vedno »deželo lakote«, četudi so načrti za izboljšanje prehrane veliki in uresničljivi. Zdajšnjih 480 milijonov prebivalcev se vsako leto poveča še za

12 milijonov, a večina prebivalcev se hrani z žitom in rižem. Indija mora zato žito uvažati in ga prodaja v državnih prodajalnah (na sliki), ki so dobro zastražene. Toda v načrtu za omilitev lakote so bolj dosledna uvedba omejitve rojstev in privajanje prebivalstva na drugačno prehrano (krompir, banane, jabolka, kokosovi orehi in — četudi morda najtežje — meso).



## K R A T K E

### PO VZORU SOSEDOV

V Italiji so imeli lani 92 glasbenih festivalov in na njih je sodelovalo skupaj 19 tisoč pevcev (vključno s tistimi, ki so sodelovali na 45 avdicijah za odkrivanje novih talentov). Pri nas sicer še ni nihče opravil tovrstne statistike, a verjetno ne bi dosti zaostajali za »spevnimi« Italijani.

### VEC IN MANJ

Nemke se pogledajo v ogledalo samo sedemkrat dnevno (verjetno po vzoru pravljice o Sneguljčici!), a Nemci kar devetkrat (kdo ve, za-?).

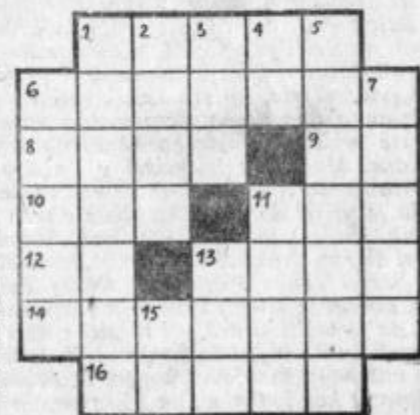
Toda, ugotovili so, da moški kljub temu porabijo za ogledovanje v zrcalu manj časa kakor žene. Povprečni čas devetih ogledov, ki so ga dosegli Nemci, je 13 in pol minute, a ženska se pri sedmih ogledih zadržuje pred ogledalom kar devetnajst minut in petinštirideset sekund.

Cesa bi se dober bojevnik bolj ustražil: mačjih oči, našobljenih ustnic, komaj opazne srajčke, naperjene strojne puške ali kakšnih drugih oblin? Filmska igralka Stella Stevens, ki jo vidimo na sliki iz vloge v špijskem filmu »Molčecneži«, zatrjuje, da se mora dobra igralka v vsem preskusiti. Zdaj se pripravlja za vlogo v mehiškem filmu, kjer bo igrala prostitutko, zato je odšla v Mehiko, da se spozna s tovrstno vlogo na licu mesta.

## Mala križanka

VODORAVNO: 1. indijanska trofeja, 6. slovenski pisatelj, ki nas je prvi opozoril na naturalizem (Josip), 8. sestavina čaja, 9. kartaški izraz, 10. nežnanka v matematiki, 11. pripadnik angleške stranke, 12. okrajšava za slovenski, 13. položaj telesa, 14. ljudožerec, 16. literarna zvrst.

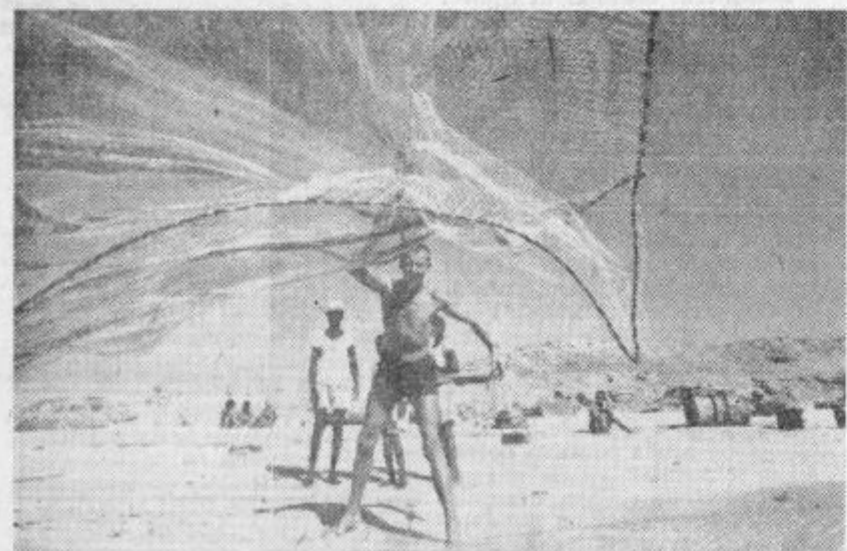
NAVPIČNO: 1. izoblikovalec steklenih predmetov, 2. malajsko bodalo, 3. francoski departman, katerega glavno mesto je Bourg, 4. začetnici slovenskega politika, ki je imel vidno vlogo v krogu Staroslovencev, 5. prebivalec velikega evropskega mesta, 6. močan prijem, 7. vladarju pridržana pravica, 11. Prešernov rojstni kraj, 13. pojav pri gorenju, 15. medmet priganjanja.



VAJA DELA MOJSTRA. EVROPSKI TURISTI OB RDEČEM MORJU SE NE UKVARJAJO SAMO S PODVODNIM RIBOLOVOM, AMPAK SE POSKUSAJO TUDI V SPRETNOSTI ARABSKIH RIBICEV. TI MECEJO SVOJE MREŽE PLOSKO V VODO. DA BI EVROPEJEC OBLADAL TO VEŠČINO, POTREBUJE 12 DNI VAJE.

## DALJŠI DNEVI

Ze dolgo vemo, da se vrtenje Zemlje okoli njene osi iz stoletja v stoletje zmanjšuje. Razna merjenja sončnih in luninih poti kažejo, da se je vsakih sto let dan na zemlji podaljšal za 1,8 milisekunde. Pred dnevi pa je presenetilo ruskega znanstvenika Vladimirja Kotelnikova, ki je izračunal, da se je dan na zemlji med letom 1963 in 1965 podaljšal kar za 1,6 milisekunde. Hkrati vemo, da se je poprej v dobrih sto letih podaljšal dan komaj za eno milisekundo. Povprečje ostane sicer približno enako, a znanstveniki so vendarle presenečeni, kako je mogoče, da nastopijo v vrtenju in potih nebesnih teles tolikšne in tako nenadne spremembe. Navajajo sicer različne domneve, a doslej tega pojava še niso mogli zadostno utemeljiti.



## PROBLEMI CIVILIZACIJE

Morda poznate šalo, ki pravi, da je leta 2000 pritekel domov sinek in ves navdušen vzkliknil: »Mamica, pomisli, videl sem pešca!«

No, to je še vedno daleč, av ZDA so nekateri kmetovalci prišli v zagato, kadar se približa sezona lova in pridejo v okolico mestni lovci. Kmetovalec Darwin Marquardt je zato iz previdnosti na vse svoje govedo z velikimi črkami naslikal napis »krava«.

Povsem razumljivo: v lanski lovski sezoni so pri lovu na jelene izgubili farmarji dve kravi, dva bika in šest volov. Jeleni so ostali živi in zdravi!

## Beq iz Gonarsa

### PO IVANU BRATKU IZ »SPOMINOV NA PARTIZANSKA LETA«



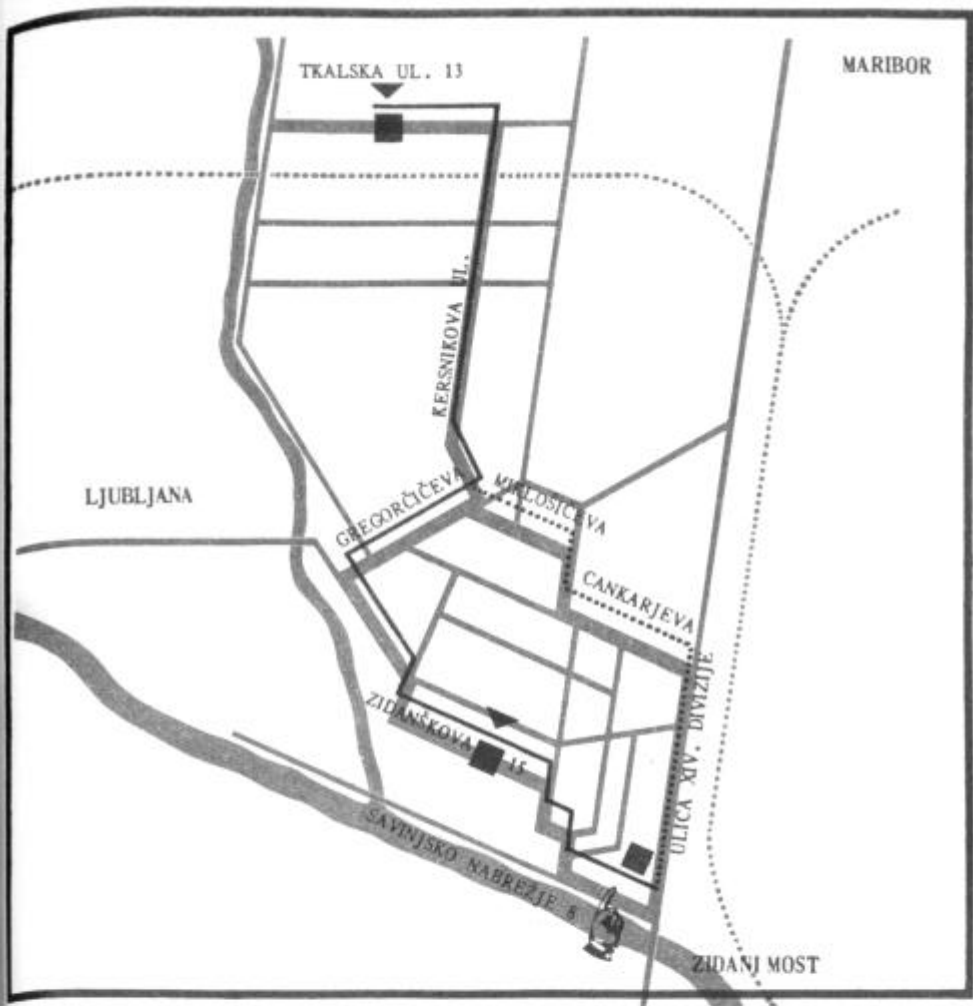
34. Sledili so kratki, napeti sestanki, ki so bili hkrati najtežji in najbolj kritičen trenutek, ko je šlo za to, da se dela v novu ali nadaljujejo ali pa opustijo. Maks in Ravbar sta bila že pod težo vtisov, ki sta jih dobila v rovu: blato, voda, podsuta mesta in uničeni podporniki. Nekje na dnu njunih pogumnih src se je oglašil rahel dvom.



35. Tudi Ludvik je bil videti utrujen, izčrpan in zaskrbljen. Počasi, komaj opazno se ga je začel lotevati dvom. Njegova ogromna sila je bila načeta. Edinole Boris je še imel najnj vpliv in mu je lahko vlll poguma.



36. Nekateri so predlagali, naj udarijo iz rova, planejo po stopnicah na stolp k mitraljezu in se polastijo orožja. Boris je napeto poslušal in iskal pravo rešitev. Ni dopustil misli na kapitulacijo, vendar je dobro ločil realne misli od obilice predlogov, porojenih iz razburkanih čustev, kljubovanja, gneva in žalosti.



# SLOVENIJALES

CELJE - SAVINJSKO NABREŽJE 8 TEL: 2253 -2583 -3483  
TKALSKA 13 PREDST.2828 2553 POLFINALA 2862 -2453

ZIDANŠKOVA 15 TEL: 3293

# SLOVENIJALES

PRIREJA V SODELOVANJU Z M E B L O NOVA GORICA  
IN S T O L KAMNIK

R A Z S T A V O

STANOVANJSKEGA IN PISARNIŠKEGA POHIŠTVA V ČASU  
OD 5 -15 MARCA V PROSTORIH SLOVENIJALES CELJE  
SAVINJSKO NABREŽJE 8.

VABIMO VAS, DA SI OGLEDATE RAZSTAVLJENO POHIŠTVO  
V ČASU OD 5 -31 MARCA IN SE Z NAKUPOM POHIŠTVA  
VKLJUČITE V NAGRADNO ŽREBANJE, KATEREGA VAM JE  
PRIPRAVILA TOVARNA POHIŠTVA M E B L O NOVA  
GORICA IN S T O L KAMNIK.

OGLEJTE SI TUDI NAŠE PRODAJNE PROSTORE V ZIDAN -  
ŠKOVI 15 IN TKALSKI 13.

# KREDITNA BANKA CELJE

objavlja za občane in delovne organizacije novo obliko varčevanja za stanovanjsko gradnjo združeno s posojilom banke.

Zaradi velikega zanimanja občanov za nakup, graditev in obnovo stanovanj je KREDITNA BANKA CELJE uvedla posebno varčevanje s katerim omogoča občanom in delovnim ter drugim organizacijam, da se vključijo v nadaljno stanovanjsko gradnjo pod ugodnimi pogoji:

## ZA OBČANE:

posebno obliko varčevanja, združeno s posojili v višini 75 %—300 % privarčevane vsote in

## DELOVNE ORGANIZACIJE:

zbiranje vezanih sredstev za stanovanjsko graditev združeno s posojilom v višini 150 % vezanega zneska.

Da bi občanom čimbolj približali pogoje pod katerimi bo KREDITNA BANKA CELJE dajala sredstva za stanovanjsko gradnjo v letošnjem in nadaljnjih letih, se objavlja pravilnik o varčevanju in posojilih občanom za nakup in gradnjo stanovanj ter orientacijska preglednica na podlagi katere bo lahko vsak občan ugotovil svoje možnosti za pridobitev potrebne višine kredita.

Istovrstno se objavlja tudi pravilnik o zbiranju sredstev namenjenih za stanovanjsko izgradnjo od delovnih organizacij ter družbenopolitičnih skupnosti.

Poleg tega pa bo KREDITNA BANKA CELJE za novogradnjo stanovanj v družbenem sektorju v letu 1966 sklepala z delovnimi in drugimi organizacijami posebne individualne poslovne dogovore.

Vse podrobne informacije o pogojih za vse vrste namenskega varčevanja bodo interesentom posredovale:

KREDITNA BANKA CELJE — osrednja enota Celje z ekspoziturami: Zalec, Mozirje, Laško, Sevnica, Brežice, Slov. Konjice, Rogaška Slatina, Šmarje pri Jelšah in Šentjur pri Celju;

PODRUŽNICA Slovenj Gradec z ekspoziturami: Dravograd, Radlje in Ravne ter PODRUŽNICI Velenje in Slovenska Bistrica.

KREDITNA BANKA  
CELJE

## PRAVILNIK

### O VARČEVANJU IN POSOJILIH OBČANOM ZA NAKUP IN GRADNJO STANOVANJ

Za pospeševanje stanovanjske izgradnje s pridobivanjem stanovanjskih površin in obnavljanjem obstoječega stanovanjskega sklada uvaža KREDITNA BANKA CELJE (v nadaljnjem besedilu Banka) v sodelovanju z občani namensko varčevalno službo za dajanje posojil za nakup stanovanj ter za udeležbo k posojilom za iste namene.

#### 1. člen

K varčevanju za stanovanje in najemanju posojil za nakup, gradnjo, dograditev ali obnovo stanovanj lahko pristopi vsak občan, ki izpolnjuje pogoje tega pravilnika.

#### 2. člen

Varčevalec in banka skleneta pogodbo o varčevanju. Pogodba mora vsebovati zlasti: višino mesečne vloge, varčevalno dobo, znesek ob koncu varčevalne dobe, obrestno mero za vlogo, višino posojila, na katerega ima varčevalec pravico, obrestno mero za to posojilo ter odplačilni rok.

#### 3. člen

Varčevalec se zaveže vplačevati redne in zaporedne mesečne obroke, določene v varčevalni pogodbi in s tem prihraniti skupno vsoto v določeni dobi varčevanja, vse to pa služi kot osnova za izračun pravic, ki si jih pridobi z varčevanjem.

#### 4. člen

Pridobitev pravice do posojila je poleg varčevalne dobe odvisna od odplačilne sposobnosti posojilojemalca za najeto posojilo. To sposobnost ugotavlja banka in po potrebi zahteva ustrezna dokazila.

#### 5. člen

Mesečni obrok znaša najmanj 100 N-din (10.000 S-din) in zapade v plačilo z dnem, določenim v varčevalni pogodbi. Varčevalec se lahko odloči tudi za večji obrok in si tako poveča osnovo za pravico do večjega posojila. Najdaljša doba varčevanja je 10 let.

#### 6. člen

Pri pristopu k varčevanju z enkratno osnovno vlogo, se le-ta razdeli na število

bodočih obrokov glasom sklenjene varčevalne pogodbe. Pravico do posojila po varčevalni pogodbi pa si lahko pridobi po preteku najmanj 13 mesecev od vplačila take vloge.

#### 7. člen

Z višjimi ali prekorednimi vplačili se pridobi višja osnova za posojilo, vendar le od zneskov, ki so bili vplačani najmanj 13 mesecev pred potekom pogodbenega roka in ob pogojih, ki veljajo za tako dobo varčevanja.

#### 8. člen

Z višjimi ali prekorednimi vplačili se ne more pridobiti pravice skrajšanja pogodbenega roka za pridobitev pravice do posojila iz pogodbenih osnov.

#### 9. člen

Če varčevalec zamudi s plačilom enega ali več zaporednih mesečnih obrokov, se mu varčevalna doba podaljša za toliko časa, kolikor je zamujenih rednih obrokov.

#### 10. člen

Tako vložene, namensko vezane vloge bo Banka obrestovala po 1 % obrestni meri in pripisala obresti ob koncu vsakega leta vloženi glavnici. Pripisane obresti se ne upoštevajo v osnovo za pridobitev pravice do posojila. Če varčevalec odstopi od varčevanja, mu banka naknadno prizna obresti do višine 5 % tj. 1 % + 4 % za ves čas varčevanja.

#### 11. člen

Varčevalec lahko odstopi od varčevalne pogodbe, lahko pa tudi sporazumno z banko prenese pravice in obveznosti iz te pogodbe na drugo osebo, ki izpolnjuje pogoje iz 3. člena tega pravilnika. Vloge v smislu 1. člena tega pravilnika so vezane do poteka roka, za katerega je sklenjeno varčevanje. Če varčevalec pismeno odstopi od varčevalne pogodbe po preteku 13 mesecev od pričetka varčevanja, se mu vezana sredstva sprostijo takoj, sicer pa po preteku 13 mesecev od začetka varčevanja in uveljavitve pogodbe.

#### 12. člen

Če varčevalec v dobi varčevanja umre, lahko njegov dedič nadaljuje varčevanje v kolikor izpolnjuje pogoj iz 1. in 9. člena tega pravilnika.

#### 13. člen

Odstop od varčevalne pogodbe oziroma prenos iz te pogodbe na drugo osebo se lahko opravi po sporazumu z banko.

#### 14. člen

Na osnovi varčevanja pridobljena sredstva (vložena) lahko varčevalec dvigne v gotovini potem, ko so bila pri banki vložena vsaj 13 mesecev.

#### 15. člen

Ko varčevalec izpolni obveznosti, določene v varčevalni pogodbi, ga banka pismeno obvesti:

— da je obveznost iz varčevalne pogodbe izpolnjena;

— da so mu vložena sredstva dana na razpolago za črpanje v smislu določil 14. člena tega pravilnika;

— da ima pravico do najetja posojila v smislu določil tega pravilnika in posojilne pogodbe, sklenjene z banko;

— da mora za pokritje posojila predložiti od njega in solidarnih porokov kot akceptantov podpisano blanco menico, število porokov določi banka, ali da se obveže pogodbeno za vknjižbo zastavne pravice oziroma zaznambe vrstnega reda na prvem mestu v korist banke.

#### 16. člen

Po preteku varčevalne dobe in ob izpolnitvi pogojev iz tega pravilnika ima varčevalec pravico na posojilo po 2 % obrestni meri v višini in za dobo vračila po določilih tega pravilnika. Sklenitev kreditne pogodbe in koriščenje posojila je vezano na najdaljši rok 18 mesecev po izteku varčevalne dobe. Ne glede na čas koriščenja (18 mesecev) pa mora posojilojemalec prirediti z odplačilom po preteku 12 mesecev od sklenitve posojilne pogodbe.

### 17. člen

Banka bo odobravalna posojila po izpolnitvi pogojev o varčevanju in sicer po naslednji lestvici:

varčevalec z varčevalno dobo najmanj 13 mesecev	75 % od vloge
2 leti	100 %
3 leta	125 %
4 leta	150 %
5 let	175 %
6 let	200 %
7 let	225 %
8 let	250 %
9 let	275 %
10 let	300 %

### 18. člen

Na osnovi varčevanja pridobljeno posojilo se lahko uporabi samo za namen, ki je določen v pogodbi in z namenskim črpanjem pri banki. Posojiljemalec mora predložiti naslednje listine:

— pogodbo o nakupu stanovanja, pogodbo o gradnji z gradbenim podjetjem ali dovoljenje za gradnjo v lastni režiji;

— gradbeno dovoljenje za novogradnjo; za adaptacije, potrdilo o prigrisatvi gradbenih del;

— načrt s predračunom za novogradnjo; za adaptacijo, samo predračun;

— račune za gradbeni material in ostale stroške gradnje v času ko koristi posojilo;

— po izkoriščenju posojila pa mora obvezno predložiti vikulacijo zavarovalnice v korist banke.

### 19. člen

Doba vračanja tako odobrenih posojil ne more presegati dvakratno varčevalno dobo.

### 20. člen

Varčevalec ima pravico na dobo odplačila navedenega v pogodbi tudi, če se odloči za najem nižjega posojila kot mu pripada.

### 21. člen

Varčevalno posojilni pogoji iz tega pravilnika in varčevalne pogodbe se v nobenem primeru ne morejo spremeniti v škodo varčevalca.

### 22. člen

Ta pravilnik je sprejel Izvršilni odbor KREDITNE BANKE CELJE na svoji seji dne 25. februarja 1966 ter velja od dneva sprejema.

Celje, dne 25. februarja 1966

## KREDITNA BANKA CELJE

## PRAVILNIK

### O ZBIIRANJU IN KREDITIRANJU NAMENSKIH SREDSTEV GOSPODARSKIH IN DRUGIH ORGANIZACIJ TER DRUŽBENOPOLITIČNIH SKUPNOSTI ZA STANOVANJSKO GRADNJO.

#### 1. člen

Da bi se povečala sredstva za nadaljnjo stanovanjsko izgradnjo, je KREDITNA BANKA CELJE (v nadaljnjem besedilu Banka) pristopila k zbiranju sredstev, ki jih delovne in druge organizacije ter družbeno politične skupnosti v nadaljnjem besedilu deponent) namenijo za stanovanjsko izgradnjo delavcem.

#### 2. člen

Sredstva, katera lahko delovna in druga organizacija nameni za stanovanjsko izgradnjo so:

— del sredstev sklada skupne uporabe, ki ga je svet delovne skupnosti izločil iz čistega dohodka za stanovanjsko izgradnjo;

— sredstva odplačanih anuitet od posojil, ki so jih prejeli člani delovne skupnosti za stanovanjsko izgradnjo od delovne ali druge organizacije;

— sredstva družbenopolitičnih skupnosti, ki so jih te namenile za stanovanjsko izgradnjo delavcem;

— sredstva, ki se bodo iz drugih virov namensko izločevala za stanovanjsko izgradnjo.

#### 3. člen

Da pridobi gospodarska organizacija pravico do posojila, veže deponirana sredstva na dobo, ki ne more biti krajša od 13 mesecev.

#### 4. člen

Pravice in dolžnosti deponenta in banke za vezana sredstva se določijo s pogodbo.

#### 5. člen

Deponent je upravičen na tako dobo vračanja posojila, kot je bila pogojena vezava naloženih sredstev. Doba vračanja posojila določita banka in deponent sporazumno.

#### 6. člen

Po pretoku dobe vezave sredstev pridobi deponent pravico do 150 % višine posojila z rokom vračila, ki ne more biti daljši, kot je doba vezave sredstev.

#### 7. člen

Po izpolnitvi pogojev iz pogodbe o deponiranju sredstev skleneta deponent in banka pogodbo o posojilu.

#### 8. člen

Deponent lahko prične s koriščenjem posojila 10 MESECEV po dnevu, ko je banka prejela deponirana sredstva na svoj depozitni račun.

#### 9. člen

Za odobreno posojilo bo banka zaračunavala obresti, ki bodo za 1 % višje od obresti, ki jih deponent zahteva za namensko vezana sredstva. Ta obrestna mera ne more biti višja od okvirne obrestne mere za vezana sredstva, ki jo je določil zbor banke.

#### 10. člen

Deponent in banka lahko le sporazumno odstopita od pogodbe.

#### 11. člen

Posojila za stanovanjsko izgradnjo so namenska in se zato lahko uporabljajo le za namen, za katerega so bila odobrena. Koriščenje posojila se opravlja dokumentarno pri banki.

#### 12. člen

Odplačilo posojila se prične z dnem in po pogojih, ki jih določa pogodba.

#### 13. člen

S stanovanjsko izgradnjo je smatrati po tem pravilniku nakup, gradnjo in adaptacijo stanovanj ter udeležbo za iste namene.

#### 14. člen

Ta pravilnik je sprejel Izvršilni odbor banke na seji dne 25. II. 1966 ter velja od dneva sprejema.

Celje, dne 25. II. 1966

## KREDITNA BANKA CELJE

Orientacijska preglednica posameznih primerov varčevanja občanov za stanovanjsko izgradnjo od 1 do 10 let

v N-din

Mesečni obrok varčevanja	Doba varčevanja leta	Privarčevani znesek	Udeležba banke %	Višina posojila	Skupna vsota	Doba vračila posojila leta	Mesečni odplačilni obrok
100.—	1	1.200.—	75	900.—	2.100.—	2	39.—
200.—	1	2.400.—	75	1.800.—	4.200.—	2	77.—
300.—	1	3.600.—	75	2.700.—	6.300.—	2	115.—
400.—	1	4.800.—	75	3.600.—	8.400.—	2	154.—
500.—	1	6.400.—	75	4.500.—	10.500.—	2	193.—
100.—	2	2.400.—	100	2.400.—	4.800.—	4	52.—
200.—	2	4.800.—	100	4.800.—	9.600.—	4	105.—
300.—	2	7.200.—	100	7.200.—	14.400.—	4	157.—
400.—	2	9.600.—	100	9.600.—	19.200.—	4	209.—
500.—	2	12.000.—	100	12.000.—	24.000.—	4	261.—
100.—	3	3.600.—	125	4.500.—	8.100.—	6	66.—
200.—	3	7.200.—	125	9.000.—	16.200.—	6	133.—
300.—	3	10.800.—	125	13.500.—	24.300.—	6	200.—
400.—	3	14.400.—	125	18.000.—	32.400.—	6	267.—
500.—	3	18.000.—	125	22.500.—	40.500.—	6	333.—
100.—	4	4.800.—	150	7.200.—	12.000.—	8	82.—
200.—	4	9.600.—	150	14.400.—	24.000.—	8	163.—
400.—	4	19.200.—	150	21.600.—	36.000.—	8	245.—
400.—	4	19.200.—	150	28.800.—	48.000.—	8	326.—
500.—	4	24.000.—	150	36.000.—	60.000.—	8	408.—
100.—	5	6.000.—	175	10.500.—	16.500.—	10	97.—
200.—	5	12.000.—	175	21.000.—	33.000.—	10	194.—
300.—	5	18.000.—	175	31.500.—	49.500.—	10	291.—
400.—	5	24.000.—	175	42.000.—	66.000.—	10	388.—
500.—	5	30.000.—	175	52.500.—	82.500.—	10	485.—
100.—	6	7.200.—	200	14.400.—	21.600.—	12	113.—
200.—	6	14.400.—	200	28.800.—	43.200.—	12	226.—
300.—	6	21.600.—	200	43.200.—	64.800.—	12	339.—
400.—	6	28.800.—	200	57.600.—	86.400.—	12	452.—
500.—	6	36.000.—	200	72.000.—	108.000.—	12	565.—
100.—	7	8.400.—	225	18.900.—	27.300.—	14	130.—
200.—	7	16.800.—	225	37.800.—	54.600.—	14	259.—
300.—	7	25.200.—	225	56.700.—	81.900.—	14	388.—
400.—	7	33.600.—	225	75.600.—	109.200.—	14	518.—
500.—	7	42.000.—	225	94.500.—	136.500.—	14	648.—
100.—	8	9.600.—	250	24.000.—	33.600.—	16	147.—
200.—	8	19.200.—	250	48.000.—	67.200.—	16	293.—
300.—	8	28.800.—	250	72.000.—	100.800.—	16	440.—
400.—	8	38.400.—	250	96.000.—	134.400.—	16	587.—
itd.							
100.—	9	10.800.—	275	29.700.—	40.500.—	18	164.—
200.—	9	21.600.—	275	59.400.—	81.000.—	18	329.—
300.—	9	32.400.—	275	89.100.—	121.500.—	18	493.—
itd.							
100.—	10	12.000.—	300	36.000.—	48.000.—	20	183.—
200.—	10	24.000.—	300	72.000.—	96.000.—	20	365.—
itd.							



# KREDITNA BANKA CELJE

objavlja za občane in delovne organizacije novo obliko varčevanja za stanovanjsko gradnjo združeno s posojilom banke.

posebno obliko varčevanja, združeno s posojili v višini 75 0/0–300 0/0 privarčevane vsote in

## DELOVNE ORGANIZACIJE:

zbiranje vezanih sredstev za stanovanjsko graditev združeno s posojilom v višini 150 0/0 vezanega zneska.

Da bi občanom čimbolj približali pogoje pod katerimi bo KREDITNA BANKA CELJE dajala sredstva za stanovanjsko gradnjo v letošnjem in nadaljnjih letih, se objavlja pravilnik o varčevanju in posojilih občanom za nakup in gradnjo stanovanj ter orientacijska preglednica na podlagi katere bo lahko vsak občan ugotovil svoje možnosti za pridobitev potrebne višine kredita.

Istočasno se objavlja tudi pravilnik o zbiranju sredstev namenjenih za stanovanjsko izgradnjo od delovnih organizacij ter družbenopolitičnih skupnosti.

vogradnjo stanovanj v družbenem sektorju v letu 1966 sklepala z delovnimi in drugimi organizacijami posebne individualne poslovne dogovore.

Vse podrobne informacije o pogojih za vse vrste namenskega varčevanja bodo interesantom posredovale:

KREDITNA BANKA CELJE – osrednja enota Celje z ekspoziturami: Žalec, Mozirje, Laško, Sevnica, Brežice, Slov. Konjice, Rogaška Slatina, Šmarje pri Jelšah in Sentjur pri Celju;

PODRUŽNICA Slovenj Gradec z ekspoziturami: Dravograd, Radlje in Ravne ter PODRUŽNICI Velenje in Slovenska Bistrica.

KREDITNA BANKA  
CELJE

## PRAVILNIK

### O VARČEVANJU IN POSOJILIH OBČANOM ZA NAKUP IN GRADNJO STANOVANJ

Za pospeševanje stanovanjske izgradnje s pridobivanjem stanovanjskih površin in obnavljanjem obstoječega stanovanjskega sklada uvaja KREDITNA BANKA CELJE (v nadaljnjem besedilu Banka) v sodelovanju z občani namensko varčevalno službo za dajanje posojil za nakup stanovanj ter za udeležbo k posojilom za iste namene.

#### 1. člen

K varčevanju za stanovanje in najemanju posojil za nakup, gradnjo, dograditev ali obnovo stanovanj lahko pristopi vsak občan, ki izpolnjuje pogoje tega pravilnika.

#### 2. člen

Varčevalec in banka skleneta pogodbo o varčevanju. Pogodba mora vsebovati zlasti: višino mesečne vloge, varčevalno dobo, znesek ob koncu varčevalne dobe, obrestno mero za vlogo, višino posojila, na katerega ima varčevalec pravico, obrestno mero za to posojilo ter odplačilni rok.

#### 3. člen

Varčevalec se zaveže vplačevati redne in zaporedne mesečne obroke, določene v varčevalni pogodbi in s tem prihraniti skupno vsoto v določeni dobi varčevanja, vse to pa služi kot osnova za izračun pravic, ki si jih pridobi z varčevanjem.

#### 4. člen

Pridobitev pravice do posojila je poleg varčevalne dobe odvisna od odplačilne sposobnosti posojilojemalca za najeto posojilo. To sposobnost ugotavlja banka in po potrebi zahteva ustrezna dokazila.

#### 5. člen

Mesečni obrok znaša najmanj 100 N-din (10.000 S-din) in zapade v plačilo z dnem, določenim v varčevalni pogodbi. Varčevalec se lahko odloči tudi za večji obrok in si tako poveča osnovo za pravico do večjega posojila. Najdaljša doba varčevanja je 10 let.

#### 6. člen

Pri pristopu k varčevanju z enkratno osnovno vlogo, se le-ta razdeli na število

bodočih obrokov glasom sklenjene varčevalne pogodbe. Pravico do posojila po varčevalni pogodbi pa si lahko pridobi po preteku najmanj 13 mesecev od vplačila take vloge.

#### 7. člen

Z višjimi ali prekorednimi vplačili se pridobi višja osnova za posojilo, vendar le od zneskov, ki so bili vplačani najmanj 13 mesecev pred potekom pogodbenega roka in ob pogojih, ki veljajo za tako dobo varčevanja.

#### 8. člen

Z višjimi ali prekorednimi vplačili se ne more pridobiti pravice skrajšanja pogodbenega roka za pridobitev pravice do posojila iz pogodbenih osnov.

#### 9. člen

Če varčevalec zamudi s plačilom enega ali več zaporednih mesečnih obrokov, se mu varčevalna doba podaljša za toliko časa, kolikor je zamujenih rednih obrokov.

#### 10. člen

Tako vložene, namensko vezane vloge bo Banka obrestovala po 1 0/0 obrestni meri in pripisala obresti ob koncu vsakega leta vloženi glavnici. Pripisane obresti se ne upoštevajo v osnovo za pridobitev pravice do posojila. Če varčevalec odstopi od varčevanja, mu banka naknadno prizna obresti do višine 5 0/0 tj. 1 0/0 + 4 0/0) za ves čas varčevanja.

#### 11. člen

Varčevalec lahko odstopi od varčevalne pogodbe, lahko pa tudi sporazumno z banko prenese pravice in obveznosti iz te pogodbe na drugo osebo, ki izpolnjuje pogoje iz 3. člena tega pravilnika. Vloge v smislu 1. člena tega pravilnika so vezane do poteka roka, za katerega je sklenjeno varčevanje. Če varčevalec pismeno odstopi od varčevalne pogodbe po preteku 13 mesecev od pričetka varčevanja, se mu vezana sredstva sprostijo takoj, sicer pa po preteku 13 mesecev od začetka varčevanja in uveljavitve pogodbe.

#### 12. člen

Če varčevalec v dobi varčevanja umre, lahko njegov dedič nadaljuje varčevanje v kolikor izpolnjuje pogoj iz 1. in 9. člena tega pravilnika.

#### 13. člen

Odstop od varčevalne pogodbe oziroma prenos iz te pogodbe na drugo osebo se lahko opravi po sporazumu z banko.

#### 14. člen

Na osnovi varčevanja pridobljena sredstva (vložena) lahko varčevalec dvigne v gotovini potem, ko so bila pri banki vložena vsaj 13 mesecev.

#### 15. člen

Ko varčevalec izpolni obveznosti, določene v varčevalni pogodbi, ga banka pismeno obvesti:

— da je obveznost iz varčevalne pogodbe izpolnjena;

— da so mu vložena sredstva dana na razpolago za črpanje v smislu določil 14. člena tega pravilnika;

— da ima pravico do najetja posojila v smislu določil tega pravilnika in posojilne pogodbe, sklenjene z banko;

— da mora za pokritje posojila predložiti od njega in solidarnih porokov kot akceptantov podpisano bianco menico, število porokov določi banka, ali da se obveže pogodbeno za vknjižbo zastavne pravice oziroma zaznambe vrstnega reda na prvem mestu v korist banke.

#### 16. člen

Po preteku varčevalne dobe in ob izpolnjenih pogojih iz tega pravilnika ima varčevalec pravico na posojilo po 2 0/0 obrestni meri v višini in za dobo vračila po določilih tega pravilnika. Sklenitev kreditne pogodbe in koriščenje posojila je vezano na najdaljši rok 18 mesecev po izteku varčevalne dobe. Ne glede na čas koriščenja (18 mesecev) pa mora posojilojemalec prirediti z odplačilom po preteku 12 mesecev od sklenitve posojilne pogodbe.

17. člen

\* Banka bo odobravalna posojila po izpolnitvi pogojev o varčevanju in sicer po naslednji lestvici:

varčevalec z varčevalno dobo najmanj 13 mesecev	75 % od vloge
" 2 leti	100 % " "
" 3 leta	125 % " "
" 4 leta	150 % " "
" 5 let	175 % " "
" 6 let	200 % " "
" 7 let	225 % " "
" 8 let	250 % " "
" 9 let	275 % " "
" 10 let	300 % " "

18. člen

Na osnovi varčevanja pridobljeno posojilo se lahko uporabi samo za namen, ki je določen v pogodbi in z namenskim črpanjem pri banki. Posojiljemalec mora predložiti naslednje listine:

— pogodbo o nakupu stanovanja, pogodbo o gradnji z gradbenim podjetjem ali dovoljenje za gradnjo v lastni režiji;

— gradbeno dovoljenje za novogradnje; za adaptacije, potrdilo o prigrisatvi gradbenih del;

— načrt s predračunom za novogradnje; za adaptacijo, samo predračun;

— račune za gradbeni material in ostale stroške gradnje v času ko koristi posojilo;

— po izkoriščenju posojila pa mora obvezno predložiti vikulacijo zavarovalnice v korist banke.

19. člen

Doba vračanja tako odobrenih posojil ne more presegati dvakratno varčevalno dobo.

20. člen

Varčevalec ima pravico na dobo odplačila navedenega v pogodbi tudi, če se odloči za najem nižjega posojila kot mu pripada.

21. člen

Varčevalno posojilni pogoji iz tega pravilnika in varčevalne pogodbe se v nobenem primeru ne morejo spremeniti v škodo varčevalca.

22. člen

Ta pravilnik je sprejel Izvršilni odbor KREDITNE BANKE CELJE na svoji seji dne 25. februarja 1966 ter velja od dneva sprejema.

Celje, dne 25. februarja 1966

KREDITNA BANKA CELJE

PRAVILNIK

O ZBIRANJU IN KREDITIRANJU NAMENSKIH SREDSTEV GOSPODARSKIH IN DRUGIH ORGANIZACIJ TER DRUŽBENOPOLITIČNIH SKUPNOSTI ZA STANOVANJSKO GRADNJO.

1. člen

Da bi se povečala sredstva za nadaljnjo stanovanjsko izgradnjo, je KREDITNA BANKA CELJE (v nadaljnjem besedilu Banka) pristopila k zbiranju sredstev, ki jih delovne in druge organizacije ter družbeno politične skupnosti v nadaljnjem besedilu deponent) namenijo za stanovanjsko izgradnjo delavcem.

2. člen

Sredstva, katera lahko delovna in druga organizacija nameni za stanovanjsko izgradnjo so:

— del sredstev sklada skupne uporabe, ki ga je svet delovne skupnosti izločil iz čistega dohodka za stanovanjsko izgradnjo;

— sredstva odplačanih anuitet od posojil, ki so jih prejeli člani delovne skupnosti za stanovanjsko izgradnjo od delovne ali druge organizacije;

— sredstva družbenopolitičnih skupnosti, ki so jih te namenile za stanovanjsko izgradnjo delavcem;

— sredstva, ki se bodo iz drugih virov namensko izločevala za stanovanjsko izgradnjo.

3. člen

Da pridobi gospodarska organizacija pravico do posojila, veže deponirana sredstva na dobo, ki ne more biti krajša od 13 mesecev.

4. člen

Pravice in dolžnosti deponenta in banke za vezana sredstva se določijo s pogodbo.

5. člen

Deponent je upravičen na tako dobo vračanja posojila, kot je bila pogojena vezava naloženih sredstev. Doba vračanja posojila določita banka in deponent sporazumno.

6. člen

Po preteku dobe vezave sredstev pridobi deponent pravico do 150 % višine posojila z rokom vračila, ki ne more biti daljši, kot je doba vezave sredstev.

7. člen

Po izpolnitvi pogojev iz pogodbe o deponiranju sredstev skleneta deponent in banka pogodbo o posojilu.

8. člen

Deponent lahko prične s koriščenjem posojila 10 MESECEV po dnevu, ko je banka prejela deponirana sredstva na svoj depozitni račun.

9. člen

Za odobreno posojilo bo banka zaračunavala obresti, ki bodo za 1 % višje od obresti, ki jih deponent zahteva za namensko vezana sredstva. Ta obrestna mera ne more biti višja od okvirne obrestne mere za vezana sredstva, ki jo je določil zbor banke.

10. člen

Deponent in banka lahko le sporazumno odstopita od pogodbe.

11. člen

Posojila za stanovanjsko izgradnjo so namenska in se zato lahko uporabljajo le za namen, za katerega so bila odobrena. Koriščenje posojila se opravlja dokumentarno pri banki.

12. člen

Odplačilo posojila se prične z dnem in po pogojih, ki jih določa pogodba.

13. člen

S stanovanjsko izgradnjo je smatrati po tem pravilniku nakup, gradnjo in adaptacijo stanovanj ter udeležbo za iste namene.

14. člen

Ta pravilnik je sprejel Izvršilni odbor banke na seji dne 25. II. 1966 ter velja od dneva sprejema.

Celje, dne 25. II. 1966

KREDITNA BANKA CELJE

Orientacijska preglednica posameznih primerov varčevanja občanov za stanovanjsko izgradnjo od 1 do 10 let

v N-din

Mesečni obrok varčevanja	Doba varčevanja leta	Privarčevani znesek	Udeležba banke %	Višina posojila	Skupna vsota	Doba vračila posojila leta	Mesečni odplačilni obrok
100.—	1	1.200.—	75	900.—	2.100.—	2	39.—
200.—	1	2.400.—	75	1.800.—	4.200.—	2	77.—
300.—	1	3.600.—	75	2.700.—	6.300.—	2	115.—
400.—	1	4.800.—	75	3.600.—	8.400.—	2	154.—
500.—	1	6.400.—	75	4.500.—	10.500.—	2	193.—
100.—	2	2.400.—	100	2.400.—	4.800.—	4	52.—
200.—	2	4.800.—	100	4.800.—	9.600.—	4	105.—
300.—	2	7.200.—	100	7.200.—	14.400.—	4	157.—
400.—	2	9.600.—	100	9.600.—	19.200.—	4	209.—
500.—	2	12.000.—	100	12.000.—	24.000.—	4	261.—
100.—	3	3.600.—	125	4.500.—	8.100.—	6	66.—
200.—	3	7.200.—	125	9.000.—	16.200.—	6	133.—
300.—	3	10.800.—	125	13.500.—	24.300.—	6	200.—
400.—	3	14.400.—	125	18.000.—	32.400.—	6	267.—
500.—	3	18.000.—	125	22.500.—	40.500.—	6	333.—
100.—	4	4.800.—	150	7.200.—	12.000.—	8	82.—
200.—	4	9.600.—	150	14.400.—	24.000.—	8	163.—
400.—	4	19.200.—	150	28.800.—	48.000.—	8	326.—
500.—	4	24.000.—	150	36.000.—	60.000.—	8	408.—
100.—	5	6.000.—	175	10.500.—	16.500.—	10	97.—
200.—	5	12.000.—	175	21.000.—	33.000.—	10	194.—
300.—	5	18.000.—	175	31.500.—	49.500.—	10	291.—
400.—	5	24.000.—	175	42.000.—	66.000.—	10	388.—
500.—	5	30.000.—	175	52.500.—	82.500.—	10	485.—
100.—	6	7.200.—	200	14.400.—	21.600.—	12	113.—
200.—	6	14.400.—	200	28.800.—	43.200.—	12	226.—
300.—	6	21.600.—	200	43.200.—	64.800.—	12	339.—
400.—	6	28.800.—	200	57.600.—	86.400.—	12	452.—
500.—	6	36.000.—	200	72.000.—	108.000.—	12	565.—
100.—	7	8.400.—	225	18.900.—	27.300.—	14	130.—
200.—	7	16.800.—	225	37.800.—	54.600.—	14	259.—
300.—	7	25.200.—	225	56.700.—	81.900.—	14	388.—
400.—	7	33.600.—	225	75.600.—	109.200.—	14	518.—
500.—	7	42.000.—	225	94.500.—	136.500.—	14	648.—
100.—	8	9.600.—	250	24.000.—	33.600.—	16	147.—
200.—	8	19.200.—	250	48.000.—	67.200.—	16	293.—
300.—	8	28.800.—	250	72.000.—	100.800.—	16	440.—
400.—	8	38.400.—	250	96.000.—	134.400.—	16	587.—
itd.							
100.—	9	10.800.—	275	29.700.—	40.500.—	18	164.—
200.—	9	21.600.—	275	59.400.—	81.000.—	18	329.—
300.—	9	32.400.—	275	89.100.—	121.500.—	18	493.—
itd.							
100.—	10	12.000.—	300	36.000.—	48.000.—	20	183.—
200.—	10	24.000.—	300	72.000.—	96.000.—	20	365.—
itd.							